

Moffet O. E., médecin vétérinaire, veterinary surgeon; membre du Collège des Médecins vétérinaires de la Province de Québec; médecin vétérinaire officiel des chevaux du dépt du feu de Québec, inspecteur médical-vétérinaire pour la Cie d'Assurance "Général", coin des rues de l'Eglise 36-38 et Ste Marguerite 199. Tél. 2178

Mme veuve S. Félix, Ste Hélène 23
P. V., emp. dépt de la Marine, St Nazaire 67

Moisan Albert, charretier, Scott 114
Alfred, charretier, Bois-eau 209
Alfred, gantier, St Mathias 32½
Alfred, charretier, Lavigneux 36
Alfred, charretier, Hermine 245
Alphonse, cordonnier, Napoléon 107½
Alphonse, cordonnier, St Anselme 13
Amédée, cord. machiniste, Latourelle 148
Arthur, jnr, barbier, Boulevard Langeher 77-79
Arthur, charretier, 5e Rue 156, Limoilou
Arthur, emp. s. civil, St Benoit 2
Arthur, agent, St Pierre 84—rés. d'Autoul 5
Donat, charron, Latourelle 124
Elie, cordonnier, St Ignace 100-102
Elzéar, garde-magasin, St François 62
Elzéar, dist. de glace, Champlain 678-680
Elzéar, cordonnier, Dollard 112
Emile, emp. H. Moisan, Colomb 169
Ernest, mécanicien, Colomb 161
Eugène, teneur de livres, des Prairies 74
Eugène, journalier, Dollard 77
Eugène, snr, journalier, Boisseau 198½
Eugène, jnr, journalier, Champlain 511
François, manuf. chaussures, Turgeon 34
François L., employé chez H. Moisan, Turgeon 31

Moisan Hubert, snr, entrepreneur de pompes funebres, undertaker; carrossier, coachmaker; géant de l'Association Funéraire de Québec, St Joseph 297. Tél. 2077. Ateliers, N.-D. des Anges 108-110, rés St Joseph 299

Hubert, jnr, entrepreneur de pompes funebres, St Joseph 295

Israël, menuisier, Châteauguay 110

Moisan J. A., épicier et marchand de vins, fruits et légumes, beurre de beurrerie de 1ère classe; grocer, wines and liquors, fruits and vegetables, first class creamery butter, St Jean 341. Tél. 2349.—rés 343. Telephone 2850

Moisan J. A., sergent-maréchal quartier-maitre, F. E. C., Dorchester 12
J. B. Sylvio, de Legaré & Moisan, Charest 88, Téléphone 4892
J. E., menuisier, Lavigneux 95
J. Elzéar, commis, St Jean 341-343
Jean, magasin d'occasion, Napoléon 97-99
Joseph, emp. s. civil, St Joseph 384½
Joseph, journalier, Arago 302
Joseph, cordonnier, Aqueduc 138—rés. Morin 180
Joseph, charretier, St Luc 72
Joseph, tanneur, 4e Rue 91, Stadacona
Joseph, menuisier, St Ignace 109½
Joseph Etienne, cordonnier, Bayard 85
Leon, pompier, 4e Rue 101, Stadacona
L. Eudore, commis-épicier, des Stigmates 21
Léopold, bijoutier, Avenue Parent 19
Louis, journalier, Arago 11½
Ludger A., prop. Puritas Products, St Dominique 77, rés. St Jean 546½
Mlle Anna, Lachevrotière 18
Mlle Joséphine, St François 312
Mme veuve Alfred, de Tracy 16
Mme veuve Alfred, 4e Rue 91, Stadacona
Mme veuve Charles, Latourelle 166
Mme veuve Jos., cuisinière, Scott 114
Mme veuve Laurent, magasin, Durocher 89 et Napoléon 84
Mme veuve Louis, du Pont 9
Mme veuve Michel, épicerie, Arago 26

Moisan Napoleon, épicier et marchand de vins, liqueurs, etc., grocer, wine and liquor dealer, Ste Julie 70-72, Tél. 1406—rés. d'Artigny 23
Téléphone 6518

Napoléon, journalier, 4e Rue r L01, Stadacona

Omer, garde-moteur, St Olivier 293

Philéas, maître charretier, Latourelle 121

Philippe, huissier, St Benoit 147


Pierre, emp. Ros Rife, St Valier 482

Pierre, cord. machiniste, Franklin 144

Thomas, St Louis 34

Ulric, géant de l'atelier de voitures de H. Moisan, Charest 171

Mollet Louis Nap., magasin, Racine 8

 Molleur voir aussi Muller

Molleur Joseph, cordonnier, Bagot 79

Molloy Edward, laborer, O'Connell 28

T. L., machinist, O'Connell 51

George, caretaker, Ancien Chantier 3

Marchand de bois durs et mous
Bois Rouge de la Californie

Hard and Soft Wood
Lumber Merchant

NAPOLÉON GIGNAC

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec

Moisan Miss Louise, d'Aiguillon 29
 Mrs widow James, O'Connell 31
 Thomas, emp. Ross Rifle, St Michael 63 1/2
 Warren, officer, St Foy road
 Molony Mrs widow Thos J., d'Aiguillon 15

Molsons Bank, (The)—P. B. Dumoulin,
 manager, gérant; C. P. Liebich, acc't;
 St Peter 105. Telephone 34
Upper Town Branch — F. W. Russell,
 manager, St Ann, corner Garden street

Monaghan Joseph, sr, florist, Belvedere road
 Joseph, jr, gardener, Belvedere road

Monaghan M., B.A., agent of The Mutual
 Life Assurance Co. of Canada, St Peter
 81. Phone 504—res. Lachevrotière 71.
 Phone 189

Mrs John, Champlain 265
 Mrs widow John, Maple Avenue 87
 Thomas, clerk, Lachevrotière 22

Monast M., surintendant Metropolitan
 Life Ins. Co, St Jean 39. Tel. 1603

Monastère des RR. PP. Franciscains, (mai-
 sons d'études,) des Stigmates 100
 Moncton J. R., emp. Custom House, Route
 des Commissaires

Miss L., Little Champlain 1
 Mondor Arthur, tailleur, St Olivier 133
 Queton, tailleur de pierre, St Jean 501
 Thomas, maçon, St Olivier 133

Mongeon Félix, menuisier, de la Reine 125,
 rés. Laliberté 172

Monier Adél., cordonnier, de Jumonville 12
 Adélard, soldat, de Jumonville 34
 Alp., commis, des Commissaires 235
 Arthur J., co.n. voyageur, St François 90
 Georges, journalier, Avenue Tasche-
 reau 37

J. Alfred, commis-marchand, du Roi 82
 Joseph, soldat, d'Iberville 25
 Louis, cordonnier, Châteauguay 257
 P. L. H., commis-marchand, Fleurie 116
 Mons Georges, sergent, Richeieu 77
 Montague Patrick, jnr, laborer, Stuart r 12 1/2
 Patrick, snr, laborer, Stuart r 12 1/2

Montambault D. J., C. R., avocat,
 Hébert 29

Ernest, plombier, St Paul 131
 Ovide, ancien hôtelier, St Paul 131 et
 Sous-le-Cap 70
 Roch Ovide, teneur de livres, St Paul 221

Montcalm Hotel, A. J. Pelland, pro-
 priétaire. Chambres et pension, salles
 de réunion, St Jean 161-165. Tél. 5021
 et 5027

Montcalm Land Co.—*Sir R. Forget et*
N. Belleau—P. N. Tessier, gérant, Côte
 de la Montagne 58. Telephone 3407

Montgomery Joseph, laborer, Champlain 309
 Mathew, Champlain 309

Montgrin William, chauffeur, St Germain 23
 William, chauffeur, 4e Rue 153, Limoilou

Montigny A., emp. s. civil, des Stigmates 113
 Montminy Adjutor, cordonnier, Kirouac 154

Arthur, cordonnier, Châteauguay 275
 Arthur, cordonnier, St Luc 48

Arthur, contremaître, St Raphael 159
 Arthur, journalier, Marie Louise 149

Charles, snr, Couillard 52

Montminy Charles, jnr, gérant, mana-
 ger Quebec Engraving Co, Couillard
 52. Telephone 1334

G. H., photographe, Charlevoix 29
 J.-B. Alfred, com.marchand, Boulevard
 Langelier 198

Louis, boucher, Grant 41

Montminy M. A. & Cie, photographes,
 photographers, GALLERY AND STUDIO,
 St Jean 2. Telephone 1186

Marc A., de M. A. Montminy & Cie,
 Charlevoix 29

Mme J. A., modiste, 5e Rue 134-136,
 Limoilou

Mme veuve Joseph, Morin 160
 Mue veuve Marcel, St Luc 78

Montpetit Eugène, menuisier, Ste Julie 39
 Montreal Pilots Office, F. J. Boulai, agent,
 Dalhousie 46

Montreal Stencil Works (Branch), W. H.
 Spencer, St Peter 59

Montreuil Alexandre, secrétaire de la police
 provinciale, Parlement, rés. St Ma-
 thias 125

Alfred, menuisier, Colomb 161
 Edouard, commis-voyageur, des Prairies
 84

Eugène, prop. Canada Drug Co., Reg'd,
 des Prairies 84

Israël, de Dominion Fish & Fruit Co.,
 Ltd, Avenue du Monument, Beauport.
 Téléphone 4730

J. O., ingénieur civil, Beauport Ouest
 Joseph, charretier, Ste Marie 37

BUVEZ "LIMLITHA" UNE IMITATION DU CHAMPAGNE

Seuls Fabricants, M. TIMMONS & SON

Montreuil Lorenzo J., Dr., ex-assis- tant libre du service oto-rhinolaryn- gologique de l'Hôpital Lariboisière, élève du cours de perfectionnement (ophtalmologie) de la Faculté de Paris, médecin-spécialiste de l'Hôtel-Dieu de Lévis. Spécialiste : Maladies des yeux, nez, gorge, oreilles, (eye, ear, nose and throat). Bureau et résidence, St Louis 48. Téléphone 1539

Louis, com.-voyageur, St François 407
L. P., magasin de modes, Sous-le-Fort 34
Mme veuve André, des Prairies 84
Mme veuve Elzéar, modiste, Hermine 131
Mme veuve N. Y., Charlevoix 19
P. J., agent d'assurances, St Jean 360
Roméo, sculpteur, St Germain 137
Yves, Major. D. A. A. & Q. M. G., notaire, de Gauvreau & Montreuil, Charle- voix 19

Moody M. A., manager, St Cyrille 243
Matthews & Son Co (The), agricultural implements, St Paul 267

Mooney Biscuit & Candy Co., Ltd., manufacturiers de biscuits et de su- cereries. Montréal; Elz. Brousseau, gé- rant, St Pierre 37-39. Tél. 4127

Mooney M. J., Dr, manager Nor-Mount Realty Co., Ltd, St Joseph 94. Tél. 5475—rés. de Salaberry 15, Tél. 2227

Thomas, coachman, Berthelot 26

Moore Albert F., sec.-treasurer T. J. Moore & Co., Ltd, St Nazaire 58, Tel. 2247
Arthur, journalier, Sauvageau 210

Moore G. J. P., City passenger agent, C. P.R., Station, and St John 30—rés. Avenue Bougainville 5. Phone 4145

James, carpenter, Jeanne d'Arc 51

James W., waiter, St Augustin 72

L. J., commis-marchand, Avenue Pa- rent 45

Mrs widow George, St Augustin 84

Mrs widow P., Jeanne d'Arc 57

Mrs widow T., Avenue Bougainville 21

Moore Thomas J., president of T. J. Moore & Co. Ltd, Vanquelin 80, Tele- phone 1467

Moore T. J. & Co., Ltd—T. J. Moore, pres.; Alb. F. Moore, sec.-treas.; J. F. Vachon, manager; stationers, printers, bookbinders and manufacturers of rubber stamps, libraires, imprimeurs et relieurs, Mountain Hill 118-120. Telephone 52

Moore W. H., emp. Ross Rifle, St Nazaire 55
Moquet Delphis, emp. Ross Rifle, Sauva- geau 157 1/2

Moran Adolphe, checker, de la Reine 141
Patrick, civil s. clerk, St Augustin 122
Willie, electrician, de la Reine 141

Morand Elzéar, commis, St Olivier 341
Elzéar, peintre de voitures, St Olivier 345
Joseph, cordonnier, Boisseau 214
Mme veuve Louis, Voltigeurs 35

Morassee Alf, commis-épiciier, Richelieu 305
Auguste, ancien tanneur Richelieu 305
J. E., commis-voyageur, Arago 42
J. O., charretier, St Olivier 34
Mme veuve Cyprien, St Olivier 259
Pierre, journalier, St Roch 61

Morand Lucien, avocat, advocate, de Morand & Savard, St Pierre 126. Tel 3439—rés du Parloir 5, Telephone 1106

Morand & Savard—Lucien Morand & Alfred Savard—avocats, advocates, Eifices Dominion, St Pierre 126. Tel. 3439

Morazin J. E., su-intendant Transcontinen- tal Ry, Scott 152

Moreau A., abbé, Ecole Normale, Chemin Ste Foye, 14

Armand, voyageur de commerce, 4e Ave- nue 254, Limoilou

Arthur, barbier, Grenier 11-13

Bénoni, peintre, Hermine 278

Clovis, mécanicien, St Pierre 36 1/2

Edmond, peintre, Côte d'Abraham 61

Elie, contremaitre, Q. Cartage & Transfer Co., Ltd, St Valier 237

Elzéar, commis, Latourelle 148

Elzéar, peintre, St Olivier 345

Moreau E. Theodore, plombier, poseur d'appareils de chauffage à air et à eau chaude, et d'appareils électri- ques, ferblantier, plumber, steam fitter and electrical contractor, tinsmith, Côte d'Abraham 176-178. Tel. 1253

Ernest, commis. Côte d'Abraham 31

Gaudias, marchand, 5e Rue 95, Limoilou
Geo. Albert, peintre, Smith 27

J. Arthur, agent collecteur, Côte d'Abra- ham 178

Jean Charles, plombier, Avenue du Sacré Cœur 67

J. Omer, commerçant, Gr-nier 11-13

Joseph, cordonnier-machiniste, Her- mine 277

ARTHUR PAQUET, Manufacturier de Bijouteries
65-67, rue St-Joseph. Tél. 5372

Moreau Joseph, mécanicien, Richardson 308
Joseph, magasin, Caron 75
Joseph, cordonnier, St Bernard 72
Jules, teneur de livres, Côte d'Abraham
178

Moreau L. F., marchand-tailleur, marchand tailor. Toujours en magasin un assortiment complet de Tweeds anglais, écossais, canadien. Coupe et ouvrage garantis, des Fossés 263, Tél 2771—rés 219, Tel. 2935

Michel, maçon, St Bernard 145
Mlle Alphonsine, lainage, Grenier 11-13
Napoléon, fruits, Grenier 11-13
Noé, marchand de fruits, St Paul 359
Octave, charretier, Bedard 40
Oscar commis épiciier, St Olivier 182a
Philéas, mécanicien, Petit Champlain 77
Philippe, ingénieur, Dalhousie 40
Valère, charretier, Ste Marguerite 136

Morel Albert, chauffeur, St Bonaventure 81
Casimir, menuisier, Pr.-Edouard 298
Frs, charretier, des Commissaires 114
Géd., cuisinier, des Commissaires 30
J. Charles, commis-voyageur, 3e Ave 178, Limoilou

Joseph, commis-voyageur, Laliberté 158
Joseph, de St Lawrence Vinegar Mfg Co, et secrétaire Union St Joseph, St François 356

Louis, charretier, LaBerge 21
Ludger, menuisier, Richardson 118
Philéas, charretier, des Commissaires 116

Pierre, barbier, Morin 117
Pierre, menuisier, Gosford 13
Wilfrid, charretier, Ste Marguerite 145
Wm, menuisier, La Canardière 38

Morency Adjutor, comptable, St Jean 563
Alphonse, commis, Victoria 104
Alphonse, étudiant, St Jean 563
Arsène, emp. Bell Telephone, Kirouac 85
Arsène, briqueteur, Napoléon 250

Arthur, chauffeur, Fleury 28-30
Basile, jr, charretier, Franklin 138
Bruno, commerçant, Prince Edouard 242
Cléophas, corroyeur, Prince Edouard 216
Dollard, emp Q. & L. St J., St Valier 88½
Edgar, journalier, Bagot 142

Edm., tailleur en cuir, St François 453
Edouard, sr, surveillant, Parc Victoria
Edouard, quincaillier, Dollard 3, rés. Durocher 24

Edouard, chauffeur, St François 405
Edouard, messenger, des Fossés 247
Elz, charpentier, 3e Rue 123, Limoilou

Morency Emile, commis de banque, St Jean 563

Ernest, comptable, St Jean 563
François, boulanger, Bagot 48
F.-X., cordonnier, St François 451

Morency François Xavier, marchand de chromos, gravures, miroirs, French and American frames and mirrors, dealer in chromos and engravings, St Joseph 59, Tél 2151; chambre, de l'Eglise 34c. Tél. 3143

Gédéon, corroyeur, Colomb 247
Georges, charretier, Hermine 149

Morency Henri, marchand et manufacturier de fourrures. Spécialité: manteaux sur mesure, Côte d'Abraham 160, Tel. 5047—rés. St Jean 563. Tel. 2722

Japhet, tonnelier, du Roi 238
J. A., barbier, St François 70½
J. A. Gaudiose, agent de manufacturiers, Charest 7. rés St Jean 563. Tel. 2722
J. Edmour, boucher, Dorchester 172, rés Ste Hélène 89

Joseph, cordonnier, du Roi 37
Joseph, commis, 6e Rue 93, Limoilou
Joseph, police provinciale, Bagot 54
Joseph, snr, plâtrier, Boisseau 153
Joseph, jr, plâtrier, Latourelle 153
Joseph, E. E. D., d'Aiguillon 23
J. L, man. de boîtes en carton, St Mathias 104-108, rés. St Gabriel 17
Jules E., agent d'annonces, Ire Avenue 58½, Limoilou

Morency J. T., agent The Ogilvie Flour Mills Co, Ltd, St Pierre 132, bâtisse de la Banque d'Hochelega, chambre 5, Tél 897—rés. Claire Fontaine 2, Tél. 3627

Morency Lauréat, boucher; propriétaire Cash Meat Market, St Joseph 46-46½, Tel. 3221—rés. St Sauveur 4

Lauréat, plâtrier, Lavigneur 76
Lauréat O., voyageur de commerce, Lockwell 153

Léandre, entrepreneur-menuisier, de la Reine 125, rés. St Jean 563. Tel. 2722
Léo, épiciier, Ste Thérèse 174-176
Léonidas B., emp. s. civil, des Stigmates 15

Lorenzo, typographe, St Eustache 60

"ANTITUSSINE" Sirop pour la toux.

Guérit promptement la Toux, les Rhumes, la Bronchite, Enrouement, etc.

Pharmacie L. E. MARTEL, 51, rue St-Joseph, Québec. Tél. 2483

Morency Louis, sculpteur et doreur.
Exposition de tableaux anciens et modernes. Importateur de gravures, aquarelles, pastelles, etc. Spécialité : restauration des peintures et nettoyage des gravures, St Jean 183, Tél. 884—rés St Jean 355, Tél. 1069

Louis, menuisier, St Valier 1031
Mathias, menuisier, St Valier 1009½
Mlle Josephine, St Réal 67
Mlle M., modiste, Massue 104
Mme C. C., 3e Rue 188, Limoilou
Mme Y., Massue 275
Mme veuve Célestin, Du Pont 25
Mme veuve Cyrille, Richardson 339
Mme veuve J. Adalbert, Charest 92
Mme veuve Joseph, St Joseph 318
Mme veuve Romain, Massue 104
Napoléon, doreur, Richardson 170

Morency Omer, agent de manufacturiers. Instruments et fournitures à l'usage des ingénieurs civils. Edifice Lindsay, St Jean 203, Tel. 1043—res. Parc Victoria. Tel. 3803

Paul B., emp. s. civil, St Eustache 38
Placide, commis-voyageur, Aberdeen 20
St Georges, inspecteur La Banque Nationale, St Jean 563. Tél. 2722
Télesphore, teneur de livres, 6e Rue 47, Limoilou
Wilfrid, emp. C N.R., 6e Rue 51½, Lim-
Morgan Alfred R, of David Morgan, St Ann 12½
C. F., Q. M. Srgt, Lachevrotière 29
David — *Alfred R. Morgan*, merchant tailor, St Ann 12 corner du Fort 10
David W., gentleman, bds St Ursule 19½
Edwin, gentleman, boards St Ursule 19½
Harry, soldier, 9e Rue 102, Limoilou
John, policeman, Richelieu 328½
R J., clerk, Vauquelin 61

Morgue—Dead House—Palais
Morillon Thos, emp. Ross Rifle, Victoria 47
Morin Achille, com.-voyageur, Turnbull Avenue 10½

Achille, charretier, Boisseau 233
Adélar, emp. Canadian Express, Lavigreur 56
Adjutor, charretier, Ste Marguerite 51
Adjutor, emp. Ross Rifle, Letellier 10
Albert, tailleur, de la Reine 374
Albert, pressier, Bayard 165
Albert, agent, 4e Rue 115, Limoilou
Albert, commis, Avenue Bergemont, Limoilou
Alonzo, commis, Avenue Bergemont, Limoilou

Morin Antoine, navigateur, St Pierre 97
Arthur, snr, navigateur, Petit Champlain 85
Arthur, commis, St Nicolas 44
Auguste, voilier, Ste Marguerite 90
Charles, agent, St Raphaël 86
Charles, monleur, Latourelle 113
Charles E. E. L., St Stanislas 27½
David, corroyeur, Ste Hélène 105
David, forgeron, St Olivier 51½

Morin Dr Ed. & Cie, [Ltée].—L. D. Morin, président; C. H. Débigaré, vice-président; Geo. Simoneau, gérant; J. Alb. Gauvin, sec-trésorier—Chimistes et pharmaciens en gros, chemists and druggists, wholesale, Côte de la Montagne 113. Téléphone 6570

Morin Edgar, médecin-chirurgien, physician and surgeon, 4e Rue 62-64, Limoilou. Téléphone 2495

Edouard, emp. Dom. Arsenal, de la Reine 369
Emile, étudiant, Dolbeau 2
Esdras, maison de pension, de la Reine 120
Ferdinand, journalier, Lavigreur 97
François, ingénieur, Massue 206
F. X., journalier, St François 483
Georges Henri, emp. s. civil, Avenue McDonald 9
Gonzague, forgeron, 4e Rue 48, Stadacona
Hector, caissier Aetna Life Ins. Co., Beauport, station Garneau
Henri, de Dr Ed. Morin & Cie, St Cyrille 94
Hermén-gilde, mécanicien, 8e Avenue 91, Limoilou
J. A., commis, Petit Champlain 87
J. A., com.-voyageur, St Joseph 130

Morin J. A., Lt-Colonel, Senior Ordnance Officer, Military Dist. No 5, Citadel Hill, Telephone 200 — rés. St Louis 61

J. Adélar, com. d'hôtel, St François 21
J. Aquilas, peintre, Richelieu 116
J. Arthur, représentant James Robinson, Montréal, St Joseph 64 — res. "The Willows," Chemin Ste Foy
J.-Bte, commis, Prince-Edouard 306

Morin Jean-Baptiste, pharmacien et manufacturier de remèdes patentés. Spécialité: bandage hernière, etc., St Jean 412. Tél. 1071—rés. 412½

Ernest Rochette, GENERAL CONTRACTOR
40 Boulevard Ave. Telephone 4994
Residence, 71 des Stigmates St. Tel: 3931

Morin Jean - Baptiste, ferblantier, plombier, couvreur et électricien. Poseur d'appareils de chauffage à eau chaude, à air chaud et à la vapeur. Tinsmith, plumber, roofer and steam fitter, Sous-le-Fort 39, Tel. 5548, rés. 41

J. B., emp. s. civil, St Stanislas 27½
 J. E., emp. Ross Rifle, Lavigueur 71
 J. Emile, chauffeur d'auto, D'Aiguillon 88½
 J. G., agent, St Cyrille 27

Morin Joseph, auditeur de la Province de Québec, Avenue McDonald 9

Joseph, chaussures, St Paul 305-307
 Joseph, commerçant, Avenue Lamontagne, St Malo
 Joseph, emp. Bell Telephone, 3e Rue 111, Limoilou
 Joseph, menuisier, 5e Rue 133, Limoilou
 Joseph, menuisier, St Bonaventure r 77
 Joseph, menuisier, 4e Avenue 290, Limoilou
 Joseph, soll. d'assurances, Latourelle 113
 Joseph, menuisier, 5e Rue 129½, Limoilou
 Joseph A., mécanicien, St Paul 307
 Joseph V., agent, 3e Avenue 201, Limoilou
 Léopold Alfred, E. E. P., St Jean 340

Morin L. D., avocat, advocate, Côte de la Montagne 111, Téléphone 1770—rés. St Jean 408½, Telephone 500

Louis, menuisier, St Bonaventure 73
 Louis, ingén. mécanicien, Donnacona 10
 Louis E, ancien pilote, Hospice St Antoine, St François 188

Morin Ls. Philippe, comptable, auditeur, liquidateur et administrateur. Accountant, auditor, liquidator and administrator. Côte de la Montagne 105, Tél. 6872—rés. St Louis 61, Tél. 3533

Morin Maxime, avocat, de Lachance, Ahern & Morin, Côte de la Montagne 111. Tél. 1430—rés. Crémazie 72, Tél. 2712

Mil., Côte de la Montagne 78
 Mlle Alma, St Jean 52
 Mlle Be zémire, couturière, Fleurie 146
 Mlle Elmire, directrice Ecole Elémentaire, Carillon 53

Morin Mlle Marie, couturière, St Valier 409
 Mlle Marie-Louise, modiste, Fleurie 118
 Mlle Ovilia, Côte de la Montagne 78½
 Mme Auguste, St Nicolas 44
 Mme veuve Edouard, St Jean 340
 Mme veuve François, Letellier 10
 Mme veuve François, d'Artigny 10
 Mme veuve François-Xavier, Racine 12
 Mme veuve Jean-Bte, Fleurie 17
 Mme veuve Jérôme, Dorchester 113
 Mme veuve Joseph, Dolbeau 2
 Mme veuve Joseph, Hermine 188
 Mme veuve Raoul, de la Couronne 173

Morin Napoléon, Habillement confectionnés, chapeaux et mercerie pour hommes, ready-made clothing and gents' furnishings, St Jean 320, Tél. 319—rés. St Olivier 245, Tél. 6940

Napoléon, tailleur, St Nazaire
 Narcisse, Avenue Bergemont, Limoilou
 Narcisse, commis, Latourelle 113
 Onés, menuisier, St Thérèse 186

Morin Oscar, agent Aetna Life Ins Co, of Hartford, Conn. Bureau, Côte de la Montagne 111, Tél 1671 — rés Villa Mon Louis, Sillery Hill. Tel. 3240

Morin Oscar J., avocat, aviseur de la Cité, Tél. 2301, rés. d'Artigny 10, Tél. 997

Philéas, épicier, Côte Ste Geneviève 14
 Pierre, journalier, St Luc 242
 Pierre, mécanicien, 8e Avenue 67, Lim.
 Réal, corroyeur, Ste Hélène 105
 Roch, plombier, 3e Rue 192, Limoilou
 Mme Roméo, Dalhousie 17
 Tancrede, Major, comptable, dépt des Terres et Forêts, du Palais 24

Morisset Alfred, greffier du Conseil Exécutif, Avenue des Erables 56

Morisset Georges, journaliste et publiciste; secrétaire-administrateur de la Commission de l'Exposition Provinciale de Québec. Bureau: Hôtel-de-Ville, Tél. 1169—Rés. des Stigmates 43, Tél. 2200

J. B. S., emp. s. civil, St François 393

Morisset L. C., gérant, district de Québec La Sauvegarde, assurance-vie, édifice Lindsay, St Jean 203, Tél. 4467

Pour le Foie et les Rognons

Buvez l'Eau Minérale "CLAIRE-FONTAINE"

Morisset Roméo, E.E.D., Dolbeau 31
Sosthène, emp. B. de l'Immigration, Dolbeau 31

Morissette Adélarde, commis-voyageur, St Olivier 200
Adjutor, gérant Hôtel Impérial, de la Couronne 128
A. H., Ste Anne 26
Alexandre, journalier, St Laurent 25
Alfred, cordonnier, Aqueduc 60
Alfred, journalier, Champlain 590
Alfred, peintre, Ave Taschereau 147
Alfred, journalier, St Sauveur 150
Alfred, peintre, St Sauveur 188
Alphonse, journalier, Champlain 734
Alphonse jnr, épicière, Champlain 741
Arthur, commis, des Stigmates 117
Delphis, cordonnier, Châteauguay 282
Ed., pompier, Champlain 721
Edmond, contremaitre, dépt de la Marine, Champlain 721
Edmond, journalier, Champlain 376
Emile, entrep.-menuisier, Latourelle 234-236 —rés. Avenue des Erables 91
Eugène, journalier, St-Olivier 265
Eusèbe, charretier, Champlain 920
Georges, charretier, St Laurent 42
Georges, peintre, Victoria 92
Georges, journalier, Champlain 920
Georges C., employé au Transcontinental du Roi 304

Morissette Georges,

propriétaire Semi-Ready Wardrobe,
St Jean 168, Tel. 3764—rés. d'Youville
17, Tel. 5898. (voir annonce, Semi-Ready)

J. A., barbier, La Canardière 23-25
Jean, journalier, Bayard 131
Jean, charpentier, Champlain 688

Morissette J.-B., Agent

commercial du Brésil. Agent d'assurance. General Insurance Agent.
Representing :

British Colonial Fire Ins. Co.
La Prévoyance, accident, plate glass et garantie.
Guardian Ass. Co. of London, England
Liverpool & London & Globe Ins. Co.
Union Ass. Society of London, Eng.
Lloyds Plate Glass Ins. Co. of N. Y.
North American Life Ass Co.
Phoenix Ass. Co. (Marine dept.)
The Globe Indemnity of Canada
The Canadian Casualty & Boiler Ins. Co.
Bureau : St Pierre 72, Tél. 1175—rés.
Grande Allée 111½, Tél. 1299

Morissette J. B, commis-voyageur, Caron 80
J. E., peintre, St Gabriel 61
J. H., insp. électricien, 5e Rue 77, Lim.
Joseph, journalier, Champlain 930
Joseph, journalier, Parent 82
Joseph, journalier, Laviguur 53
Joseph, journalier, Bagot 231
Joseph, peintre, Kirouac 152
Joseph, menuisier, Christie 12
Joseph, journalier, Champlain 734
Joseph, emp. Ross Rifle, Avenue Maisonneuve 30
Joseph, commis, de la Reine 393
J. P., employé Transcontinental, du Roi 304
Louis, tonnelier, Sault-au-Matlot 91
Michel, ouvr. en bouilloires, 2e Rue 3, Limoilou
Michel, charpentier, Ste Hélène 58
Mlle Célanire, St François 188
Mme Joseph, modiste, Avenue Maisonneuve 30
Mme Théophile, St Jean 292
Mme veuve Adjutor, St Olivier 294½
Mme veuve Alfred, de la Couronne 175
Mme veuve Etienne, St Luc 214
Mme veuve F. H., St Olivier 200
Mme veuve Jean, St Olivier 265
Mme veuve Joseph, Champlain 733
Mme veuve Jo-eph, modiste, Avenue Maisonneuve 30
Mme veuve Joseph, Hermine 188
Mme veuve Wilbrod, du Pont 97
Napoléon, boucher, Lavolette 31 coin Parent 36, rés. 38
Narcisse, charretier, Arago 97
O., journalier, St Luc 214
Octave, journalier, Franklin 26
Octave, cord.-machiniste, St Sauveur 216
Octave jardinier, St Olivier 350
Octave, journalier, St Ignace 98
Philéas, journalier, Hermine 137
Philippe, journalier, Champlain 733
Pierre, cord.-machiniste, Bagot 249
Pierre, journalier, Champlain 718
Tancrede, menuisier, Latourelle 217
Thomas, jr, journalier, Champlain 400
Thomas, sr, journalier, Champlain 400
Morman Emile, emp. Ross Rifle, 4e Avenue 256, Limoilou
Joseph, commis, de la Reine 378
Morneau Alexis, journalier, La Canardière 216
J. B., comptable, Bayard 7
Joseph, bois, 12e Rue 77½, Limoilou
Morneau Téléphre, emp. s. civil, St Joseph 39½
Morrin College (see page 80)
Morrin Collegé Court, St Ann 124

Elzéar Verreault,

Marchand de pierre et de sable
7, rue Ramsay, Téléphone 3248

Morris C. A., Imperial Ammunition Board Agent, Avenue Cartier 99
 Morrissey Henry, emp. Ross Rifle, Côte à Coton 1
 Morrisson Alexander, head clerk of Price Bros, Ltd, Brown Avenue 6
 Morrison James K, engineer, Crémazie 94
 Morton Abraham, emp. Gas Co., 3e Rue 146, Lamoilou
 N. T., sergeant, St Louis Road 18

Mountain Hill House (established in 1855), Marcel Fortin, proprietor, Mountain Hill 94-98. Tel. 1918

Mountain Mrs widow J. R., Route des Commissaires

Mount Hermon Cemetery — President, Col. J. F. Turnbull; vice-president, John T. Ross; secretary treas., W. H. Petry. Office, St Peter 61 Tel. 1964, ring 4

Moussette Z., marchand de bimbeleries, ferblanteries, thés, cafés, etc. Dealer in smallwares, tinware, teas and coffees, de la Couronne 59-61. Tel. 2787

Muhlstock Abraham, clerk, St Valier 291
 D., of Muhlstock & Herscovitz, St Valier 291

& Herscovitz, merchants, Bridge 75
 Mulcair Edw., emp. Dom. Arsenal, St Michael 71
 George, St Michael 25
 Mrs. Patrick, boarding house, Little Champlain 54-56
 Thomas, St Michael 25

Mullalley James T., painter, manager William Thomas, Ltd., Richelieu 347 corner Marchant Str., res. Crémazie 1

Richard, emp. Marine Dept, Jeanne d'Arc 9
 Muller Gaudias, cordonnier, Joliette r 7
 Napoléon, cordonnier, Kirouac 81

Mullin J. H., Reg'd, merchant tailor and haberdasher, marchand - tailleur et mercier, Fabrique 48. Telephone 1606

Mullin William, emp. *Quebec Telegraph*, d'Aiguillon 216

Mullins Henry, laborer, Sous-le-Cap 84 and St-Paul 147 1/2
 John, brakeman C P R., Grant 163
 Mrs M. Grande Allée 144
 Mrs Patrick, Champlain 550
 Nicholas, laborer, Sous-le-Cap 84 and St Paul 147 1/2
 Thomas H., bookkeeper, Gros Pin
 Mulroney George, of W. J. & G. Mulroney, St Amable 63
 John, sergeant of police, Artillery 97
 Jos T., printer and manager, Crémazie 1
 Miss, Ste Eustache 56
 Thomas, captain Fire Station No 2, St Patrick 78
 Thomas, sergeant provincial police, St Amable 65
 W. Jos., cashier New York Life Ins. Co., Artillery 97

Mulroney W. J. & G., stationers, libraires, Branch office of Montreal, Stencil Works, St Peter 59. Tel 679

Mulroney W. J., of W. J. & G. Mulroney, St Amable 65

Wm, emp. Ross Rifle, d'Aiguillon 114
 Munn Miss Elizabeth, St Joachim 93
 Munroe Geo., machinist, Côte Ste Geneviève 22 1/2

Murphy Alex., checker, St Luc 38
 Alexandre, journalier, Dollard 104
 Andrew, policeman, Artillery 41
 Charles E., clerk at W. & J. Sharples, Claire Fontaine 85

Murphy & Collier, Reg'd— Jos. A. Collier.— Insurance Agents: Atlas Assurance Co., Ltd, of London, England; New York Underwriters Agency; St Peter 81, room 11. Phone 252

Murphy D. R., Reg'd, fancy dry goods, Fabrique 46. Tel 22

Murphy Fergus, K. C., advocate, of W. & A. H. Cook, St Peter 81, Tel. 632, res. St Ursule 30, Tel. 209

G. P., ingénieur, du Pont 147
 J. E., electrician, Christie 2
 James, policeman, St Julia 45
 John, laborer, Champlain 266
 John, clerk, Champlain 340
 John, gentleman, Fleurie 8

Tarred Roofing, Carpet and lining felts

QUEBEC SCRAP METAL & PAPER Co., LIMITED

Phones 2777-2778

14, St. Roch St.

Murphy John J., bookkeeper, Lachevrotière 34
 Joseph, laborer, Côte de la Canoterie 6
 Joseph T., letter carrier, Claire Fontaine 21
 Joseph, boiler maker, Little Champlain 98 Phone 5997
 Lawrence, agent, Cote de la Canoterie 6
 M. E., civil engineer, Claire Fontaine 53
 Michael, laborer, Little Champlain 32
 Miss Hermine, St Valier 402
 Miss J., Lachevrotière 27
 Moses, fireman, Champlain 457
 Mrs widow Barney, St Paul 139
 Mrs widow James, Sault-au-Matlot 53
 Patrick, Hotel, Champlain Market Place 30—res. Little Champlain 98
 Patrick, civil service clerk, Ave Bourlamaque 29
 Patrick, emp. Ross Rifle, Artillery 93
 Patrick B., clerk at W. & J. Sharples, Fleurie 8
 P. W., emp. Ross Rifle, Drolet 21
 Robert S., of Murphy & Weir, St Cyrille 116. Tel. 3355
 Simon, employed Electric Light Co, St Stanislas 8
 Simon P., foreman Ross Rifle, des Stigmates 13
 Thomas, telegraph operator, Bon Pasteur 16
 Thomas, clerk, Sault-au-Matlot 53
 Thomas J., telegraph operator, Plessis 26

Murphy & Weir — R. S. Murphy — importers and dealers in Oils, packing ship chandlery, mill and railway supplies. Corner St Paul and Sault-au-Matlot 93. Phone 375

William, laborer, Little Champlain 27
 William, civil service clerk, Conroy 5
 Murray Jacob, manager, St Nazaire 52
 Jeremiah, carter, St Michael 60
 J. E., Lt, R. N. V. R., Harbor Master, Moncton Avenue 4
 John, emp. Ross Rifle, Champlain 282
 Joseph, carter, St Michael 42
 Miss Kate, Vauquelain 68
 Samuel, St Julia 43
 Thos. J., sexton, Carleton 7
 Wm, laborer, 3e Avenue 128, Limoilou

Musée de l'Instruction publique — (Palais législatif) — Collections des animaux, des végétaux et des minéraux de la province de Québec-Chan. V.-A. Huard, conservateur; M. Corribeau, asst-conservateur

Mussens Ltd., contractors supplies, St Peter 140-142

Mutual Life Assurance Co. of Canada, M. Monaghan, agent, St Peter 81. Phone 504

Mutual Life of New-York, Ed. Hunt, agent, St Pierre 135. Tel. 4847

Myler J. A., manager J. H. Mullin, Reg'd, Garneau 29

Mrs. E., Garneau 29

Mylett Patrick, emp. Ross Rifle, Avenue Maisonneuve 34

Mynes Wm, emp. Ross Rifle, Drolet 8

Myrand voir aussi Mayrand

Antonio, Richelieu 211

Myrand Ernest, bibliothécaire de la Législature; membre de la Société Royale du Canada, St Jean 637. Tél. 4885

Myrand Georges, gérant La Banque d'Hochelaga, rue St Jean 382. Tel. 2603—rés Ste Ursule 56

Henri, comptable, Beauport

Léon, teneur de livres, Ste Ursule 56

Louis E., commis, St Jean 637

Maurice, commis, St Jean 637

Mlle Eugénie, modiste, Sauvageau 96 et Hermine 35

Mme Léon H., St Ursule 56

Mme S. Achille, Ste Ursule 60

Mme veuve L. Japhet, St Flavien 17

Mme veuve Michel, St Olivier 179

Ovide, E.E.D., Mc Mahon 13

Philéas, dessinateur, Bergerville, chemin St Louis

Myrand & Pouliot, Enr — F. X. Onésime Pouliot — nouveautés, dry goods, St Joseph 205-215. Téléphone 2840, échange avec tous les départements. Epicerie, grocery, de la Couronne 70. Tel. 2841. Salles d'échantillons, des Fossés 258—Succursale St Sauveur rue St Valier 768. Tél. 2028

Myrand R., commis-voyageur, des Glacis 36

Myrand S. Joseph, de St George's Store, Reg'd, Chemin Ste Foy 24. Tel. 1641

Marchand de bois dur et mous
Bois Rouge de la Californie

Hard and Soft Wood
Lumber Merchant

NAPOLEON GIGNAC

Téléphone 2050

44-68. Rue Lalemant, Québec

N

- Nadeau A. J., courtier et marchand de chaussures, St Joseph 41½
 Albert, commis, 4e Rue, Dom. Lairt
 Albert, journalier, Marie Louise 80
 Alexis, professeur, Massue 227
 Alfred, peintre, Richardson 370
 Alfred, emp. s. civil, des Commissaires 64
 André, garde-moteur, Ste Claire 47
 André, gardien Ass. Législative, Ste Claire 47
 André, entrepreneur menuisier, Turnbull Avenue 16-18
 Andréas, tailleur, Notre-Dame des Anges 89
 Arsène, cord.-monteur, St Benoit 9
 Antoine, commis, de l'Eglise 37½
 Archelas, com.-voyageur, 3e Avenue 112, Limoilou
 Charles, charretier, des Commissaires 68 & Co., The J. B., marchands de hardes, St Valier 811
 Cléophas, cordonnier, Franklin 144

Nadeau D. R. & Frère, propriétaires
 The Canadian Spice Mill, Sous-le Cap 1-3. Téléphone 3686

- Edouard, menuisier, St Cyrille 65
 Edouard, pressier, Montmagny 44
 Emile, charretier, Arago 195
 Emile, médecin-chirurgien, asst.-médecin à l'Hopital de l'Immigration, Petite Rivière. Tel. 3438
 Ern., emp. Bur. de Poste, du Pont 43-45
 Ernest, révérend, docteur en théologie et licencié en droit canon, Séminaire de Québec
 Ernest, emp. s. civil, des Stigmates 77
 Esdras, cordonnier, St Bernard 91
 Eugène, emp. Q. Ry, Montmagny 40
 Eugène, chauffeur d'auto, St Valier 814½
 Eugène, commis, Prince Edouard 179
 Ferdinand, rentier, de la Couronne 40
 François, journalier, de Reine 385
 François-X., menuisier, de la Reine 293
 Gaudias, corroyeur, Morin r 218
 Georges, commis épicier, de la Couronne 151-153
 Georges, journalier, Marie Louise 31
 Henri, épicier, Lee 37—rés. Lee 35
 Herménégilde, journalier, Napoléon 87
 J. A., commis voyageur, St Valier 1028
 J. B., march.-tailleur, St Valier 807.811
 J. B., commis, de l'Eglise 37½
 J. B., de The J. E. Nadeau & Co., St Valier 832

- Nadeau J. O., négociant, Ste Agnès 48
 Jean, couvreur, 7e Rue 83, Limoilou
 Joseph, ex-surt des travaux de la Commission du Havre, Prince Edouard 179
 Joseph, menuisier, Bagot 134
 Joseph, menuisier, N.-D. des Anges 139
 Joseph E., contremaitre menuisier, de l'Eglise 37½
 Léon, menuisier, St Olivier 317
 Louis, épicier, de la Couronne 151-153
 Ls. Jos., emp. aux Archives, Palais de Justice, Prince Edouard 179
 Mlle Elmina, commis, de la Reine 428
 Mme E. & Cie, nouveautés et modistes, St Valier 814½
 Mme veuve Adelard, 2e Rue 47, Stadacona
 Mme veuve E., Ste Anne 61
 Mme veuve François, Morin r 218
 Mme veuve Jean, épicerie, Arago 195
 Mme veuve Jean, Hermine 50
 Mme veuve Jean, St Jean 52
 Mme veuve Jean Bte, Montcalm 180
 Mme veuve Léon, Lévis 19
 Mme veuve Théophile, du Pont 37
 Nap., maison de pension, du Pont 112
 Nap., cordonnier et magasin, Bédard 2 et St Ambroise 91
 Oscar, journalier, St François 311
 P. A. de The Canadian Spice Mill, pension Laval 4. Tel. 6165
 P. A., épicier et boucher, Ste Thérèse 206-208, rés. Marie Louise 80
 Philéas, ferblantier, Ste Madeleine 25
 Pierre, épicier, Henderson 26
 Pierre, journalier, Kirouac 127
 P. L., rentier, de l'Eglise 115
 Roméo, t. en fourrures, Pr. Edouard 179
 Rosario, ingénieur, Arago 195
 Wilfrid, serrefrein, Napoléon 21
 Zéphirin, cordonnier-monteur, St Benoit 104
 Nagant H., fonctionnaire public, Avenue des Erables 64
 Nanini L., maison de pension, St Roch 71
 Nansot Henri, insp. d'écoles, Durocher 87
 Napiere Wm., carter, Conway Avenue 31
- National Battlefields Commission**
 —Chairman, Sir George Garneau; Sir Edmund Walker, C. V. O., Colonel Geo. T. Denison, Hon. A Turgeon, C. V O., C. M. G., R. Bikerdike, M. P., Hon. Thos. Chapais, M. C. L., Dr N. A. Dussault, His Honour Sir John S. Hendrie, K.C.M.G., C.V.O., Hon. L. A. Taschereau, K. C.—Honorary Treasurer, Lt. Col. Ernest F. Würtele; Secretary, C. E. Gauvin, 2 Cook street

BUVEZ

"TONOMEAD"

LE TONIQUE PAR EXCELLENCE

M. TIMMONS & FILS, Seuls Agents

National Breweries, Ltd., (The), controlling Boswells Brewery, St Valier 90, and Fox Head Brewery, cor. Arago, Colbert and Sauvageau

National Cartage & Supply Co., Ltd., (The), Adj. Bouret, gerant. Matériaux de construction, pierre, sable, ciment, etc., contracteur pour charroyage de lourds matériaux. 7e Rue 18, Limoilou, Tél. 42. Tél. résidence du gerant, 440

National Cash Register Co., U. Bernard, agent, St Joseph 64

National Council Immigration and Industrial Dept., W. Lee, secretary, St John 150

National Import Co., The, Sault au-Matlot 37

National Transcontinental Railway (The)—Arthur Dick, division Engineer; N. R. Beaudet, resident Engineer; W. Lefebvre, chief draughtsman, Champlain Market Place

Nationale de Paris (La), (France) assurance-feu; Leclerc & Cie, agents, St Pierre 88. Tél. 1802

Neary Mrs E., St Nicolas 35

Née Mme A. T., modiste, Sutherland 12½

Neil John, emp. Ross Rifle, St Patrick 89½

Miss Mary, St Patrick 43

Miss M. A., St Paul 2½

Neilan Dan. R., clerk, Artillery 91

Edward, carter, St Julia 30

Neilson Mrs widow Thomas, St Julia 60

N. R., gentleman, Grande Allée 135

Nelligan Miss Margaret, St Michael 42

Neilson Mrs W., Grande Allée, 144

Wm., emp. Ross Rifle, des Stigmates 174

Nelson Charles, machinist, Parc St Valier

Jacques, entrepreneur, des Fossés 63½

Mrs widow E. B., Ste Angèle 4

Nicholas, emp. Ross Rifle, Richelieu 324½

Neptune Inn, (The), Geo. A. Levallée, proprietor, Mountain Hill corner Sault-au-Matlot. Telephone 1708

Nerlich Co., Toronto, fancy goods, sporting goods and chinaware, Maurice Frigon, représ., du Pont 76. Tél. 2428

Nesbitt E. T., lumber dealer in all kinds and dimension. Manufacturer of doors, sashes, blinds, moulding and boxes. Planing and saw mill. New plant and lumber yard and office. 10th Avenue Limoilou ward. Tél. 6550 — Res. Grande Allée 128. Tél. 193

Nesbitt Miss Lucy, teacher, St Julia 78

Mme C.. Du Pont 34

Mme veuve E., St Olivier 79½

Ness Charles, laborer, St Valier 1130

Nestor S. J., City ticket agent Canadian Government Railway, Du Fort 7 and Dalhousie 22, res Artillery 132. Phone 5240

Neville Edward, jnr, hotelkeeper, St Paul 67, res. 69 and Sous-le Cap 30

Martin, bank messenger, St Paul 69

Newbold George, machinist, Conway Ave. 30

Newton S. T., supt C. P. R. Station, Belvédère Road

New Quebec Realty Co., Ltd, Philippe Paradis, président; J. Geo. Brunet, vice-président; Arthur E. Simard, N. P., sec.-trésorier; propriétaire d'une partie du site de la ville Amos, Abitibi, Edifice Orkin, St Joseph 64. Tel 2126

New Victoria Hotel, H. Fontaine, prop., du Palais 34-46. Tél. 482

New York Confectionery, St Paul 363-365


New York Life Ins. Co., A. B. Van Felson, managing Director, St Peter 81, 2d Floor, Telephone 747

Nicholls Luke, emp. Ross Rifle, Avenue Bourgainville 17

Nicholson William, carter, Lachevrotière 87

Nicolas M. J., merchant, St Nicolas 30, rés. 28

Mme veuve B., St Nicolas 28

 Nicole voir Venière dit Nicole

Nicol A., emp. Ross Rifle, St Gabriel 85

Frederic, staff clerk M. S., St Eustache 103

Nicole Alph., fonct. public, St Amable 12½

Edm., cuisinier et magasin, St Valier 1131

J. A., emp. Transcontinental, St Valier 400½

J. V., emp. ch. de f., 2e Rue 93, Limoilou


Mlle Eugénie, Jérôme 13

Wilfrid, cordonnier, Henderson 26

Nicoll G., bank clerk, St Louis 68

Nile Octave, mécanicien, 4ième Avenue 336, Limoilou

Nisbet & Auld, Toronto, wholesale Woolens and Tailors' Trimmings, Tweeds et fournitures pour tailleurs. A. N. Côté, représentant, Charest 7, chambres 11-12. Tél. 2596

ARTHUR PAQUET,  Horloger et Bijoutier, 65-67, rue St-Joseph. Tél. 2537

Noël Achille, journalier, Châteauguay 21
 Adélar, cor machiniste., Colomb 159
 Adélar, emp. Eastern Canada Steal, St Valier 1221
 Adélar, menuisier, 9e Rue 147, Lim.
 Adolphe, sr, typographe, 2e Avenue 51
 Stadacona
 Adolphe, jr, typographe, 4e Rue 105, Stadacona
 Albert, menuisier, St Léon 106
 Alfred, charretier, N-D. des Anges 111
 Alfred, commis d'hôtel, d'Aiguillon 137
 Alfred, A. Dr, 1er Avenue 122, Limoilou
 Alphonse, chocolat, etc, du Pont 10
 Antonio, conducteur, Q. Ry, Colomb 399
 Antoine, tailleur, Morin 60
 Arthur, commis d'hôtel, d'Aiguillon 137
 Arthur, emp. C. P. R., Latourelle 81
 C. E., menuisier, Bayard 83
 de Tilly Edouard, St Jean 253
 de Tilly Mmes Almérias et Julie, prof de pianos et de sténographie, St Jean 253
 Donat, menuisier, Fleurie 72
 Edouard, plombier, 8e Rue 59, Limoilou
 Elie, agent, Scott 38
 Elzéar, chauffeur d'auto, St Olivier 183
 Fabien, menuisier, St Olivier 328
 Félix, menuisier, Napoléon 116
 Francis, journalier, St Benoit 100
 Hervé, boulanger, St Germain 160
 Honoré, cordonnier, Aqueduc 17
 Ignace, menuisier, 5e Ave 36, Limoilou
 J. A., commis-emballeur, du Roi 86
 J.-H. mécanicien d'entente, St Valier 351

Noël J. L. A., marchand de nouveautés en gros et manufacturier. Spécialités: Marchandises confectionnées pour dames, fillettes et enfants. Manteaux, costumes, robes, matinales, lingerie, etc., St Joseph 68. Tél. 3760 — res Fleurie 126

Joseph, emp. Ross Rifle, Fontaine Manseau 8
 Joseph, menuisier, St Valier 1243
 Joseph, cordonnier, Avenue Lamontagne 112, Domaine Lairer
 Joseph, menuisier, Ste Claire 18
 Joseph, journalier, d'Argenson 23
 Joseph, menuisier, Napoléon 112½
 Joseph, emp. Ross Rifle, Racine 1½
 Joseph Victor, comptable, des Prairies 122
 Léon, emp. Dom. Arsenal, Turgeon 37
 Louis, couvreur, Carillon 76
 Mlle Angéline, modiste, Scott 38
 Mlle Eugénie, Donnacona 6

Noël Mlle Eugénie, maison de pension, Ste Anne 65
 Mlle I., modiste, St Joseph 273
 Mme veuve Célestin, Morin 60
 Mme veuve Edmond, magasin, du Roi 284
 Mme veuve J. Mastai, Chemin St Louis 42
 Mme veuve Léonidas, Lockwell 166½
 Mme veuve Léonidas, de la Reine 223
 Mme veuve Napoléon, 4e Avenue 255, Limoilou
 Mme veuve Samuel, Ste Angèle 6
 Mme veuve Wenceslas, de la Reine 360
 Mme veuve Xénophon, du Roi 413
 Odilon, cordonnier, St Sauveur 204
 Ovila, menuisier, Boisseau 79

Noël Pierre, ferblantier, plombier, couvreur, poseur d'appareils à gaz et à eau chaude, tinsmith, plumber, roofer, gas and steam fitter. Magnifique entrepôt pour hangarage des meubles, voitures, automobiles, lingerie et autres marchandises, etc, des Jardins 28. Tel. 870—rés. 26¼, Tel. 3081

Pierre, fondeur, Napoléon 116
 Victor, sr, contremaitre, De la Couronne 22
 Wilfrid, chauffeur C P R. des Commissaires 98
 Nokeley John S., clerk C. P. R., Dauphine 6
 Nolan Albert, laborer, Stuart 16
 Charles, typographe, Richelieu 210
 Mrs widow Patrick, Jeanne d'Arc 43
 Rowley, labore., Little Champlain 18
 W. J., painter, Fleurie 36
 Nolet Alfred, agent, St Augustin 72

Nolet C. E., gérant Merchants Credit Exchange, Reg'd; collection, comptabilité, etc St Pierre 75. Tel. 3302—rés. Villa des Brises, chemin de Charlesbourg, Domaine Lairer

Georges, emp. s. civil, Massue 66
 Jean, journalier, Kirouac 2-0
 John G., rentier, Du Roi 368
 Lauréat, cordonnier, Châteauguay 116
 Louis, journalier, Ste Agnès 49
 Mlles, Bagot 40
 Mme veuve Isaïe, modiste, St Jean 7
 P., cordonnier machiniste, Ste Agnès 49
 Philéas, conducteur d'expresse, Dorchester 62
 Nolin Adj, porteur de pain, Richardson 29
 Arthur, journalier, Grant 127

“ FLEURETTE ” est un parfum délicieux, durable et toujours choyé de nos jolies Québécoises. C'est le parfum du monde élégant.
 Spécial de la
Pharmacie L. E. MARTEL, 51, rue St-Joseph, Québec. Tél. 2483

Nolin Charles, charretier, Kirouac 75
Cyrille, sr, emp, C. N. R., 8e Rue 115,
Limoilou
Cyrille, jr, journalier, 8e Rue 115, Lim.
François, boulanger, Letellier 18
François, charretier, Daulac 26-28
Geo. Louis, emp. C.P.R., Richardson 29
Joseph, charretier, Charest 159
Joseph, électricien, Châteauguay 68
L. P., mécanicien, St Valier 440
Ludger, charretier, 3e Ave 182, Limoilou
Mlle Alexina, St Germain 128-130
Mme veuve Joseph, Arago 7
Mme veuve Maxime, Smith 75
Odina, menuisier, des Stigmates 113
Ovila, journalier, Daulac 10
Pierre, journalier, Daulac 10
Pierre, maçon, Ste-Hélène 222
Wilfrid, peintre, Durocher 147
Noonan John, goal guard, Saunders 80
John, emp. Q. & L St John, Lockwell
158
Michael, Artillery 83
Miss, music teacher, St Ann 18
William, carter, Artillery 83
Noreau Albéric, plombier, 5e Rue, Domaine
Lairt
Alfred, charretier, Latourelle 78
Arthur, commis-voyageur, Carillon 63
Arthur, comptable, Richelieu 93

Noreau Charles, de J. B. Thibaudeau &
Cie, St Pierre 42-46, Tel. 1258—rés.
Hébert 4, Tel. 2058

Edmond, emp. chez J. E. Livernois, Ltée
du Palais 10 $\frac{3}{4}$
Eugène, plombier, Richelieu 93
Hector, barbier, Côte d'Abraham 144

Noreau J. U., cordonnier et marchand de
chaussure, shoemaker and boot and
shoe merchant, 3e Rue 131-135, Li-
moilou. Téléphone 4493

Jean Charles, étudiant, Hébert 4
Lauréat, commis épicier, de la Reine 206,
L. H., barbier, St Jean 245
Omer, garde magasin, d'Aiguillon 140
René, journalier, Victoria 33-35
Roch, voyag. de commerce, Richelieu 93
Normand Alexandre, conducteur Q. Ry, La-
tourelle 62d
Alfred, emp. au Bureau du Shérif, St
Patrice 20
Armand, cuisinier, Latourelle 228 $\frac{1}{2}$
Augustin, ancien menuisier, St François
188

Normand Charles, pilote, St Valier 304
Emile, commis, St Pierre 20
François, commis-marchand, des Stig-
mates 140
Georges, commis, Prince Edouard 259
Joseph, contremaitre, Colomb 413
Mlle Anna, modiste, Châteauguay 30
Mme veuve Georges, Pr. Edouard 259
Mme veuve Hubert, St Michel 9 $\frac{1}{2}$
Mme veuve Joseph, Châteauguay 28
Octave, charretier, Charest 82
Philippe, cord.-machiniste, St Valier 304
Phydime, menuisier, Prince Edouard 213
Stanislas, caissier, St Patrick 20
Normandeau Emile D., ingénieur civil, Turn-
bull Avenue 32
Normile Denis, capt. Station No 2, Berthelot 3

Nor-Mount Realty Co., Ltd.—Hon.
Ad. Turgeon, président; A. L. Hamil-
ton, vice-président; Dr M. J. Mooney,
gérant; Hon. Er. F. de Varennes,
sec.-trésorier; Hon J. E. Roberge,
Hon. C. E. Dubord, W. G. Ross, B. C.
Howard, I. L. Lafleur, directeurs, St
Joseph 94. Tel. 5475

Norris Chs V., accountant, Lachevrotière 91
Telephone 424
Misses (the), Ste Anne 124, Morin Col-
lege Court 3
Mrs widow Thos H., Maple Avenue 202

North American Life Ass. Co., J. B.
Morissette, agent, St Pierre 72. Tele-
phone 1175

**North British and Mercantile Ins.
Co.**, Arthur E. Scott, agent, North
British Building, Mountain Hill 116.
Phone 544

**North German Lloyd Steamship
Co.**—Agents, F. S. Stocking, St Louis
32; G. J. P. Moore, St John 30; Geo.
Stott, St Ann 10

Northon Joseph, trainman, 3e Avenue 354,
Limoilou

North Shore Realty Co., Ltd., Louis
Bolduc, président; Dr H. Fauteux,
vice-président; J. J. Lavoie, sec.-tré-
sorier; J. E. Pineau, M. Dupré et R.
F. Scale, directeurs; J. A. Bertrand,
gérant. Edifice Q. Ry, St Joseph 229.
Tél. 156

Ernest Rochette, ENTREPRENEUR GENERAL
40, Ave. Bourlaimaque. Téléphone 4994
Résidence, 71, des Stigmates. Tél. 3931

North Western National Ins. Co.,
of Milwaukee, J. F. Arel, agent, St
Pierre 72¼ Tel. 618

**Norton's Cartage and Baggage
Transfer Co.,** James Norton, pro-
prietor. Removing of heavy goods.
Voitures pour transports de marchan-
dises pesantes. Artillery 27. Phone 86

Norton James, prop. of Norton's Cartage
and Baggage Transfer Co., Artillery
27. Phone 86

**Norwich Union Fire Ins. Society
Ltd., of Norwich, Eng.,** Eug.
Leclerc & Cie, agents-généraux, St
Peter 88. Tel. 1254

Nosworthy Alf., draughtsman, Lockwell 1304
Notre-Dame de la Garde (église), révd. H.
Desroches, curé, Champlain 763. Tel.
3204

Nova Scotia Steel & Coal Co., Ltd.,
Lorne C. Webster, agent; office Dal-
housie 83. Phone 186

Noviciat des Frères de St Vincent de Paul,
St Olivier 36

Noviciat et Pensionnat des RR. SS. de St
Joseph et de St Valier, Chemin Ste
Foy 70

Nubbet James, machinist, 6e Rue 11, Limoilou

O

Oblats M. I., révérend L. J. Beaupré,
supérieur et curé, Massue 15. Télé-
phone 2012

Observatoire de Québec, Arthur Smith, surin-
tendant, Grande Allée r 275

O'Brien Auto Co., Reg'd St Patrick 56

O'Brien F. X., manager J. E. Walsh,
Reg'd, St John 11, res. Maple Avenue
87. Phone 2965

G., telegraphist, Champlain 424

J. A., draughtsman, St Gabriel 11

James, telegraph operator, St Gabriel 48

J. J., clerk, Jeanne d'Arc 41

John, fireman, Palace 30

John, gentleman, 3e Rue 119, Limoilou

John F., of O'Brien Auto Co., Reg'd,

Murray Avenue 46

Miss Mary, shop, d'Artigny 63

Paul, clerk Quebec Telegraph, 3e Rue
119, Limoilou

O'Brien Thomas, emp. Marine Dept., Riche-
lieu 382

O'Byrne Frank, goal guardian, St Michael 33

Ocean Acc. & Guarantee Co., Ltd.,
of London, Eng. Robert Stewart, agent,
Mountain Hill, 147. Phone 5819

O'Connell Arthur, laborer, Champlain 453

Daniel, fireman, Champlain 445

Fred, travelling freight and passenger
agent Q. C. R., St Gabriel 13

John, clerk, Champlain 407

Misses (the), Palace 26

Mrs widow John, grocery, Champlain 409

Mrs widow Timothy, Champlain 348-350

William, storeman, Sault-au-Matelot 41

William, laborer, Champlain 348-350

Daniel, trader, Finlay Market Place 23.
res. Little Champlain 53

Edward, jnr, painter, Champlain 421

Edward, snr, watchman, Champlain 421

Jeremiah, carter, Artillerie 3

John, provincial police, Champlain 352

Michael, driver, Artillery 3

Michael, printer, Champlain 421

Richard, clerk, Little Champlain 53

O'Connor Stephen, clerk Château Frontenac,
St Michel 43

Odell, Reg'd—Ernest G. Odell—lumber, Dal-
housie 34

Harry, emp Marine Dept, de Salaberry 56

Mrs Gregory, Maple Avenue 92

O'Doherty Patrick, jr, laborer, St Patrick 148

O'Doherty Patrick, sr, laborer, St Patrick 148

Patrick, laborer, Mountain Hill 80

O'Donnell Hugh, land surveyor and civil
engineer, Couillard 48

James, emp. Marine Dept, d'Aiguillon 27

John, carter, Drolet 8

John J., civil engineer, Couillard 48

Joseph, com. traveller, Aberdeen 13

Miss H., St Michael 30

Misses (the), Lockwell 150

T., deputy chief electrical inspector, C.

F. U. A., St Peter 85, rooms 3-4, res.

N.-D. des Anges 162

O'Doherty Mrs widow Patrick, St Patrick 148

Patrick, laborer, St Patrick 148

O'Donohoe T. B., manager Frontenac
Electric Laundry, Crown 19C-204.,
Phones 3409-3410, res. Dorchester 61½

O'Doole James, night watchman, Richelieu
210

Francis H., caretaker Q. W. W., St
Olivier 362

Drink

"TONOMEAD"

**THE IDEAL TONIC
BEVERAGE.**

M. TIMMONS & SON, Sole Agents.

O'Doole Frank, sr, mail conductor, Scott 117
 Frank, jr, clerk, Avenue Maisonneuve 88
 George J., City Freight Agent C. P. R.,
 Richelieu 338
 Wilbrod, emp. signal service, Scott 117
 Œuvre de la Crèche—Hospice St Vincent de
 Paul—Révê Sr. Ste Clémence, supé-
 rieure; abbé A. W. Ferland, chapelain
 Chemin Ste Foy
 Œuvre de la Jeunesse de St Sauveur, Halle
 St Pierre, rue St Valier

Œuvre du Patronage, révd P. G. De-
 beauquesne, supérieur, Côte d'Abra-
 ham 58-64. Tél. 1476

Œuvre de la protection de la jeune fille,
 Mlle Rivard, secrétaire-trésorière, du
 Palais 6

Œuvre des Tabernacles, Mile Eugénie Têtu,
 secrétaire, Couillard 26

O'Farrell J., mail conductor, d'Aiguillon 27
 John, clerk, Champlain 307

Officers Mess, R. C. A. the Citadel

O'Flaherty J. J., journalist, St Joochim 51

Ogilvie Flour Mills Co,

Ltd. (The) Montreal—J. T. Morency,
 agent, Hochelaga Bank Building, St
 Peter 132, rooms 5-6. Tel. 897

Ogilvie G., Major, R. C. A., Grande Allée 144

O'Grady Edw., chauffeur d'auto, Cunroy 40

Jack J., emp. Ross Rifle, des Stignates
 117

O'Hara Major Brien L., D. I. O. St Ann 18½

O'Hearn Thomas, laborer, Marie de l'In-
 carnation r 108

Ulric, journalier, St Benoit 145

Ohlson H., agent, Ste Marguerite 64

O'Leary Revd, P. M., Canadian Archives,
 Quebec Branch, Scott 33

Patrick, emp. Ross Rifle, Scott 48

Thomas, emp. Ross Rifle, Scott 48

Old Court House, St Louis r 55

Oliver & Coolican, G. S. Oliver & F.
 S. Coolican, Insurance Agents:—
 St Peter 56, Phone 38

Northern Fire Ins. Co., of London, Eng.

Lloyd's Plate Glass Ins. Co., of N.-York

London & Lancashire Life Ins. Co.

British and Foreign Marine Ins. Co.

Caledonian Fire Ins. Co of Edinburgh.

Employees Liability Ass. Corporation.

G. S., of Oliver & Coolican, Moncton
 Avenue 14. Phone 529

Oliver Mrs Fred, Avenue St Denis 12

Mrs widow Theophilus H, Dauphine 10

Stuart S., of Evans & Oliver, St Stanislas 1

Olivier Arcadius, emp. Ross Rifle, Ave Car-
 tier 6

Arthur, g.-magasin Ste Marguerite 94

Emile, com.-épiciier, Petit Champlain 14

Olivier Henri, courtier de douane, Cus-
 tom House broker, Dalhousie 136, Tél.
 4926—rés. Couillard 46, Tel. 3470

Olsen Charles, emp. Ross Rifle, St Patrick 6

O'Malley James, carter, Des Prairies 107

O'Meara D. D., Inspector of Customs,
 inspecteur des douanes, St Stanislas 3

Miss Josephine, d'Aiguillon 24

O'Neil Charles, band master, St Jean 553

Henri, motorman, Signai 33

Henry, snr, gardien de nuit, Champlain
 583

Henry, jnr, ice driver, Champlain 583

James, sr, engineer, Sault au Matelot 11

James, jr, fir-man, Sault-au Matelot 11

James, restaurant, Thibaudeau 7, res.
 Sous-le-Fort 4

J. R., contractor, Vauquelain 76

Mlle Emelie, ménagère, Champlain 780

Patrick, machinist, 4e Rue 87, Limoilou

Patrick, emp. D. Arsenal, Cul-de-Sac 13

T. B., lumber me chant, d'Aiguillon 50

T. H., bookseller, St John 248

Thomas, bookkeeper, Richelieu 49½

Thomas J., of Quebec Marine Grocers,
 Sault-au-Mat-lot 97, r.-s. St Valier 1162

W., emp. Ross Rifle, St Eustache 70 b

William, merchant tailor, St Jean 247,
 St res. Cyrille 89

O'Neill James, clerk, St John 17

Miss L. A., millinery, St John 19, rés. 17

Miss Sarah C., St John 17

Onyow Wolf, tailor, St Valier 204

Orchestre Carbonneau, Jos Carbonneau,
 directeur, St Olivier 81

Ordre des Forestiers Canadiens

Siège: Brantford, Ont.—(92,000 membres

Agent légal—J. Emilien Drouyn, 1-0, 5e Rue
 Limoilou. Tel. 3756

Député du district, Haut Chef Ranger—
 Francis Marcoux, 167, St-Simon, Limoilou.

Organisateur général et inspecteur du Dis-
 trict de Québec—J. Eugene Gauvin, de
 Salaberry 68. Tel. 5446

Cour St Roch No 593—Lieu de réunion.
 salle Martineau, 133, rue St Joseph, le 2e
 et 4e mercredi de chaque mois

Chef Ranger—J. C. Giguere, St Cyrille 21½,
 Tel. 6278

Elzéar Verreault,

Marchand de pierre et de sable
 7, rue Ramsay, Téléphone 3248

Sec.-archiviste—Eugène Lauzier, 63, Saint-Nazaire

Sec.-financier—J. W. Marier, des Commissaires 141. Tel. 2206

Cour St Pierre No 621—Assemblées le 1er et le 3e lundi de chaque mois à la salle de l'Union St Joseph, St Roch

Chef Ranger—Jos. Bourret, 92, 6e Avenue, Limoilou

Sec.-archiviste—E. T. Maheux, Grenier 29

Sec.-financier—Emilien Drouin, 120, 5e Rue, Limoilou. Tel. 3756

Cour St Jean No 581—Assemblée le 3e mardi de chaque mois. Salle Pageot, 180 rue Richelieu

Chef Ranger—Achille LeBel, 122, Artillerie. Sec.-archiviste—Arthur Barbeau, Fleurie 108. Tel. 1979

Sec.-financier—Jos. Laroche, St Gabriel 40. Tel. 804

Cour Montcalm No 620—Assemblées le 4e mercredi de chaque mois. Salle Pageot, 180 rue Richelieu

Chef Ranger—Louis Huot, Latourelle 200. Tel. 4113

Sec.-archiviste—J. A. Marcoux, St Olivier 124. Tel. 3311

Sec.-financier—J. G. Vincent, d'Aiguillon 74½. Tel. 454

Cour St Sauveur No 622—Assemblées le 1er et 3ième jeudi de chaque mois. Salles de la Bourse du Travail, 692 St Valier

Chef Ranger—Eugène Bonneau, Morin 157. Tel. 3112

Sec.-archiviste—Jos. Matte, 15, St Malo

Sec.-financier—J. B. Lagacé, Napoléon 255

Cour Taschereau No 849—Assemblées le 3e mercredi de chaque mois. Salles Martineau 133, rue St Joseph

Chef Ranger—F. E. A. Caron, 275, Prince Edouard. Tel. 3463

Sec.-arch.—J. Achille Vallerand, 440½, St Joseph

Sec.-financier—L. J. S. Deschamps, 23, du Pont. Tel. 4150

Ordre des Chevaliers de Bonaparte, St Joseph 256

O'Regan C. J., bottler, Arsenal 1-5 and Palace 4, r.s. Park Avenue 107

J., major, Avenue McDonald 9

James B., civil service clerk, Place Montcalm 1

Robt H., civil, s. clerk, Place Montcalm 1

O'Reilly Frank, engineer, Côte de la Canoterie 4

Joseph, express driver, Champlain 470

Michael, painter, Champlain 470

Miss Mary Ann, Cote Ste Geneviève 2

Mrs widow E Iward, d'Aiguillon 144

William, fireman, Champlain 470

Orkin J. M. Co., Ltd—Edmond Bélanger, représentant; wholesale millinery, modes en gros, Orkin block, St Joseph 55. Phone 2528

O'Rourke John, laborer, Champlain 390
Orphelinat des garçons, RR SS de la Charité, rue Des Glacis

Orphelinat du Sacré-Cœur, Colomb 182
Orphelinat d'Youville, des Glacis 21-26

Ortemberg B., ready-made clothing, gent's furnishing and boots and shoes. Hardes faites, merceries et chaussures, St Joseph 29, Phone 3564—res. Des Rosses 59

D., merchant, Des Fossés 59

Osborne W. P., editor *Quebec Chronicle*, Lafrance 25. Telephone 4094

O'Shea Henry, Ste Julie 57

Joseph, carter, Ste Madeleine 27

Mrs widow Michael, St Julia 57

O'Sullivan David, horse shoer, Elgin 16-18

O'Sullivan Harry M., B C L, advocate, avocat, St Peter 98, Tel 3238—rés Indian Lorette, Tel. 3280 ring 3

O'Sullivan Misses (the), Ste Angèle 4

P., arpenteur-géomètre, branche des

Arpentages, Parlement Québec, res.

Jeune Lorette

Otis Fenson Elevator Co. Ltd., St Peter 126

Othot Elzéar, capt., Côte d'Abraham 65

O'Toole James, laborer, Richelieu 210

Ouellet Albert, corroyeur, Colomb 442

Alfred, journalier, Châteauguay 151

Alfred, snr, emp. civil, Des Commissaires

r 102

Adjutor, peintre, de l'Eglise 2

Alexandre, journalier, St François 8

Alphonse, électricien, Falardeau r 2

Arthur, pressier, St François 522

Arthur, bourreur, Bagot 172

David, soldat, du Roi 287

Edouard, chauffeur, des Commissaires

194

Elzéar, mécanicien, Richardson 249

Emile, charretier, 3e Rue 11, Stadacona

Emile, corroyeur, 1ère Avenue 110, Li-

moilou

Emile, emp. Ross Rifle, Jeanne d'Arc 30

Ernest, journalier, 3e Rue 137, Stadacona

Eugène, journalier, Franklin 198

Eugène, charron, Ste Hélène 130

François, ingénieur Forestier, McMahon

13

F.-X., emp. C. du Havre, Ste Marie 22

Georges, sacristain, du Roi 161

Georges, comm's épiciier, Parent 76

Henri, pressier, des Villiers 28

Coal Tar, Pitch Cement and all kinds of building material

QUEBEC SCRAP METAL & PAPER Co., LIMITED

Phones 2777-2778

14, St. Roch St


Ouellet Hippolyte, tourneur, St Joseph 20
 Isaïe, emp. Q. Ry. 2e Rue 63, Stadacona
 J. Auguste, com-voyageur, 8e Avenue 97,
 Limoilou
 J. A., mécanicien, Colomb 118
 J. B., journalier, Laberge 10
 Joseph, mécanicien, St François 528
 Jos., emp. Château Frontenac, Arago 73
 Joseph, ingénieur, 8e Rue 55, Limoilou
 Joseph, journalier, Jérôme 51
 Joseph, boulanger, de Villiers 28
 Joseph M., com. d'hôtel, Cul-de-Sac 13

Ouellet Joseph P., architecte et éva-
 luateur, architect and valuator. Bureau
 Ste Famille 28, Tel. 177—rés 29

Jules, ten. de livres, Richelieu 85
 Léon, charretier, Massue 194
 Mlle Odile, couturière, Victoria 15
 Mme P., manchonnière, Richelieu 348
 Mme veuve David, Chemin Ste Foy 27
 Mme veuve Nazaire, Côte Ste Geneviève 6
 Mrs widow M. B., Couillard 25½
 Napoléon, électricien, Hermine 67
 Narcisse, journalier, le Avenue 8, Stad.
 Nazaire, commis-voyageur, Côte Ste Ge-
 neviève 6
 Octave, commerçant de bois, du Pont 176
 Olivier, journalier, Bagot 219
 Onésime, tanneur, Caron 23
 Paul, journalier, St Valier 235
 Philippe, charretier, St Ambroise 159
 Pierre, ancien navigateur, Richelieu 348
 Pierre, porteur de pain, Colomb 177-179
 Pierre, marchand de cuir, des Fossés 33
 Pierre, commis, d'Aiguillon 97½
 Rosario, journalier, St Antoine 10
 Salomon, journalier, St Bonaventure 21
 Wilbrod, charretier, Ste Marguerite 216
 Ouimet Achille, sr, cordonnier, Ire Rue 139,
 Limoilou
 Achille, jr, emp. Dépt de la Marine, Ire
 Rue 146, Limoilou
 Alphonse, commis, St François 312
 Calixte, tonnelier, des Fossés 23
 D. Emmanuel, cordonnier, de la Cou-
 ronne 10, rés Ste Hélène 254
 Owen Henry, laborer, Fontaine Manceau 10

Owen P. G., sec.-treasurer Province of
 Quebec Limit Holders Association, St
 Peter 56, Phone 135—res St Augustin
 108. Phone 858

P

 Pacaud voir Paquet

Pacaud E. L., fonct. public, Avenue Lévis 2
 Mme Ernest, Grande Allée 144
 Mme veuve H. A., de Salaberry 64
 Page John, electrician, Dollard r 116
 Le-lie, sergent, Lachevrotière 87½
 Pagé Almanzor, tailleur, St Olivier 305
 Ambroise, commis expéditeur, St Valier
 394
 Arthur, emp. C. N. R., 3e Rue 137, Li-
 moilou
 Charles, conducteur Q Ry, St Olivier 332
 Edouard, com.-marchand, St Olivier 305
 Edouard, révd, aumônier de l'Hôtel-
 Dieu du Précieux Sang, rue du Palais
 François, journalier, Arago 344
 Frs-Xavier, épicier, Victoria 114-116
 Henri, mécanicien, La Canardière 9
 Herménégilde, charretier, St Olivier 327

Pagé J. D., Major, Commanding officer
 Quebec Immigration Hospital, Tel.
 2591 ; rés. Petite Rivière, Tel. 1556

Joseph, charretier, Avenue Renaud 39
 Joseph, garde-magasin, Châteauguay 117
 Jos., ouvrier en fourrures, Latourelle 119½
 Léonidas, teneur de livr-s, Dollard 61
 Mlle Alberta, inspectrice des écoles de
 la Cité, Lockwell 140
 Mlle E., institutrice, Sauvageau 163
 Mme Neil, modiste, St François 174
 Mme veuve Alfred, de la Reine 229
 Mme veuve Evariste, St Augustin 3
 Mme veuve Pierre, St Valier 394
 Neil, pourvoyeur, St François 174
 Pierre, menuisier, St Bonaventure 71
 Pierre C., cord.-machiniste, Napoléon 102
 Raoul, peintre, St Mathias 95
 Rosaire, pressier, St Olivier 238
 Théophile, cordonnier, St Valier 394
 Pageau A-télard, charretier, Victoria 33-35
 Aimé, menuisier, St Olivier 334
 Albert, charretier, du Roi 162
 Alex., charretier, 4e Rue 20, Limoilou
 Alfred, charretier, St Malo 51
 Alfred, boulanger, Sauvageau 33
 Arthur, journalier, Charest 194
 Charles, boulanger, St Bernard 100
 Elzéar, charretier, Ste Hélène 202
 Elzéar, agent, Côte Ste Geneviève 28 et
 St Olivier 121
 Eugène, menuisier, Napoléon 220½
 Hector, St François 261

Merisier pour planchers, couleurs, régulières ou assorties.
TOURNAGE, DECOUPAGE, Etc. Band Re-Sawing and Wood turning, etc.

NAPOLEON GIGNAC

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec

Pageau Herménégilde, prép. aux marchandises C. N. R. Boulevard Langelier 153
 J. Arthur, emp. Q. Ry, Victoria 59
 Joseph, commis de malles, St Félix 7
 Joseph, charretier, des Commissaires 209
 Joseph, corroyeur, de la Reine 376
 Joseph, marchand de grains, du Pont 183
 Mlle Marguerite, Côte Ste Geneviève 16 coin Latourelle 2
 Mme H., perruquière, St Joseph 258, rés. St François 261
 Mme veuve Alphonse, Richardson 42
 Mme veuve Arthur, St Valier 657
 Mme veuve Charles, Ave. Bourlamaque 21 1/2
 Mme veuve F.-X., Colomb 214
 Mme veuve F.-X., du Roi 296
 Mme veuve O., modiste, Latourelle 22
 Mme veuve Victor, Ste Hélène 230
 Onésime, charretier, Arago 262
 Philéas, garde-moteur, Avenue du Sacré-Cœur 35
 Pierre, charretier, Châteauguay 71
 Pierre, cordonnier, Châteauguay 106
 Rémi, journalier, Marie-Louise 18
 William, journalier, Ste Agnès 21
 Pageot A., peintre décorateur et d'enseignes, Richelieu 180
 Aurélien, peintre, Richelieu 180
 Painchaud F. Benoit, I. C., 2e asst-ingénieur dépt des Travaux publics et du Travail, Avenue Maisonneuve 142
 J. Arthur, agent d'assurances, Ste Ursule 40
 Mme veuve Antoine, St Eustache 112
 Mme veuve Antoine J., Grande Allée 51
 Pakenham John, conducteur, Q. & L. St J., St Honoré 28
 Michael, emp. Q. & L. St J. St Albert 20

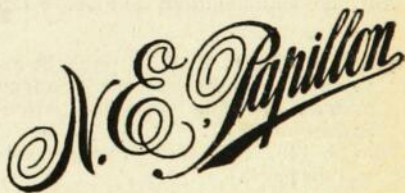
Palace Hill Garage, A. E. Faucher, propriétaire. Réparations de toutes sortes, gazoline, etc. Prix raisonnables Du Palais 55, Tel. 3071

Palais de Cristal, Edouard Poulin, prop. Salle à diner et repas de première classe tous les jours. St Joseph 93-97, Tel 2505. Comptoir au lunch, Octave 54

Palais de Justice, St Louis 12

Palatine Insurance Co., Ltd, of London, Eng., Chs A. Gagnon, agent, St Pierre 84. Tél. 263

Palmer Dominique, laborer, St Valier 171
 Edward, emp. Ros+ Rifle. Ste Julia 49
 Francis, inspector, Q. Ry, Laliberté 175
 Mrs widow M., Cook 12
 Pampalon Mme veuve Wilbrod, St Olivier 92
 Omer, manchonnier, St Olivier 92
 Phydime, commis, St Olivier 92
 Réal, tailleur de pierre, Richeieu 39
 Wilbrod, épiciier, Dorchester 118-120 et Richards in 271, rés. St Olivier 92
 Willie J., com.-voyageur. Dorchester 77
 Papillon Adélar, barbier, d'Aiguillon 131
 Adélar, charretier, Latourelle 125
 Adélar, commis épiciier, Latourelle 173
 Albert, barbier, St Paul 151
 Alfred, charcutier, Ste Thérèse 93
 Alphonse, facteur, Prévost 15
 David, plombier, 9e Rue 90, Limoilou
 Eugène, porteur de bière, des Commis-saires 213
 Eugène, commis, La Canardière 9
 Georges, pâtissier, Arago 251
 J. Moise, barber et perruquier, Lavigneur 41
 Jos. P., commis. St Raphaël 68
 Ludger, forgeron, Lavizur-ur 2
 Mlle G., d'Aiguillon 131
 Mme veuve Isidore, Latourelle 92
 Mme veuve Philippe, St Raphaël 68
 Mme veuve Raphaël, Ste Claire 29
 Napoléon, peintre, St Olivier 236



Le Magasin de l'Homme

Mercerie, chapellerie et confection. Gents' furnishing, hats and clothing, St Jean 406, Tel. 1742—rés Richelieu 186

N. Samuel, agent d'assurances, d'Aiguillon 7

Philippe, com.-voyageur, 6e Rue 64, Limoilou

Papineau Jules, fonctionnaire public, Palais Législatif

L. J., sec-trésorier The B. Houde & Co, Ltd, d'Aiguillon 184

Pappas M., café, St Paul 240, res r 240

Paput Fernand, teneur de livres, St Roch 1

“APPLEADE” Le cidre de fruits riches.
 M. TIMMONS & FILS, Seuls embouteilleurs

Paquet Abraham, rentier, Colomb 151
Achille, médecin-chirurgien, de Paquet &
Paquet; bureaux, Ste Anne 71, Tel.
1501—rés Ste Anne 81, Tel. 2309

Adélarde, plombier, Laliberté 138
Adélarde, charretier, Bagot 171
Adélarde, peintre, St Olivier 350
Adélarde, commis-épiciere Latourelle 185
Adjutor, tailleur en cuir, St Valier 654
Aimé, emp. Q. & L. St Jean, 7e Avenue
17, Limoilou
Albert, charretier. St Bonaventure 23 1/2
Albert, médecin-chirurgien, de Paquet
& Paquet; bureaux, Ste Anne 71, Tel.
1501—rés. d'Auteuil 49, Tél. 156
Albert, comptable, St Félix 28
Albert, gardien, St Eustache 42
Albert, journalier, Boisseau 5
Alexandre, commis, de l'Eglise 126
Alexandre, journalier, 3e Avenue 140,
Limoilou
Alfred, boulanger, Bagot 26 1/2
Alfred, rev, Hotel-Dieu du Sacré-Cœur,
Avenue du Sacré-Cœur
Alfred, cordonnier, Durocher 120
Alfred, ingénieur, 2e Rue 67, Limoilou
Almanzor, charretier, Hermine 187-189
Alphonse, teneur de livres, Victoria 113
Alphonse, de Verret & Cie, Lévis 14
Alphonse, cordonnier, Marie Louise 131
Amédée, agent, St Cyrille 131
Antonio, manchonnier, de l'Eglise 126

Paquet Arthur, M. P. P. pour St Sau-
veur; échevin du quartier St Sauveur;
manufacturier de bijouteries, jeweller,
St Joseph, 65-67. Tél. 2537 — rés Co-
lomb 149, Tél. 3742 (voir annonces,
bas de pages)

Arthur, cord.-machiniste, Bagot 203
Arthur, journalier, Champlain 654
Arthur, cordonnier, St Mathias 38 1/2
Arthur, barbier, Sauvageau 55-57
Arthur, facteur, St Raphaël 33
Arthur, cordonnier, Montcalm 81
Arthur, cordonnier, St Antoine 9, St Sau-
veur
Arthur, journalier, Dorchester 130
Arthur, detective des mœurs, St Ber-
nard 51
Auguste, emp. Ross Rife St Laurent 25
Auguste, journalier, Latourelle 246
Augustin, télégraphiste, Latourelle 246
Avila, commis, du Roi 250
Babylas, cordonnier, Victoria 59
C., emp. C. N. R., d'Aiguillon 81

Paquet Chs, mécanicien, Côte de la Négresse 2
Chs, ancien manufacturier, Colomb 138
Charles, journalier, Corinne 26

Paquet Chs A., Président des Usines
générales de chars et de machineries,
Ltée, Montmagny et Québec, rés Mont-
magny

Damase, cordonnier, Turgeon 46
dit Lavallée Edouard, menuisier, Hermi-
ne 116

E., épiciere, Sutherland 6 1/2-8
Edgar, commis, Latourelle 246
Edgar, garçon de table, St Patrice 29
Ed. J., journalier, St Valier 1363
Edmond, charretier, St Bonaventure 25
Edmond, mécanicien, St Raphaël 74
Edmond, commis épiciere, St Bonaven-
ture 37

Paquet Edouard, de Edouard Paquet
& Cie, Enr., Charlevoix 1. Tel. 3222

Paquet Edouard & Cie, Enr.—Ed.
et Jos G. Paquet — Entrepreneurs
généraux, general contractors. Bu-
reaux, Couillard 16, Tel 990; Atelier,
Ferland 12, Tél. 4446

E. H. soll. d'assurances, Richardson 322

Paquet Elisé—Voir annonce, page 719

Paquet Elzéar, épiciere, gro-
cier. Grand assortiment d'épicerie de
toutes sortes. Vins et liqueurs une spé-
cialité. Une attention toute spéciale
est donnée aux commandes par télé-
phone. Dalhousie 13 et Sous-le-Fort
10-14. Tél. 899—rés Finlay Market
Place 9

Elzéar, corroyeur, St Germain 89
Emile, commis, de l'Eglise 126
Ephrem, cordonnier, St Anselme 15
Ernest, de Jobin & Paquet, Côte d'Abra-
ham 76
Et., cordonnier, Vaudreuil 10 rés 20
Etienne, pompier, Colomb 437
Eugène, bijoutier, St Joseph 386
Eugène, sr, t. en cuir, St Ambroise 69
Eugène, commis, de Varennes 44
Ferdinand, cordonnier, Hermine 103
François, cord.-machiniste, St Luc 242
François, journalier, Dollard 117
François, menuisier, Bayard 102
François, emp. H. Moisan, Châteauguay
39

ARTHUR PAQUET, Horloger et Bijoutier
65-67, rue St-Joseph. Tél. 2537

Paquet François, cordonnier, St Germain 183
 François, cordonnier, Signai 73
 François, corroyeur, Colomb 175
 Frs-Xavier, sacristain, St Raphaël 22
 François-Xavier, tailleur, Fleurie 198
 F.-X., commis-épiciier, Ferland 20
 G., emp. Ross Rifle, d'Aiguillon 81

Paquet G. & Cie, épiciers ; vins et li-
 queurs, et marchandises de choix en
 épiceries ; thé, café, fruits, légumes et
 poisson, du Pont 152-154 coin de la
 Reine 113. Tel. 4504

Gaudias, charretier, St Bonaventure 41
 Gédéon, bijoutier, du Pont 48, rés. Ste
 Marguerite 119
 Georges, de G. Paquet & Cie, de la
 Reine 111
 Georges, charretier, St Joseph 250
 Georges, charretier, St Ignace 61
 Georges, commis de banque, du Roi 83
 Georges, commis, du Roi 250
 Georges, commis, de la Reine 187
 Georges, gérant, Ste Julie 18
 Georges, tailleur, Montcalm 9, rés. Caron
 81

Henri, commis, St Félix 28
 Henri, cordonnier, Hermine 88
 Henri, cordonnier, Montmagny 106
 Herménégilde, calfat, St Valier 225
 Honoré, repas. de peaux, Hermine 213
 Honoré, snr, rentier, Boul. Langelier 56
 Honoré, pâtissier, Avenue Lesage 6 6
 Horace, charretier, St François 4
 Jacques, rentier, Bedard 14
 Joseph, charretier, Châteauguay 94
 J. A., professeur, St Jean 302
 J. B., charretier, St Luc 225

Paquet J. Arthur, comptable des Mi-
 nistères de l'Agriculture et de la
 Voirie, St François 450. Tél. 2330

J. C., collecteur de J.-B. Renaud & Cie,
 Enr., St Valier 1079

J.-E., journaliste, St Valier 1363

J. Emile, cordonnier Ste Agnès 76

Paquet J. E., horloger et bijoutier, St Valier
 1134-1136

Paquet J. Edmond, gérant de l'Im-
 primerie Commerciale, Ltée, St Ger-
 main 31

Paquet Jos. G., de Ed. Paquet & Cie,
 Enr., Charlevoix 1. Tél. 3222

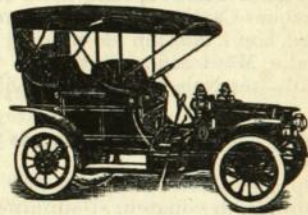
TEL. : 2864

ÉLISÉ PAQUET

INGENIEUR, MECANICIEN
 ET ELECTRICIEN



Fabrication et réparation de ma-
 chines de toutes sortes pour manu-
 factures de Chaussures, Machines
 à coudres, etc.



La seule boutique spécialement
 outillée pour la réparation d'auto-
 mobiles et d'engins à gazoline, à va-
 peur ; réparations de bicyeles,
 bicyeles-moteurs, etc.

Pose d'Appareils Electriques.

**Toute commande exécutée
 avec soin et promptitude.**

PRIX MODERES

117, RUE CHAREST

ST-ROCH.

Rés : 106, rue Charest.

"CACHETS ROYAUX"

DEPOSITAIRE

Pharmacie L. E. MARTEL, 51, rue St-Joseph, Québec. Tél. 2483

Pour maux de tête. Guérissent presqu'instantanément les maux de tête, migraines, névralgies. Sont absolument inoffensifs.

Paquet J. H., sec.-trésorier de la Cie de l'Auditorium de Québec; locataire et gérant du Théâtre Auditorium, St Jean 144. Tel. 6301; président de la Cie Olympia de Québec, Ltée, St Jean 229, Tel 3413, et secrétaire-gérant de l'Académie Olympia, St Jean 225-227. Rés. Grande Allée 292, Tél. 2386

Paquet J.-Henri, secrétaire-trésorier des Usines générales de chars et de machineries, Ltée, Montmagny, Chemin Ste Foy 39. Tel. 3633

Jean, journalier, Napoléon 59
John, marchand de glace, Ste Agnès 5
Jos., gérant de Art. Paquet, La Canardière 158

Paquet Jos. Albert, échevin du quartier Jacques-Cartier; boucher, butcher; lard, bœuf, mouton de premier choix, Halle Montcalm, étaux 28 et 41. Tel. 1201—rés Nelson 44-46. Tel. 682

Joseph, boucher, Ave Bigaouette 8½, rés. Bedard 14
Joseph, sr, pilote, Dauphine 35
Joseph, jr, dessinateur, Dauphine 35
Joseph, charretier, Signal 114
Joseph, menuisier, Ave Lamontagne 22
Joseph, agent d'assurances, Napoléon 50
Joseph, maréchal-ferrant, Avenue Bigaouette 6
Joseph, m. de pension, St Pierre 36½
Joseph, boucher, Bedard 14
Joseph, marchand de sable, St Luc 106½
Joseph, emp. au Parlement, Champlain 656
Joseph, cond. Q. Ry, Latourelle 185
Joseph, plombier, Franklin 13
Joseph, tanneur, Durocher 113
Joseph, cordonnier, Hermine 298
Joseph Alfred, rentier, du Roi 250
Joseph Arthur, teneur de livres, Latourelle 189½
Joseph O., com-marchand, de l'Eglise 126
J. T., emp. Ross Rifle, Claire Fontaine 37

Paquet, La Compagnie (Limitée)—
Voir page 641

Jules M., rentier, pension Hotel-Dieu du Sacré-Cœur

Paquet, La Cie Chs-A., Limitée—
voir Usines Générales de Chars et de Machineries, Ltée

Ladislav L., salon de modes, St Louis 28, pension Haldimand 11
Léon, journalier, Boisseau 184
Léonidas, menuisier, Boisseau 139½
L. H., commis-voyageur, St Cyrille 276
Ls Adolphe, Mgr, V. G. P. A., doyen de la Faculté de Théologie à l'Université Laval
Lorenzo, commis, Bagot 126
Lotis, journalier, M. de l'Incarnation 88
L. O., emp. s. civil, de Salaberry 74
L. O., emp. civil, Des Commissaires 74
Lucien, charron, St Joseph 353
Maxime, pâtissier, Arago 276
Mlle Marie, Colomb, 223

Paquet Mlle A., Salon de modes, millinery, St Jean 298½, rés. Richelieu 159½

Mlle Julie, de l'Alverne 42
Mme Napoléon, St Germain 166
Mme veuve, Champlain 445
Mme veuve, Champlain 654
Mme veuve Adolphe, des Fossés 129
Mme veuve Amable, Alfred 15
Mme veuve Arthur, Champlain 654
Mme veuve E. T., Chemin St Louis 6
Mme veuve Félix, Hermine 103
Mme veuve J., St-Jean 483
Mme veuve Joseph, épicerie, Montcalm 132, rés. St Luc 86
Mme veuve Jean-Bte, Colomb 144
Mme veuve Jean-Bte, Boisseau 5
Mme veuve Joseph, Richelieu 159½
Mme veuve Joseph, Kirouac 143
Mme veuve Joseph, Montcalm 81
Mme veuve L. A., des Stigmates 9
Mme veuve Magloire, St Valier 544
Mme veuve Napoléon, épicerie, Sutherland 17
Mme veuve Octave, Nel-on 51
Napoléon, c. voyageur, chemin Ste Foy 13
Napoléon, cordonnier, St Germain 166
Narcisse, journalier, de Jumonville 16
O. A., comptable, Mechanics Supply Co., Ltd, Richelieu 157
Octave, comptable, Lavigneur 69
Odilon, tailleur en cuir, Montcalm 194
Omer, tailleur, St François 60
Omer, journalier St Honoré 9
Onésime, commis-voyageur, Alfred 27
Oswald, tailleur, Bagot 126½
Ovila, cordonnier, St Valier 561

Ernest Rochette, ENTREPRENEUR GENERAL
40, Ave. Bourlamaque. Téléphone 4994
Résidence, 71, des Stigmates. Tél. 3931

Paquet & Paquet, médecins-chirurgiens.—*Dr Albert Paquet*, professeur d'anatomie pratique et de médecine opératoire à l'Université Laval, chirurgien à l'Hôtel-Dieu. Bureaux, Ste Anne 71, Tél. 1501, rés. d'Auteuil 49, Tél. 156.—*Dr Achille Paquet*, spécialités: Voies urinaires, Orthopédie (maladies des os)—Bureaux: 71, rue Ste Anne, Tél. 1501, rés. Ste Anne 81, Tél. 2309

Philippe, commis-voyageur, St Félix 2
Philippe, soldat, Bagot 141
Pierre, commis, Bagot 170
Pierre, emp. Ross Rifle, Ave du Sacré-Cœur 25

Pierre, charretier, Franklin 240
Pierre, journalier, Champlain 705
Samuel, menuisier, Bagot 22
Samuel, typographe, Châteauguay 94
Tancrede, abbé, Séminaire de Québec
Télesphore, journalier, du Porche 13
Uldéric, commis d'hôtel, St Jean 487
Willie, serre-frein, Q. & L. St John Ry, 2e Rue 128, Limoilou
Wilfrid, cordonnier, Franklin 246
Wilfrid, journalier, Marie de l'Incarnation 88

Yvon, chauffeur d'auto, Ste Julie 561½
Zéphirin, snr, du Roi 250
Zéphirin, jnr, asst.-gérant de la Cie Paquet, Ltee, St François 444
Zotique, cordonnier, Châteauguay 12
Paquin Alfred, serrefrein, St Sauveur 105
Alphonse, e.n.p. dépt de la Marine, Richelieu 194
Alphonse, commis, Dorchester 119

Paquin C. R., médecin municipal, St Jean 415. Téléphone 813

Cyrille, commis, Richelieu 194
E. A., pilote, du Pont 18
Edgar, tailleur, St Olivier 315½
Jules, comms, des Commissaires 75
Mme veuve A., St Jean 23
Mme veuve Misaël, des Commissaires 75
Odile, commis, St Olivier 310
Raoul, menuisier, du Roi 446

Paquot Joseph, débit de tabac, St Joseph 299½, rés. des Fossés, 207

Paradis A., ingénieur civil, département de la voierie, Artillerie 2

Adélard, cordonnier, Jérôme 34
Adjudant, t.a.l. en tournure, Ste Hélène 57
Adolphe, journalier, Napoléon 151
Albert, agent de buanderie, Sauvageau 27, Tél. 6435
Alfred, charretier, Morin 122

Paradis Alfred, couvreur, St Germain 91
Alfred, emp. service civil, St Anselme 80
Antoine, cordonnier, Place Marché Champlain 26

Antoine, commis, Côte Ste Geneviève 38
Aristide, journalier, Turgeon 36
Armand, garde magasin, St Dominique 33
Arthur, conducteur d'express, Fleurie 150

Arthur, monteur, Blvd Langelier 35
Arthur, charretier, Durocher 113
A. S., commis de banque, St Dominique 33
B., employé Ross Rifle, Ire Avenue 102, Limoilou

Bernard, de B. Paradis & Frère, Enr., Charest 56

Paradis B. & Frère, Enr. — *Bernard Paradis* — Plombiers, ferblantiers, électriciens, couvreurs et poseurs d'appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur. Plumbers, tinsmiths, electricians, &c, Dorchester 51 coin Charest. Tél. 2788. Atelier, Charest 54

Paradis C. A., agent général. Farine, grains et provisions. Dalhousie 83, Tél 1324, res. Crémazie 94. Tél. 3820

Charles, soll. d'assurances, Ste Hélène 59
Charles, garçon de table, St Louis 43

Charles N. Paradis

Entrepreneur général, Maçon, Briquetier et Plâtrier, Manufacturier de Tours de Tuyaux en ciment.

SPÉCIALITÉ:

Pose de plancher en tuile,
Manteaux de cheminées
de toutes sortes.

TELEPHONE 2074

159, rue Ste-Thérèse
ST-MALO, - QUÉBEC.

DRINK "LIMLITHA" A REPLICIA OF CHAMPAGNE
SOLE PATENTEES, M. TIMMONS & Son.

Paradis Cyprien, cordonnier, Boulevard Langelier 35
 Cyrille, commis-voyageur, St Cyrille 144
 & de Billy — John Paradis & J. S. de Billy — propriétaires Parc Lévis, (voir Lévis)
 Delphis, ingénieur, St Benoit 98
 Delphis, journalier, St Roch 69½
 Etienne, Commandeur de l'Ordre de St Grégoire le Grand; de Langlois & Paradis, Avenue des Erables 167
 Eugène, emp. C. du H., Parent 92
 Ferdinand, menuisier, St Benoit 96
 Ferdinand, emp. à la Corporation, Dumont 23
 François, couvreur, St Germain 115

Paradis G. A., notaire, agent d'immeubles et de placements; notary, real estate and loan agent, St Jean 402. Tél. 991

Gaudias, journalier Bagot 26¾
 Gaudiss, cond. d'expresse, Latourelle 39
 Georges, charretier, Turgeon 52

Paradis G. Eug., notaire, notary, St Jean 102, Tel. 991—rés. 353, Tel. 4265

Hector, embouteilleur, Fleurie 150
 Honoré, journalier, Montmagny 131
 Isidore, commis-marchand, St Louis 38
 Isidore, commis, St Valier 598

Paradis J. A., imprimeur et relieur, propriétaire du journal "Justice", Richelieu 90. Tél. 6363

Jacques, commis, Laporte 33
 J. C., agent d'assurances, 3e Avenue 172, Limoilou
 J. C. N., maçon, Ste Thérèse 155
 J. E., médecin, Grande Allée 144
 Jean, de Paradis & Létourneau, Côte Ste Genevieve 38
 Jean Bte, menuisier, 10e Rue 157-159, Limoilou
 Jean-Bte, charretier, Signai 100
 Jean-Baptiste, conférencier, St Réal 25½
 J. G., Dr, fonctionnaire public, Grande Allée 144
 Joseph Alphonse, inspecteur, Branche des Assurances, d'Aiguillon 72½. Tél. 3987
 Joseph, commis, 6e Rue 12, Stadacona
 Joseph, plombier, Gosford 1½
 Joseph, commis, Massue 268

Paradis Joseph, chaussures, Sous-le-Fort 44-46

Joseph, électricien, St Malo 106
 Joseph, peintre, 6e Rue 23, Stadacona
 Joseph, boulanger, Arago 183
 Joseph, laitier, 4e Rue 108, Stadacona
 Joseph, soll. d'assurances, Latourelle 126
 Joseph E., commis-voyageur, de Salaberry 48
 J. R., commis voyageur, St Valier 1030
 J. R. comptable de Dussault & Proulx, Enr., des Commissaires 47, Tel. 6435
 Lazare, plombier, Victoria 123
 L. E., menuisier, Richelieu, 86
 L. Oscar, teneur de livres, Dorchester 63

Paradis & Létourneau, manufacturiers de briques pressées; bureau, 1re Avenue 95, Stadacona. Telephone 2492

Léonidas, journalier, 4e Rue 108, Stadacona
 Lorenzo, commis voyageur, du Roi 310
 L. Oscar, c.-voyageur, Dorchester 63
 Louis, journalier, Avenue Renaud 57
 Louis, pompier, Bagot 150
 Louis, commis, St Valier 598
 Louis, commerçant, Lavigneur 44
 Mme veuve Mathias, Dollard 128
 Mlle Alvine, St Hélène 59
 Mlle Eugénie, modiste, St Joseph 260
 Mlle H., St François 188
 Mlle Marie, pension Hôtel Dieu, rue du Palais
 Mlle Victoria, couturière, St Valier 409
 Mme veuve Arthur, Richelieu 234
 Mme veuve Charles E., Côte Ste Genevieve 44
 Mme veuve Didier, du Roi 310
 Mme veuve Euclide, Ste Anne 93
 Mme veuve François-Xavier, Colomb 55
 Mme veuve Isidore, Avenue Renaud 57
 Mme veuve Joseph, St François 257
 Mme veuve Jules, de la Reine 214
 Mme veuve Louis, St Mathias 30
 Mme veuve Octave, Sauvageau 27
 Mme veuve Olivier, Pr.-Ejoudard 294
 Mme veuve Siméon, St Luc 118
 Napoléon, journalier, Des Fossés 163
 Napoléon, journalier, Boisseau 149
 Napoléon, menuisier, Richelieu 103
 Napoléon, jnr, menuisier, Richelieu 69
 Napoléon, plombier, St Joseph 260
 Odilon, mécanicien, 5e Rue 73 Limoilou
 Paul journalier, 4e Ave r 45, Limoilou
 Philéas, tailleur en cuir, d'Iberville 2

ELZEAR VERREault, Stone and Sand Merchant, 7 Ramsay St. Phone 3248

Paradis Pierre, plombier, couvreur et poseur d'appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur. Installation pour lumière et cloches électriques. Atelier, d'Aiguillon 236, Tel. 1451—rés. d'Aiguillon 236B, Tél. 4935

Pierre, charretier, Avenue du Sacré Cœur 25

Paradis Philippe, négociant commissionnaire, commission merchant. Prévoist des incendies. Président du Club Canadien et secrétaire du Fonds patriotique, section de Québec, St Pierre 78, Tél. 4082—rés. Laporte 33. Tel. 1525

Roméo, corroyeur Joliette 31
Stanislas, boucher, Dorchester 53, rés. St Valier 409

T. Edmond, menuisier, Ste Marguerite 43
Trefflé, journalier, 3e Ave 105, Limoilou
Uldéric, emp. Q. & L. St J., St Anselme 136

Villebon, comptable, Carillon 75
Wilbrod, boulanger, Morin 71
Wilfrid, journalier, Smith 34
Mme veuve Xavier, Ave Taschereau 70

Parant François-Xavier, commis-marchand, Grande Allée 126
Hector, ingénieur civil, Grande Allée 126

Parant Louis, notaire, notary, agent d'immeubles et de placements, real estate & loan agent, Côte de la Montagne 111, Téléphone 240—rés "Villa Montcalm," des Remparts 51. Tel. 3029

Wilfrid, commis Bureau de Poste, Belleau 17

Parc Jacques-Cartier, Ltée — C. J. Lockwell, président et gérant; hon. P. A. Choquette, vice-président; J. A. Charlebois, sec.-archiviste; Dr N. A. Dussault, J. J. Timmons, Eugène Leclerc, M. P. P., Nap. Lavoie, P. Jobidon, H. C. Faguy, et J. L. Dussault, directeurs, St Pierre 88. Tel. 3857

Parc Maufis, J. Arthur Villeneuve, gérant, St Joseph 124½. Tel. 1887

Parc Québec, Eug. Lamontagne, propriétaire, de la Couronne 104. Tel. 3595

Parc Quartiers Militaires, de la Couronne 104

Parc Richelieu, de la Couronne 104

Parc Riverside, Ltée, Gustave Fleury, président et gérant. Edifice Q. Ry, St Joseph 229. Tél. 4316 (voir annonce, page 724)

Parc St Charles, Ltée, Côte de la Montagne 116

Parc Ste Claire, J. Arthur Villeneuve, gérant, St Joseph 124½. Tél. 1887

Parc St-Joseph, Le Plateau St Joseph, L. C. Dumais, propriétaire. Du Pont 138. Tél. 1681

Parc St Louis, Ltée, J. C. A. Bédard, gérant, Edifice Q. Ry, St Joseph 229, chambre 210, Tél. 2441 Terrains à Sillery, Tél. 2996

Parc St. Malo, Limitée, de la Couronne 104

Parc St Roch Nord, Eud. Caron, propriétaire. — Terrains à vendre situés cité de Québec, entre le Chemin de Charlesbourg et les terrains de l'Exposition, St Joseph 39. Tél. 4032

Parc St Valier, Eug. Lamontagne, prop., de la Couronne 104. Tél. 3595

Parc Trudel, J. Loïc Trudel, propriétaire Terrains à vendre à la Petite Rivière, St Joseph 64. Tél 5795

Paré Adélar, gardien de la paix, St Patrice 149

Adjutor, boucher, Victoria 52-54 et Morin 85

Albert, boucher, Richardson 18

Albert, journalier, Marie Louise 43

Albert, ingénieur, La Canardière 81

Alfred, journalier, 3e Avenue 199, Lim.

Alfred, rentier, Dolbeau 32

Anthyme, conducteur Q. Ry, Richelieu 340

Arthur, charretier, Notre Dame 36

Arthur, journalier, 10e Avenue 35, Lim.

B., portier, Hôtel St-Roch, de l'Eglise 46

Charles, menuisier, Caron 86

Charles A., commis, St Olivier 224

Clovis, débardeur, Bédard 38

Clovis, snr, cordonnier, St Ignace 9

David, commis, 6e Rue 42, Limoilou

David, commis-marchand, La Canardière 41½

Edmond, relieur, St Olivier 259

Bois débité, blanchi, embouveté, baguette, etc.

Wood split tongued and grooved beaded, etc.

NAPOLEON GIGNAC

Téléphone 2056

44-68, Rue Lalemant, Québec

POURQUOI PAYER LOYER ?

Venez nous voir et nous vous bâtissons une maison à votre goût que vous paierez comme un loyer tous les mois, suivant vos moyens.

UN BON PLACEMENT

Nous payons 7% payable tous les six mois, le 1er Juin et le 1er Décembre. Emission à \$98.00 garantie sur propriété.

Parc Riverside

LIMITÉE

Cie Immobilière de la Cité et
du District de Québec

Capital autorisé.....	\$199,000.00
Capital souscrit.....	54,400.00
Capital payé.....	52,400.00

OFFICIERS :

Gustave Fleury, agent-financier,
Président.
Geo. Delisle, Vice-Président.
Aurélius Houde, Manufacturier,
Trésorier.

DIRECTEURS :

Gustave Fleury, agent-financier,
Administrateur-Gérant.
Hector Laferté, avocat, Secrétaire.
Aurélius Houde, manufacturier,
Trésorier.
Jos. G. Mainguy, industriel.
Geo. Delisle, gérant des ventes.

J. A. Benoit, comptable-licencié,
Auditeur.

Bureau et Siège Social:

Edifice QUEBEC RAILWAY,
229, rue St-Joseph.

Paré Elisée, commis, St Olivier 224
Ernest, cordonnier, de la Couronne 3
Ernest, cordonnier, St Ignace 9
F. Delvas, menuisier, 3e Avenue 197, Lim.
Francis, emp. s. civil, 6e Avenue, 39, Lim.
François, chauffeur d'auto, de la Reine 89
François, contremaitre, Gros Pin
François, journalier, 8e Avenue 6, Lim.
F.-X., forgeron, Richardson 18
F.-X., journalier, Berthelot 2
F.-X., tanneur, 4e Avenue 47, Limoilou
F.-X., charretier, St André 124
Gaudias, emp. Ross Rifle, Morin 178
Gaudias, menuisier, Fleurie 105, res.
Laliberté 7
Gédéon, menuisier, Scott 29
Georges, pompier, St Paul 39
Gérard, journalier, Conway Avenue 32
Hector, charretier, Richardson 300
Hector, emp. Commission du Havre, Dol-
beau 82
Herménégilde, manuf. de moutarde, etc,
Colomb 185½, rés. Kirouac 22
J. A., de Frenette, Fortier & Paré, 5e
Rue 73½, Limoilou. Tél. 5335

Paré J. H., avocat, de Grenier & Paré,
St Joseph 64, Tel. 3712—rés. Aber-
deen 22. Tél. 6244

Jos. Fortunat, mouleur, Ste Hélène 13
Joseph, rooming house, Couillard 34-38
Joseph, commis, 5e Rue 61, Limoilou
Joseph, chauffeur d'auto, Deligny 36

Paré Joseph Omer, acheteur européen
Thibeau, Frère & Cie, St François
132

J. P., St Jean 550
Léon, messenger de banque, St Olivier 224
Louis, emp. dépt de la Marine, St Fran-
çois 532

Mlle Laure, pension, Ste Famille 40
Mlle Zunilda, institutrice, 1re Rue, Dom.
Lairé

Mme veuve Adolphe, Richardson 29
Mme veuve Alphonse, maison de pen-
sion, des Fossés 201

Mme veuve Ephrem, Massue 120
Mme veuve Francis, Ave Taschereau 56
Mme veuve J. E., du Roi 336

Mme veuve Jean, St Jean 449
Mme veuve Jean-Bte, Richardson 61
Mme veuve Joseph, magasin, 2e Rue
31-35, Domaine Lairé

Mme veuve Octave, Kirouac 63
Napoléon, comptable, Du Roi 185


Ask for prices on our lines of Wrapping Papers Paper Bags, etc

QUEBEC SCRAP METAL & PAPER Co., LIMITED

Phones 2777-2778

14 St. Roch St

Paré Napoléon, charretier, St François 21
 Napoléon, charretier, 2e Rue 40, Stada.
 O., emp. Ross Rifle, Couillard 30
 Octave, journalier, St Olivier 259½
 Olivier, gardien de la paix, St Domini-
 que 42
 Omer, commis-voyageur, Richardson 326
 Omer, journalier, 3e Avenue 48, Stad.
 Philéas, contremaitre, du Parloir 4
 Philéas, cuisinier, Bedard 44
 Philéas, tailleur, Avenue Parent 29
 Philéas, boulanger, Morin 144
 Philibert, charretier, Ste Hélène 19
 Philippe, charretier, Laliberté 24
 Roméo, plombier, Ste Agnès 68
 Siméon, charretier, Conway Avenue 32
 Sylvio, commis, St François 532
 Uldéric, commis de malles, Boulevard
 Langelier 186
 Urbain, charpentier, Ste Claire 53½
 Wilfrid, teinturier, St Jean 361
 Wilfrid, peintre, Trudel r 3

 Parent voir aussi Parant

Parent Adélar, charretier, Latourelle 238
 Adélar Alexis, solliciteur d'assurances,
 Durocher 205
 Alexis, solliciteur d'assurances, de la
 Couronne 112
 Alfred, porteur de pain, Caron 133
 Alphège, commis, des Fossés 9

Parent Arthur, surintendant et sec-
 trésorier de la Cie du cimetière St
 Charles, St Valier 1376

Arthur, cordonnier, Bagot 102
 Arthur, charron, 3e Avenue 68½, Lam.
 Arthur, cordonnier, Montmagny 112
 Arthur, journalier, St Raphaël 131
 Arthur, comptable chez Nap. Gignac,
 St Anselme 118
 Benjamin, emp. s. civil, Déléigny 2½

Parent Charles A., marchand de quin-
 caillerie, gros et détail, hardware mer-
 chant, wholesale and retail, St Joseph
 106 et du Pont 91, Tél. 2226; entre-
 pôts, Ste Marguerite 175 et 184, et Ste
 Hélène 16 à 22—rés Grande Allée 219,
 Tél. 865

Dolard, chauffeur d'auto, St Valier 253
 E. A., sec. trés. Gale Bros, Ltd., Beau-
 port Village
 E. A., de la maison Chs. A. Parent, des
 Fossés 209. Tel. 3880

Parent Elphège, commis, des Fossés 9
 Elzéar, journalier, Robitaille 2
 Emile, commis St Albert 22
 Emile, commis, 3e Rue 101, Limoilou
 Félix, commis, de la Couronne 112
 Ferdinand emp. Ross Rifle, St Olivier 335
 Ferdinand, com.-voyageur, Ste Anne 18
 Ferdinand, emp. dept de la Marine, Ave-
 nue Lamontagne 97, Domaine Lairet
 François, emp. Ross Rifle, Colomb 330
 Gaudias, briqueteur, Châteauquay 146
 Gaudias, commis, St Agnès 3
 Gaudias, charretier, La Canardière 158
 Gaudias, comptable, St Germain 76

Parent Georges, avocat, de Taschereau,
 Roy, Cannon & Parent, Grande Allée
 282

Hector, journalier, Marie Louise 68
 Hermogène, emp. C. du Havre, 4e Ave-
 nue 32, Limoilou
 Honoré, journalier, Morin 104
 J. E., boucher, du Roi 276
 J. E., plâtrier, des Commissaires 176
 J. Ernest, commis, St Joseph 396-400

Parent J. Eudore, médecin chirurgien,
 physician and surgeon. Spécialité: ma-
 ladies nerveuses et mentale. Assistant
 médecin aliéniste, Asile de Beauport,
 Avenue Parent 1. Tel. 3144

Jos. Nap., comptable, La Brasserie,
 Champlain Ltée, Charest 31. Tél. 2320
 J. O., agent, St François 145
 Joseph, emp. service civil, Ferland 4
 Joseph, de O. & J. Parent, Fleurie 69
 Léon, cordonnier, Boisseau 237
 Léon, mécanicien, 11e Avenue 124, Lim.
 Léon, jr, emp. s. civil, La Canardière 174
 Léonidas, magasin, St Valier 1219
 Louis, charretier, St Bonaventure 39
 Louis, maçon et magasin, Ste Marie 7,
 rés. Lavigueur 15

Parent Ls-Emile, avocat, St Pierre 81,
 Tél. 3065—rés. Grande Allée 144, Tel.
 276

Médéric, électricien, 2e Avenue 57, Stad.
 Mlle Marie, librairie, etc, de la Cou-
 ronne 101
 Mlle Marie Anna, couturière, Richar-
 son 320
 Mme veuve Elisée, Latourelle 240
 Mme veuve François, Lavigueur 107
 Mme veuve Georges, Signai 96

BUVEZ

“TONOMEAD”

LE TONIQUE PAR
 EXCELLENCE

M. TIMMONS & FILS, Seuls Agents

Parent Mme veuve Jean-Bte, Haldimand 11
 Mme veuve Joseph, Arago 256
 Mme veuve Joseph, femme de peine,
 Dollard 78
 Mme veuve Joseph, St Valier 1376
 Mme veuve M., des Prairies 62
 Mme veuve Philéas, St Jean 437
 Mme veuve Pierre, Ave Taschereau 30
 Napoléon, commis-marchand, Côte Ste
 Geneviève 12
 Odilon, commis. Chemin La Canardière,
 174, Limoilou
 O. & J.—*Olivier & Joseph*—charrons,
 Grant 98-102
 Olivier, de O. & J. Parent, 3e Rue 103,
 Limoilou
 Olivier, charron, 3e Avenue 68, Limoilou,
 garage, 3e Avenue 66, Limoilou

Parent Omer, charron, wheelwright ;
 manufacturier de voitures de toutes
 sortes, bandage en caoutchouc ; aussi
 réparation d'automobiles, etc, St Am-
 broise 10-12. Tél. 4373 ; Garage, St
 Ambroise 39½

Omer, employé s. civil, des Fossés 11
 Omer, soll. d'assurances, du Pont 6
 Pamphile, teneur de livres, des Fossés 9
 Pierre Isidore, rentier, Ferland 4
 Pierre, plombier, Arago 267
 Polycarpe, journalier, Richardson 213
 Raoul, chauffeur d'auto et garage, St
 Valier 256, rés. de la Couronne 187

Parent R. S., gérant Banque de Québec,
 succ. St Sauveur, St Valier 781, Tél.
 661—rés. Des Fossés 9

Siméon, cigarier, de la Couronne 112

Parent S. N., Honorable, C. R., président
 de la Commission des eaux courantes,
 et président de l'Auditorium de Qué-
 bec, Bâti-se du Parlement, Québec—
 rés Ottawa

Théo, rentier St Cyrille 291½
 Thomas, commis-voyageur, Avenue des
 Erables 110
 Théodule, agent, Aberdeen 15
 Ulric, épicier, Marchand 14½
 Ulric, débit de tabac, de Salaberry 46
 Victor, menuisier, des Fossés 9

Parent Villemon, entrepreneur-maçon,
 St François 449, Tél. 3878

Parent Wilfrid, presseur, Prince Edouard 258
 Paris Edwin, laborer, Conroy 19
 Parisé John, emp. Ross Rifle, Marie Louise 109
 Pierre, soldat, Daulac 20
 Pariseault Chs Ald., avocat, St Jean 551
 E. U., Capt., Chemin Ste Foy

**Parisian Corset Manufacturing
 Co., Ltd**—G. A. Ross, secretary-trea-
 surer ; Ernest E. Ross, manager—
 Colomb 110 corner Turgeon. Tel. 6275
 and 6276

Parke Boyd S., farmer, Chemin Charles-
 bourg, Domaine Lairer
 W. S., emp. Ross Rifle, des Stigmates 41
 Parker George, journalier, Avenue Lesage 68
 Parkin John B., notary, du Parloir 7, res. St
 Louis 44
 Parmelee Geo. W., english secretary, Dept. of
 Public Instruction, Grande Allée 144

Parr J. H., agent Canadian Express Co.,
 St Peter 99, Tel. 46—res. Lachevrot-
 tière 7, Tel. 5083

Parrot Mathieu, commis, St Pierre 20
 Pascaud Edward, clerk, St Michael 64
 Passy de L. D. Philippe., major, comm. R.
 C. E. M. No 5, Grande Allée 144-32
 Patenaude Ferdinand, commis, Ste Thérèse
 194
 Ls Nap, assistant-greffier de l'Assem-
 blée Législative, résidence, Montréal
 Paterson & Co, divers and sub marine mi-
 ners, Dalhousie 91
 George, clerk, Dorchester 113
 Patoine Antonali, plombier, St Joseph 250
 Arthur, commis-emballeur, Morin 91
 G. Alfred, commis-voyageur, St Pierre 26

Patoine Jean, manufacturier du généra-
 teur à gaz acétylène "Patoine" et
 agent pour la Shawinigan Carbide Co,
 Ltd. Bureau, St Joseph 250, chambre
 12, Tel. 3941

Mastai, plombier, St Joseph 250

Patronage, Œuvre du—Révd P. G.
 Debeauquesne, supérieur, Côte d'A-
 braham 58-64

Patronage Laval, rév. P. Rochette, directeur,
 Avenue Bigaouette 40
 Patry A., journalier, Hermine 251
 Adélar, messenger en chef Assemblée
 Législative, Ste Claire 45

ARTHUR PAQUET, Manufacturier de Bijouteries
 65-67, rue St-Joseph. Tél. 2537

Patry Albert, charretier, Colomb 423
 Albert, épicier, St Valier 922-924
 Albert E., charretier, Montcalm 45
 Alex., porteur de pain, Massue 267
 Alphonse, plombier, Henderson 36
 Alphonse, commis, St Valier 739
 Alphonse, cordonnier, St Sauveur 128
 Antonio, mécanicien, de Salaberry B
 Aurélien, agent, St Valier 739
 Cléophas, journalier, Signai 41
 Edgar, cordonnier, Napoléon 240
 Edmond, entr.-menuisier, d'Aiguillon 59
 Edmond, sculpteur, Richardson 254
 Edmond, journalier, Henderson 36
 Edouard, charretier, Colomb 402
 Eloi, journalier, Colomb 423
 Emile, journalier, Richelieu 258
 Emmanuel, cordonnier, Signai 103
 Emmanuel, snr, cord., St Olivier 330 $\frac{3}{4}$

Patry Eudore, Agent-importateur de produits Français et étrangers en Vins, Eaux-de-Vie, Liqueurs Fines, Produits Alimentaires, St Jean 57-61. Tél. 922

Ferdinand, menuisier, Ste Hélène 214
 Fortunat, boulanger, St Olivier 306 $\frac{1}{2}$
 Frédéric, pressier, St Valier 787
 G., cordonnier, Colomb 423
 Georges, cordonnier, Marchand 14

Patry Georges. Entrepôt et comptoir de vins européens. Agent d'Europe en vins et Eaux-de-vie de Cognac.—Dépôt de liqueurs et conserves les plus renommées du monde entier.—Cigares de la Havane et de Manille.—Agent for fine European table Products, etc, etc, de la Fabrique 22. Tel. 6400—rés. Chemin Ste Foy 52. Tel. 3626

Gustave, télégraphiste, d'Aiguillon 59
 H. J., bijoutier, 6e rue 17, Limnolou
 J Hilarion, officier du Revenu, St Valier 739
 Jean, menuisier, St Mathias 120
 J. Odilon, cordonnier, Boisseau 165
 Joseph, journalier, Morin 212
 Joseph, fonction. public, St Flavien 14

Patry Jules, avocat, advocate, Greffier des comités, Assemblé Législative, St Valier 740

Patry Lauréat, charretier, Prince Edouard 322
 Léo, plombier, Ste Claire 45
 Léonidas, bijoutier, Lavigreur 34 $\frac{1}{2}$
 Mlle Amélia, modiste, St Jean 267 et St Augustin 47
 Mme veuve Alphonse, Boisseau 190
 Mme veuve Jo-eph, St Olivier 155
 Nap., garde de prison, St Jean 503 $\frac{1}{2}$
 N. Paul, emp. s. civil, Notre-Dame des Anges 187
 Octave, menuisier, St Jean 61
 Odilon, cordonnier, Arago 345
 P., emp. s. civil, Côte Ste Geneviève 42 $\frac{1}{2}$
 Paul, agent, St Valier 739
 Paul Emile, mécanicien, Scott 63 $\frac{1}{4}$
 Philippe, ancien boucher, Côte Ste Geneviève 50
 Philippe, menuisier, P. Edouard 322
 Philéas, charretier, Prince Edouard 322
 Pierre, tanneur, 4e Avenue 36, Limoilou
 Téléphore, journalier, Signai 47
 Wilfrid, platrier, Prince Edouard 322
 Patton Allan, emp. Quebec Harbour Commission, St Nazaire 74
 Paul Alf. Godfrey, chauffeur d'auto, St Pierre 92
 A J., mécanicien, Chimin Ste Foy
 John, typographe, Champlain 346
 Joseph, clerk, Champlain 346
 Michael, toolmaker, Champlain 346
 Mrs widow Robert, Avenue La Montagne 74, Domaine Lairet
 Paxman S. E., janitor, St Augustin 136
 W. E., clerk, Jeanne d'Arc 61

Paxman Wm G. L., civil service chief clerk, manager The Canada Stamp Co. Reg'd, St Jean 420. Phone 4193

Payette Adélar, journalier, St Bernard 60 $\frac{1}{2}$
 Arthur, journalier, Ste Marie 6
 E. J., gérant, Marie Louise 85
 Maxime, pâtissier, Arago 276
 Mme veuve Elie, Victoria 171
 Payeur Lud, emp. s. civil, Claire Fontaine 73
 Payment Emile Z, comptable, La Canardière 133
 Payne Edouard, pourvoyeur, La Canardière (près Mastai)
 Percy, emp. Boswell's Brewery, Napoléon 246
 Peachy Mlle Atala, commis, St-Jean 322
 Peacock Thomas Reid, architect, St Peter 81, res. de Salaberry 76
 Wm., Supt. of M. P. & J. T. Davis, St Louis Road 122
 Peary C., fireman, Grant r 9

PHARMACIE L. E. MARTEL, 51, rue St-Joseph, Québec. Téléphone 2483

SPECIALITE : Prescriptions des médecins remplies avec grand soin et précision, et aux plus bas prix.

Pearson A., mécanicien, 4e Rue 32, Stadacona
 Frederick, soldier, Ste Hélène 108
 Pedersen George, boatman, St Antoine 12
 Pekin Café, St Jean 244
 Pelchat Alexandre, Champlain 733
 Alfred, porteur de pain, Morin 89
 Arthur, peintre, Bayard 195
 & Aubin, peintres, Bayard 1-4
 Edouard, charpentier, Champlain 845

Pelchat Emile, vice-président et gérant
 de J. E. Livernois, Ltée, Garneau 54—
 rés d'été, " Villa Laval ", Petit-Pré,
 Ange Gardien

Ferdinand, charretier, St-Valier 956
 J.-E., journalier, 4e Avenue 206, Limoilou
 Joseph, commis, St Valier 784
 Ls.-Philippe, comptable, Garneau 54
 Mme veuve Gaudiose, St Valier 956
 Mme J.-B., modiste, 4e Ave 206, Limoilou
 Napoléon, peintre, Bayard 182
 Philippe, épicier, Bayard 90
 Pélerin James, emp. Ross Rifle, Fontaine
 Manceau 17
 Pélissou Alfred, fabricant de savon, 1e Ave-
 nue 215, Limoilou

Pelland A. J., prop. de l'Hôtel Mont-
 calm, St Jean 161-165, Tél. 5021 et
 5027

Alf., ing. C.P.R., 3e Avenue 189, Limoilou
 J. Hermas, conduct. C.P.R., Côte d'A-
 braham 104
 Léo, avocat et journaliste, Ste Famille 21
 Raymond, rentier, 3e Avenue 189, Lim.
 Pelletier Abdou, journalier, Champlain 750
 Achille, peintre, Lévis 7
 Adélard journalier, St François 74
 Adjutor, cord-monteur, 4e Rue 126,
 Stadacona
 Albert, briqueteur, Demers 42
 Albert, cordonnier, Massue 204½
 Albert, comptable, pension St Louis 38
 Albert, teneur de livres, des Prairies 106
 Alphée, menuisier, 5e Rue 165, Limoilou
 Alphonse, instituteur St Patrice 96½
 Alfred J. B., sellier, Morin 114
 Armand, commis, Artillerie 126

Pelletier Arthur, électricien plombier,
 St Jean 246. Tel. 5194

Arthur, commis de malles, Ruelle Notre-
 Dame 9½
 Arthur, avocat, et emp. service civil, St
 Cyrille 73

Pelletier Arthur, journalier, Franklin 233
 Arthur, tailleur, Kirouac 112
 Arthur, briqueteur, Kirouac 29
 Arth., c.-épicier, Côte de la Montagne 30
 Aug., jnr, pompier, N.-D. des Anges 93
 Aug., commis d'hôtel, St Olivier 356½
 Charles, journalier, Avenue Lamontegne
 60, St Sauveur
 D. S., agent, St Valier 333
 Edgar, entrep. menuisier, St Cyrille 70
 Edg., capt. du " Montcalm," des Fossés 91
 Edouard, sr, maçon, Colomb 111
 E. Joseph, employé s. civil, St Nazaire 56
 Elzéar, jr, journalier, 4e Rue 126, Stad.
 Elz., sr, cordonnier-monteur, 4e Rue 152,
 Stadacona
 Emile, ouvrier en tabac, Ste Margue-
 rite 138
 Ernest, commis, des Commissaires 73
 François, journalier, Artillerie 102
 François, journalier, Côte Ste Gene-
 viève 82
 François, charretier, des Prairies 106
 F.-X., journalier, St Valier 816
 F. X., journalier, St Valier 1237
 F.-X., journalier, Franklin 200
 Gaudias, commis, Morin 183
 Georges, tailleur, Napoléon 85
 Georges, tailleur en cuir, Morin 68

Pelletier H. A., com. agent C. P. R. pur-
 chasing department, St Peter 138, rés.
 Chateau Frontenac.

H. Cyrias, hon., du Parloir 5. Tél. 1106
 Isido e, charretier, Laberge 19
 J.-Amable, emp b. de poste, Couillard 44-
 J.-B., ingénieur C. N. R., St Simon 163,
 Limoilou
 Jean-Baptiste, forgeron, St Olivier 186½
 J.-Bte Timothé, collecteur, Parent 90
 J. E., emp. Q. Ry, St Augustin 65½
 J. L., commis, Sauvageau 128
 J. N. Victor, cord.-machiniste, de la
 Reine 302
 J. N., conducteur Q & L. St Jean, 4eme
 Avenue 250, Limoilou
 Joseph, ta leur en cuir, St Réal 7½
 Joseph, maçon, Napoléon 257
 Jos., emp. Dom Arsenal, Artillerie 58
 Joseph, journalier, St Patrick 102
 Joseph, cordonnier, Châteauguay 54
 Joseph, sr, briqueteur, Châteauguay 266
 Joseph, maçon, Arago 283
 Joseph, journalier, St Antoine 35
 Joseph, jr, briqueteur, Montcalm 200
 Joseph, sr, journalier, Montcalm 201
 Joseph, menuisier, Morin r 122
 Joseph, maçon, Napoléon 257

Nos spécialités de la marque "ROYAL DRUG EXCHANGE"

sont garanties de qualité supérieure et de grande efficacité.

Pharmacie L. E. MARTEL, 51, rue St-Joseph, Québec. Tél. 2483

Pelletier Joseph, commis, Montcalm 13
Lauréat, charretier, Arago 390
Léonidas, tailleur, de la Reine 302
Louis, maçon, Kirouac 110
Louis, voyageur, d'Aiguillon 142

Pelletier Louis Philippe, honorable, juge de la Cour d'Appel, des Jardins 38. Tél. 111


L. P., menuisier, St Antoine 16, rés. St Pierre 4
Ls.-Ph., com.-voyageur, Ste Famille 30
Ls Ph, contremaitre, St Valier 1321
Luc, capitaine. des Fossés 117
Luc, menuisier, St Pierre 4
Magloire, journalier, Boisseau 92½
Mathias, journalier, Montcalm 202
Mme veuve Alfred, St Flavien 27
Mme veuve C. P., comm's B. de Poste, St Stanislas, 34
Mme veuve E. H., Grande Allée 53
Mme veuve Eusébe Ste Famille 30
Mme veuve Francis, Kirouac 164
Mme veuve Georges Louis, Scott 6
Mme veuve Joseph A., St Patrice 88¼
Mme veuve Maxime, Artillerie 126
Mme veuve Napoléon. St Valier 868
Mme veuve O., de l'Alverne 42
Mme veuve P. A., Crémazie 102
Mme veuve Philippe, de la Reine 302
Mme veuve Sylvio, St Stanislas 34
Moïse, teneur de livres, de Tracy 28
Napoléon, briqueteur, Kirouac 110
Napoléon, rentier, Ste Anne 87
Napoléon, cordonnier, Massue 225
Napoléon, boucher, St Valier 868
Nazaire, Champlain 695
Nazaire, emp. Q Ry, des Prairies 112
Octave, charretier, Richelieu 340
Octave, facteur, Richelieu 340
Onésime, gardien, Hébert 25
Oscar, agent, Marchand 9
Oscar, Colonel, d'Auteuil 63
Ovila, peintre, Napoléon 107
Pierre, commis, 3e Rue 136, Limoilou
Raoul, conducteur, Q. Ry, Crémazie 102
Raymond, emp. Ross Rifle, Avenue Bourlamaque 30½
Téséphore, soldat, Avenue Lesage 66
Théodore, charpentier, Bavard 129

Pelletier Victor, Major, A. D. C., St Louis 54. Tel. 314

Victor, emp. Ross Rifle, St Sauveur 166
Wilfrid, menuisier, St Valier 625
Wilfrid, menuisier, St Pierre 88

Pembroke F., wigmaker, prop. Pembroke's Hair Store, Fabrique 54, res. Garneau 33

Pembroke's Hair Store, F. Pembroke propriétaire, Fabrique 54. Phone 4058-5077


 Penney see also Penny

Penn Arthur H., emp. Ross Rifle, Fraser 98
Penney Miss, St Ann 125
Miss R., Relvedere road
Mrs widow George, Belvedere Road
William, clerk, d'Aiguillon 135
William, gardener Belvedere Road, store, St John 179-181
Pennock Fred, chief engineer, St Nazaire 50

Pennington D. H., lumber and pulp wood, Dalhousie 85, Phone 704—res. St Cyrille 63, Phone 550

F. W., culler, Aberdeen 102
Penny Miss, St Ann 125
Pensionnat St Jean Berchmans, Revde Sœur St Martin, Scott 101-115
Pensionnat St Louis de Gonzague (pour les garçons et Hospice des vieillards) par les Rvdes SS de la Charité, Richelieu 2
Pentland C. A., of Pentland, Stuart, Gravel & Thomson, Grande Allée 162

Pentland, Stuart Gravel & Thomson—Chs A Pentland, G. G. Stuart, J. P. A. Gravel & A. C. M. Thomson—advocates, avocats, St Peter 56. Telephone 641

 Pepin dit Lachance, voir Lachance

Pepin Alf., cord.-machiniste, St Mathias 66
Alfred, garde-magasin, Jérôme 29
Alfred, mécanicien, des Fosses 185
Alfred, gardien de nuit, des Commissaires 129
Arthur, tourneur, Blvd. Langelier 68
Edouard, tailleur en cuir, Bagot 81
Emmanuel, cordonnier, Montcalm 47
Emmanuel, journalier, Kirouac r 148
Ernest, chauffeur d'auto, Côte d'Abraham 40
Jérémié, épicié, Massue 132, rés. Bayard 60
J. Herménégilde, commis, Avenue du Sacré Cœur 23
Joseph, typographe, Napoléon 11

Ernest Rochette, GENERAL CONTRACTOR
40 Bourlamaque Ave. Telephone 4994
Residence, 71 des Stigmates St. Tel: 3931

Pepin Joseph, emp. s. civil, St Léon 88
 Joseph, charretier, de la Reine 124
 Léonidas, tailleur en cuir, Kirouac 237
 Mlle Elise St Augustin 3
 Mlle Marie Louise, St Augustin 3
 Mlle Ozne, sténographe, Hermine 79
 Mlle Virginie, Ste Marguerite r 77
 dit Lachance Mme veuve Joseph, Châteauguay 63
 Mme veuve Narc., pens. privée, Victoria 152
 Mme veuve Samuel, Parent 102
 Odina, garde magasin, St Léon 88
 Onésime, forgeron, 10e Avenue 43, Limoilou
 Pierre, ingénieur, D'Iberville r 14
 Willie, peintre, de la Reine 395
 Zéphirin, sténographe, St Valier 488
 Pères Blancs, missionnaires d'Afrique, Révd
 Ant. Smoore, supérieur, des Remparts 37. Tel. 1404
 Perfect Clothing Mfg Co, E. Fortier & Frère, prop., St Dominique 115-117
 Pergantes Bros, quick lunch, St Joseph 254½
 G. A., restaurateur, St Joseph 408
 Peter, hat cleaner, St John 18 and prop. of The Superior Café, St John 20
 Perkins John, de Duchaine & Perkins, Chemin St Louis 22
 Philipp, chauffeur, 3e Avenue 286, Lim.
 W. H., manager Pfeiffer Laundry, Jeanne d'Arc 42
 William, garde-moteur, Latourelle 210
 Perreault Adjudor, peintre, St Agnès 14
 Alexandre, contremaitre, St Benoit 11
 Alphonse, cord.-monteur, Morin 224
 Ernest, cord.-monteur, St Germain 200
 Francis, monteur, Colomb 293
 Henri, commis, Arago 17
 Jules, plombier, Richelieu 138
 J. Roméo, commis, St Valier 606
 Mme Louis A., D'Youville 18
 Omer, journalier, St Ignace 95
 Omer, contremaitre, St Ignace 95
 P. E., comptable, Christie 9
 Richard, charretier, Châteauguay 274
 Perrin Georges, snr, rentier, Napoléon 47
 Geo., jnr, maçon, de Salaberry D
 Georges, briqueteur, St Olivier 256 ½
 Georges, maçon, Morin 62
 Perron Achille, teneur de livres, Charest 18
 Adélard, mécanicien, Montcalm 202
 André, emp. Imp. Laundry, St Pierre 20
 August., emp. Ross. Rifle, St Pierre 20
 Charles, magasin d'occasions, Henderson 44-46
 Edgar, mécanicien, St Pierre 20

Perron Ernest, marchand de chaussures, 6e Avenue 82½, rés. 6e Avenue 104, Lim
 Herménégilde, maison de pension, St Pierre 20
 Hermel, rentier, St Pierre 20
 Joseph, journalier, Morin 248
 Joseph, rentier, Charest 18
 Joseph, cor lonnier, Montcalm 53½
 J. E., médecin, 5e Rue 104, Limoilou
 Mme veuve C. A., St Joachim 68
 Mme veuve Georges, Ramsay r 23
 Odilon, briqueteur, Franklin 100
 U., abbé, aumônier RR. SS. de la Charité, Richelieu 4
 Uldéric, journalier, Ave Lamontagne 24
 Perry Henry Gordon, organist, LaFrance 19

Perry James (see advt, page 731)

John, cabinetmaker, St Paul 321
 P. H., emp. Ross Rifle, Avenue Bourlamaque 14½
 Robert J. freight agent C P R SS., St Valier 120
 T. P., Rev., pastor Methodist Church, d'Auteuil 39
 Pesant Maxime, menuisier, 10e Rue 158, Limoilou

Peters Albert H., manager, St Peter 92, Tel. 639, rés. St Louis 25, Tel. 129. Summer res. "Le Camp", Montmorency County

Frank, foreman, 1e Rue 171, Limoilou
 Fred., foreman, 4e Rue 132, Limoilou
 G. F., manager The Quebec Home Builders, Ltd, Maple Avenue 191. Phone 740
 J. B., major, Grande Allée 144

Peters L. H., president L. H. Peters Ltd, Richelieu 68. Phone 532

Peters L. H., Ltd—L. H. Peters, president; E. Sylvain, sec.-treasurer.—Masters joiners and builders. Entrepreneurs menuisiers et contracteurs. Factory, Elgin 11-17. Office, Ste Angèle 10. Phone 3023

Peters Saw Mill, Prince Edouard 74
 W. J., general contractor, St Ursule 36
 Peterson H., soldier, Petit Champlain 119
 Petit Adolphe, plombier, St Léon 20
 Alfred, journalier, Lavigneux 128
 Arthur, charretier, Lavigneux 126½

Ernest Rochette, ENTREPRENEUR GENERAL
 40, Ave. Bourlamaque. Téléphone 4994
 Résidence, 71, des Stigmates. Tél. 3931

Petit Charles, journalier, St Eustache 62
 Elzéar, journalier, Latourelle 111
 J. W., comptable, St Olivier 67
 L. N., commis, Garneau 12
 Mme E. C., rouvrière, Du Parloir 12
 Mme veuve Réal, Lavigneur 126½
 Petit Noviciat des Frères de St Vincent de
 Paul, St Olivier 36
 Ph. A., commis, Prince Edouard 119
 Philémon, plombier, Joliette 13
 Théophile, agent, Montcalm 107
 Wilbrod, plombier, St Olivier 217
 Petitclerc Adélar, charretier, Chateauguay
 229
 Alfred, briqueteur, Massue 192
 Armand, tanneur, Ste Héliène 200
 Arthur, employé s. civil, Chénier 14
 Arthur, charretier, St Germain 173½
 Baroni, journalier, Chateauguay 224
 Barromée, journalier, St Luc 231
 C., Avenue Tourangeau 34
 Ernest, commis, Latourelle 10
 Eugène, commis, Richardson 385
 Eugène, cuisinier, Lachevrotière 12
 Frs, contremaitre, Quebec Telegraph
 Printing Co, Lavigneur 43½
 F.-X., de N Garneau & Cie, Collins 9 Tél.
 5361, en été : "Au Ruisseau" Ste Foy
 G. M., débit de tabac, St Jean 376, rés 378
 Hector, mécanicien, Richardson 385
 Joseph, com. voyageur, 2e Rue 12, Do-
 maine Lairet
 Joseph, charretier, St Luc 231 coin Châ-
 teauguay 224
 Joseph, charretier, Scott 54b
 Mlle Antoinette, épicerie, Napoléon
 140 et St Germain 99
 Mme veuve Prosper, Arago 339
 Ovide, gardien, Ave. Tourangeau 34
 Ovila, journalier, Chateauguay r 224
 Philippe, forgeron, St Valier 347, res.
 Avenue Taschereau 77
 T. L., medecin, Ste Ursule 45
 Petite Rivière Lumber Co, Ltd., Eug. Lamont-
 agne, prop, de la Couronne 104, Tel. 3595
 Petitgrew Charles, de N Rioux & Cie, des
 Remparts 17
 Cyrille J., emp. s. civil, 2e Avenue 31,
 Limoilou
 David, commis-voyageur, Ste Ursule 11
 J.-Bte, commis, Ste Ursule 11
Petitgrew M. J., échevin du quartier Du
 Palais; de N. Rioux & Cie, Ste Fam-
 ille 5, Tel. 4129
 Mme, St François 188
 Robert, commis de banque, Ste Famille 5
 Petitpas Vital, journalier, Henderson 16

James Perry

MANUFACTURIER



Parlor and
 Bedroom
 Suites,
 Dining-Room
 and Hall
 Furniture,
 Bedding,
 Etc., Etc.



Wareroom : 323 ST. PAUL ST.

Factory : 64 ST. VALIER ST.

Warehouse : 60 ST. VALIER ST.

Residence : 321 ST. PAUL ST.

Telephone : 519

“ CLAIRE-FONTAINE MINERAL WATER ”

For Kidneys and Bladder

Petrie Alex. & Son, manufacturers of awnings, tents, sails, cork fenders, etc. Manufacturiers d'auvents, tentes, voiles, etc, St Peter 114 and St James 13, Phone 448

Alexander, sr, of Alex. Petrie & Son, d'Aiguillon 18

Alexander, jr, of Alex. Petrie & Son, d'Aiguillon 18

Petropoulos Nicolas, cook, Du Palais 52, room 5

Petry James, typographer, Champlain 382

Miss M. M., Avenue St Denis 18

Mrs. T., grocery, Champlain 521

Mrs. widow H. J., Avenue St Denis 18

T., laborer, Champlain 521

Petry W. H., Major, agent, and Secretary Quebec Garrison Club, St Peter 61, Phone 37 —res. Avenue Ste Geneviève 42. Phone 2009

Pfeiffer A. S. & Co. —

2½-4-6 McMahon. Tel 523 et 524.

Branch Office, (Succursale), St Joseph

287. Tel. 2378

Pfeiffer Adolphus E., proprietor A. S. Pfeiffer & Co.. Steam Laundry and Dye Works, St Stanislas 6

My Valet, and Pfeiffer Toilet Supply Co., McMahon 4

Pharmacie St Sauveur, Jos. Masson, prop., St Valier 808. Tel. 2514

Phelan Mrs widow Michael, St Laurent 20

Phelps Mrs widow Charles, Côte d'Abraham 45½

Philbert J. Ed., avocat, emp. bureau du service des malles, railway mail service clerk; solliciteur de brevets d'invention, Prince-Edouard 255

Philibert Frs., journalier, St Laurent 44

Louis Jos., mécanicien, Richelieu 274

Phillips Albert, machinist, 4e Rue 100½, Limoilou

Benjamin, soldier, Conroy 46

Collin T, chief clerk C. P. R, Sunnyside cottage, St Louis Road

Edward, foreman, Lavigueur 30

Edward, emp. Ross Riffe, Little Champlain 89

Phillips F. W., sec'y treasurer Quebec Scrap Metal & Paper Co., Ltd, Ste Claire 13

George, emp Ross Riffe, Scott 102

James, machinist, Scott 102

John, toolmaker, Scott 102

Martin, paymaster Ross Riffe, Turnbull Avenue 34

Misses (the), Avenue Ste Geneviève 44

Mrs M., matron Quebec Goal, Wolfe Av.


Mrs widow, Little Champlain 89

Mrs widow Joseph, Plessis 18

Phoenix Insurance Co., Marine Dept, J.-B. Morissette, agent, St Pierre 72. Tel. 1299

Phoenix Assurance Co. Ltd. of London, England, Budden & Strang, general agents, St Peter 101. Tel. 750

Phoenix Insurance Co., of Hartford, Conn., Arthur Marcotte, agent, St Peter 84. Tél. 1290 et 5893

 Picard dit Collet, voir Collet dit Picard

Picard A. G., manufacturier de boites, rés. Côte Ste Geneviève 53

Adjudor, journalier, St Bernard 46

Albéric, corroyeur, Marie de l'Incarnation 99

Albert, journalier, Victoria 91

Alfred, monteur, Ste Agnès 84

Alfred, navigateur, St Benoit 8

Alfred, journalier, 4e Rue 51, Stadacona

Alfred, tailleur, du Roi 403

Alphonse, journalier, Pr. Edouard 305

Alphonse, de Picard & Duquet, Enr., president Union St Joseph St Roch,

St Jean 36, l'el. 1460—rés. Arago 77. Tel. 2743

Antonio, tailleur en cuir, Falardeau 1

Picard Arthur, de O. Picard & Fils, Enr St Jean 596. Tel. 435

Arthur, charretier, Prince Edouard 299

Arthur, commis, St Valier 381

Arthur, cordonnier, Turgeon 57

Auguste, emp. Rock City Tobacco Co., St François 218

Auguste C., comptable du Roi 205

Charles, menuisier, Richardson 298

Clovis B, teneur de livres, St Cyrille 66. Tel 1513

Dominique sr, ingénieur, Bagot 148

Dominique jr, journalier, Bagot 148

ELZEAR VERREAULT, Stone and Sand Merchant, 7 Ramsay St. Phone 3248

Picard & Duquet, Enr.—*Alphonse Picard*—Horlogers, joailliers, bijoutiers et graveurs; watchmakers, jewellers and engravers, St Jean 36. Tel. 1460—rés. Arago 77, Tél. 2743

Edgar, cordonnier, St Léon 72
Edgar, boucher, St Malo 30
Edgar, de Edgar Picard, Enr., Charest 52

Picard Edgar, Enrg., fondeur, manufacturier du poêle d'acier "L'Econome," agent pour Gurney-Massey Co., Ltd., St Valier 413-415, Tél. 2684.

Edouard, charretier, Richardson 124
Edouard, magasin, Falardeau 35
Edouard, sr, corroyeur, Falardeau 39
Edouard, peintre, Richelieu 338
Edouard jr, journalier, Falardeau r 39 et Carillon 50
Elz., commis-marchand, St François 414
Emile, commis-épiciier, d'Aiguillon 129
Ernest, garde moteur, Kirouac 237 1/2
Ernest, menuisier, Richardson 296
E. T., comptable, Grant 96
Eugène, charretier, Carillon 43
Eusèbe, Arago 77
Félix Jules, épiciier, St Ambroise 117, rés. Falardeau 1
Gabriel, capitaine, de Picard & Vallières, de la Couronne 211
Gaudias, emp. s. civil, St Félix 8
Georges, cordonnier, Bagot 186
Georges, cordonnier, 4e Rue r 51, Stadacona
Georges, menuisier, 4e Rue 120 et 8e Ave 150, Limoilou
Henri, barbier, Napoléon 22
Herménégilde, charretier, Franklin 71
Honoré, contremaitre, de Jumonville 2
J.-B., menuisier, St Alphonse 5
J.-B., fermier, Des Saints Anges 15
J. Edgar, cleric pharmacien, Richardson 380

Picard Joseph, marchand d'épicerie, vins, liqueurs, thé, sucre, sirops, grains, farine, provisions; grocer, St Paul 335, Tel. 1448 — rés. Henderson 28, rés. d'été, Charlesbourg, rang St Joseph, "Villa St Joseph," Tél. 6035. sonnez 12

Joseph, charretier, Boisseau 187

Picard Joseph, prop. Hôtel Picard, St St Joseph 1-5, coin St Roch 73-75, Tel. 2231—rés. St Joseph 9

Picard Joseph, de Rock City Tobacco Co, Ltd., St François 218. Tél. 2368
Joseph, conducteur Q. Ry, Div. Montmorency, Ste Marguerite 52 1/2
Joseph, emp. Com. du Havre, Châteauguay 278
Joseph, cordonnier, Châteauguay 280
Joseph dit Casista, conducteur Q. Ry, 2e Rue 145, Limoilou
Joseph, plombier, de la Reine 219
Joseph, mécanicien, Parent 86

Picard Joseph B., négociant de bois, planches, madriers, etc. Lumber merchant. Laliberté 56 coin des Fossés, Téléphone 2167 — rés. Chateau Frontenac

Joseph, Enr., épiciier, Hen lerson 30-32
Joseph N., péager, du Pont 25
Juste, cordonnier, Récollets 5
Lauréat, comptable, St Pierre 93, rés St Louis de Courville
Léger, mécanicien, Laliberté 5, rés. St Valier 334
Léo, boulanger, Bedard r 44
Louis, corroyeur, M. de l'Incarnation 99
Louis, marchand de charbon, St Germain 156
Louis, tailleur de verre, Boulevard Langelier 85
L. T., boucher, Notre Dame 1, rés. St Valier 1110
L.V., peintre décorateur, de la Reme 107
Mathias, journalier, Falardeau 31
Mlle Alma, Richelieu 244
Mlle Rosanna, femme de journée, O'Connell 43
Mme J. N., modiste, du Pont 25
Mme veuve Alfred, Ave. Taschereau 49
Mme veuve Joseph, Parent r 86
Mme veuve Louis, Marie de l'Incarnation 99

Picard O. & Fils, Enr.—*Art. Picard et J.M. Gaudry*, plombiers. Spécialité: pose d'appareils hygiéniques les plus perfectionnés et les plus modernes. Fournaises à eau chaude et à vapeur. Installations électriques.— Plumbers, gas and steam fitters. Hot water and steam heating a speciality, St Jean 199. Tel. 1239

Olivier, peintre, Boulevard Langelier 85
Omer, peintre, Arago 178
Philippe, Dr, St Jean 590

Building Papers, 1, 2 and 3 ply Sovereign Crown-Brand

2 and 3 ply Roofing, and Dry Sheathing Felts.

QUEBEC SCRAP METAL & PAPER Co., LIMITED

Phones 2777-2778

14, St. Roch St.

Picard Philéas, plombier, Durocher 153
 Pierre, cordonnier, Morin 63
 Proculus, emp. Dom. Arsenal, de la Reine 105
 Prudent, épicié, St Luc 131-133
 Roméo, chauffeur d'auto, Richelieu 376
 Sosthènes, commis, du Pont 25
 Thos., emp. C. du Havre, Hermine 139
 Thomas, boucher, St Sauveur 14
 & Vallières, propriétaires de remorqueurs, de la Couronne 211
 Williola, tailleur, 2e Ave 55, Limoilou
 Piché Armand, chaussures, St Jean 282
 Arthur, peintre, Du Roi 342

Piché Daniel, Enr., opticien, spécialiste pour l'examen fonctionnel de l'œil, comprenant l'acuité visuelle, la refraction et le choix des lunettes. Optometrist and Optician, St Joseph 325½, Tel. 6835

Piché Daniel, Membre de l'Association des Optométristes et Opticiens de la Province de Québec, résidence 325½, rue St Joseph. Tel. 6835

Piché G. C., chef du Service Forestier et Directeur de l'École Forestière. Bureau dépt des Terres et Forêts. Tél. 3896—rés. St Cyrille 64, Tél. 3444

J. Cléophas, emp. s. civil, Ave Maisonneuve 42
 Joseph, soldat, Du Roi 231
 O., emp. s. civil, 4e Rue, Domaine Lairet

Picher Edouard, de Larue, Trudel & Picher, St Pierre 126, Tél. 4520-4521. Rés. St Jean 473, Tél. 3185—rés. d'été, Ste Pétronille I. O.

Eugène, menuisier, Franklin 152
 Eugène, marchand à commission, Dalhousie 91, res. Ste Ursule 42
 Joseph, journalier, Ste Madeleine 31
 Mme veuve Achille, Chemin Ste Foy 89
 Mme veuve J.-Bte, Avenue Bourlamaque 62
 Napoléon, d'Aiguillon 252
 Robert, commis de malles, Petite Rivière

Picher Roméo, notaire, notary, St Joseph 360. Tél. 5310

Trefflé, sacristain, Latourelle 64
 Xavier, emp. J. B. Renaud & Cie, Ste Marie 31

Pichette Albert, plombier, Richardson r 299
 Alfred, épicié, Arago 322-324
 Alphonse, agent d'assurances, 5e Rue 94, Limoilou
 Anatole, épicié, Dorchester 174-176, rés. 175
 Arthur, emp. C.P.R., 2e avenue 62, Lim.
 Arthur presseur, Richardson 287
 A. Cléophas, c. marchand, d'Aiguillon 16
 Camille, menuisier, St Félix 12
 Delphis, tailleur en cuir, Sauvageau 135
 Emile, menuisier, Richardson r 299
 Eugène, charretier, Morin 181-183
 Gaudias, journalier, Franklin, 29
 Henri, E. E. M., St Jean 455
 J.-B., jardinier, Marie de l'Incarnation 60
 Joseph cordonnier, de la Reine 240
 Joseph, capitaine Station du feu No 7, Crillon 81
 Joseph, emp. buanderie, Charest 89
 Joseph, cordonnier, Signai 113
 Joseph, journalier, des Commissaires 173¾
 Joseph, plombier, Richardson 330
 J.-J., emp. C.N.R., 3e Rue 197, Limoilou
 Louis, cord.-machiniste, Napoléon 113
 Lucien, commis, St Olivier 196
 Mathias, charpentier, Pr. Edouard 249
 Mlle Madeleine, Napoléon 51
 Mme veuve Elzéar, St Jean 455
 Mme veuve Paul, Franklin r 29
 Mme veuve Xénophon, Smith 8
 Octave, épicié, Châteauguay 164-166
 Octave, sr, journalier, Montcalm 197
 Octave, jr, journalier, Montmagny 130
 Ovide, commis, Dorchester 175
 Philéas, corroyeur, Morin 67
 Pierre, journalier, St Valier 362
 Pierre, typographe, Alfred 15
 Prudent, charpentier, du Roi r 348
 Raoul, commis, des Fossés 229
 Téléphore, journalier, Bagot 92½
 Picotte Maxime, menuisier, 5e Rue 161, Limoilou
 Piddington Mrs widow Thom. A., St Louis 83
 Piercy François-Xavier, journalier, St Luc 195
 Pigeon Arthur, emp. s. civil, St Nazaire 26
 Harry, engineer, Arago 21

Pigot C. J., civil engineer Q. Ry, L. H. & P. Co., Ltd, Grande Allée 165. Tel. 69

Pike Chas M., accountant, Maisonneuve Avenue 144
 Ruben, fireman, Champlain 308
 Pilote Achille, journ., des Commissaires 146
 Alexandre, mécanicien, St Raphaël 100
 Charles, journalier, Lauigneur 83¼

Voie d'évitement et Sécherie Moderne.
 Portes et Chassis toujours en Stock.

C. P. R. Siding Dry Klin.
 Door and Sashes always in Stock.

NAPOLÉON GIGNAC

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec

Pilote Médéric, Capt., 4e Rue 162, Limoilou
Pilots' Office (the Montreal), Dalhousie 46

Pin J.E.A., chroniqueur ouvrier du *Soleil*,
président de la Société St-Jean-
Baptiste de Québec, de la Reine 270

Mme veuve Elzéar, de la Reine 270

Pinault Emile, forgeron, 4e Rue 132, Lim.
James, commis-voyageur, 2e Rue 81, Lim.

Mme veuve Octave, du Fort 6
N. J., Dr, Avenue Ste Geneviève 7

Paul, tabac et bonbons, du Fort 4; pen-
sion privée 6

Pinel dit Lafrance Clovis, charretier, La-
violette 3!

Pinford Mrs widow John, d'Aiguillon 93

Pinsonnault Alfred J., chaussures et
claques, en gros. Représentant de ma-
nufacturiers. Entrepôt, St Augustin 61
—Bureau, St Jean 207. Tél. 3840 —
rés. St-Augustin 59. Tél. 1811

Pinsonnault Honoré J., sec.—trésorier
Dominion Corset Co., et Quebec
Paper Box Co., St Jean 411. Tel 5650

J. Léon, architecte, inspecteur de bâ-
tisses pour la Cité, St Julie 35

Pion A., marchand et commissionnaire,
Cuir, peaux et laine, leather hide and
raw wool, Prince Edouard 344. Télé-
phone 2272

Auguste, de A. Pion, Boulevard Lange-
lier 171, Tél. 2451

Eugène, teneur de livres, Boulevard
Langelier 171

Mme veuve Auguste, Blvd Langelier 171

Pipes S., clerk, St Louis 36

Pitau Gustave, emp. Dépt de la Marine,
Richelieu 120½

Pitl Charles, com.-marchant, Sutherland 4

Piton Philippe, cordonnier, Ave Parent 25

Plain John, employé C. P. R., Aqeduc 1

Joseph, laborer, Conroy 12

W. A., laborer, St Laurent 47

W. Edward, gardener, St Olivier 255

Plamondon Achille, menuisier, Prince
Edouard 213

Aimé, notaire, de Plamondon & Plamon-
don, des Fossés 118

Albert, ouvrier en tabac, Ste Hélène 40

Alfred, commis expéditeur, Tourangeau 8

Plamondon Apollinaire, négociant en
propriétés foncières, dealer in real
estate, Avenue des Erables 143. Tél.
4091

Plamondon Arthur, mécanicien, de la Reine
329

Arthur, de J. Plamondon & Fils, St
Valier 729. Tél 4654

Arthur, cord. finisseur, Avenue du Sa-
cré-Coeur 19

Aurèle, charretier, Parent 61

Plamondon & Bédard—Marius Pla-
mondon & J. Eph. Bédard—avocats,
édifice Q. Ry, St Joseph 229. Tél. 6486

C. P., commis-voyageur, Chevière 16

Camille, jr, cord.-monteur, Bayard 175-177

Camille, sr, cordonnier, Kirouac 116

Charles, charretier, St Luc 126

E. P., employé s. civil, Lavigueur 93

Edmond, charretier, St Raphaël 16

Edmond, commis, de la Reine 180

Edmond, forgeron, St Olivier 176

Edouard, menuisier, St Benoît 118

Elie, menuisier, de la Reine 180

Flavien, rentier, Napoléon 162

& Frère, électricien, Montmagny 57

Gaudias, pompier, Boisseau r 256

Gaudias, mécanicien, de la Fabrique 32

Gaudiose, tailleur en cuir, St Raphaël 90

G. E., comptable, Lavigueur 93

Georges, inspecteur bureau d'Hygiène,
St Valier 1297

Georges, comptable, St Pierre 51

Georges, teneur de livres, Fleurie 70½

Georges, chauffeur d'auto, Hermine 279

Georges P., pharmacien, St Joseph 122

Hector, cord. machiniste, Kirouac 207

Honoré, charron, St Bernard 95

Honoré, snr, journalier, St Olivier 292

Honoré, jnr, commis, St Valier 238

Ignace, cordonnier, du Roi 220

Isaac, emp. C. N. R., d'Aiguillon 196

Israël, commis, St-Valier 1234

Israël, de V. Plamondon, St Valie 1235

J. A., agent, Avenue Bourlamaque 17

J. A., commis, St Olivier 116

J. E., notaire, de Plamondon & Plamon-
don, St Joseph 98, Tel. 2784—rés. des

Fossés 118, Tel. 3054

J. Edmond, comptable, de Plamondon &

Tardif, Gros Pin, chemin de Charles-

bourg. Tel. 3639

Jean, cordonnier, St Léon 64

Jean-Bte, teneur de livres, Latourelle

173 et Racine 15. Tel. 536

Plamondon J. & Fils—Arthur Pla-
mondon—marchands de nouveautés,
dry goods merchants, St Valier 727.
Tel. 2011

J. H., emp. Dom. Arsenal St Joseph 250

“ CLAIRE-FONTAINE MINERAL WATER ”

For Kidneys and Bladder

Plamondon J. H. E., huissier-audien-
cier ; marchand de coffres-forts et por-
tes de voûtes (safes and vault-doors)
et réparations, Richardson 56, Tél. 5360

Plamondon Joseph, marchand, chaus-
sures, gros et détail. Boot and shoe
dealer, wholesale and retail, St Joseph
110, Tél. 2295—res. des Commissaires
99, Tél. 4199

Joseph, commis, Morin 138
Joseph, contremaitre, d'Aiguillon 266
Joseph, cordonnier, du Roi 216
Joseph, contremaitre, du Roi 266
Joseph, maison de pension, St Valier 625
Joseph, garde de prison, Hermine 279
Joseph, menuisier, Fleurie 70½
Joseph, charretier, Parke 7

Plamondon J. V., échevin du quartier
St Malo, St Valier 1235

J. P., gérant, Lachevrotière 31-33
Louis, comptable, Bayard 191-193
Louis, contremaitre, Côte d'Abraham 176
Ludger, briqueteur, Marie de l'Incarna-
tion 224
Marc Aurèle, commis, Hermine 132

Plamondon Marius, avocat, de Pla-
mondon & Bédard, St Joseph 229. Tél.
6486—res. St Valier 833, Tél. 6487

Mathias, boulanger, Bayard 191-193
Max., emp. au Parlement, Richelieu 294
Michel, forgeron, St Ignace 30
M., ingénieur, St Benoit 90
Mlle Alice, modiste, de la Reine 188
Mlle G., de l'Alverne 42
Mlle M. A., modiste, Robitaille 9
Mlles, modistes, de la Reine 180
Mme veuve Alfred, St François 385
Mme veuve Edouard, St François 150½
Mme veuve Geo. P., St Louis 23
Mme veuve Honoré, St Benoit 90
Mme veuve J. P., Lachevrotière 31-33
Mme veuve Pierre, des Commissaires 99
Mme veuve Samuel, Blvd Langelier 3
Octave, commis, St Valier 350
Octave, cordonnier, St Ambroise 147
Oliva, emp. Bur. de Poste, St Olivier 200½
Olivier, snr, boulanger, Bayard 191-193
O. L., chauffeur d'auto, Avenue Bourla-
maque 17
Omer, fermier *L'Action Catholique*, Ste
Anne 89
P., emp. Ross Rifle, Plessis 17
P. A., contremaitre Ross Rifle, St Ama-
ble 91

Plomondon Philéas, commis d'hôtel, Riche-
lieu 50
Pierre, entr.-menuisier, de la Reine 188
Pierre Aimé, journalier, Latourelle 32

Plamondon & Plamondon—J. E. &
Aimé Plamondon—notaires, notaries,
St Joseph 98. Tél. 2784

Plamondon René, médecin chirurgien,
ex-élève des Hôpitaux de Paris et de
Londres. Spécialité: Voies Genito-Uri-
naires et médecine générale. Angle des
rues St Paul et Lacroix 15, Tél. 3052
—rés. Lockwell 197, Tél. 7132

Rosario, comptable, La Canardière 83
Samuel, contremaitre, Richardson 211
& Tardif, comptables, St Valier 493

Plamondon Victor, marchand de ma-
tériaux de construction, Building
Materials. Bureau et magasin, St
Valier 1235, Tél. 6180. Tél. privé, 3538

Wilbrod, laitier, Hermine 93
Wilbrod, charretier, Hermine 93
Plante A., pompier, du Roi 84
Achille, charretier, 3e Rue 117, Stada.
Adéland, tailleur en cuir, d'Iberville 9
Adéland, tailleur en cuir, St Alexis 53
Albert, contremaitre, St-Olivier 90
Albert, peintre, Colbert 21
Alfred, charretier, Chénier 29
Alfred, charretier, Hermine 47
Alfred, cord.-machiniste, Boisseau 263
Alfred, soldat, St Bernard 182
Alfred, ingénieur, Boisseau 1
Alexandre, peintre, Napoléon 73
Alphonse, menuisier, Victor a 106
Antoine, cocher, Franklin 60
Arsène, charretier, Chevrrière 12
Arthur, électricien, Ste Marguerite 193
Arthur, charretier, Charest 88
Arthur, boucher, St Sauveur 12
Arthur commis voyageur, Côte Ste-
Geneviève 4
Camille, tailleur en cuir, Falardeau r 2
Clément, maçon, Nelson 44-46
Edmond, cord.-machiniste, Arago 336
Edm., menuisier, 4e Rue, Domaine Lairer
Edouard, charretier, Avenue Renaud 78
Edouard, charretier, Colomb 220
Edouard, peintre, Dollard 175
Elzéar, cordonnier, Hermine 198 et St
Germain 141
Emile, mécanicien, Scott 28½
Emile, menuisier, Bayard 138

ARTHUR PAQUET, Horloger et Bijoutier
65-67, rue St-Joseph. Tél. 2537

Plante Etienne, charretier, St Roch 63
 Eugène, photographe, St Joseph 130
 Eugène, barbier, Lavigneur 37
 Félix, cordonnier, St Benoit 33
 Félix, commis, St Ignace 23
 Ferdinand, emp. Ross Rifle, Ste Made-
 leine 11
 Gaudias, cordonnier, St Bernard 167
 Gaudias, cordonnier, Marie de l'Incarna-
 tion 224
 Georges, de Marier & Trudel, Ltée, St
 Félix 4
 Georges, soldat, St Luc 218
 George-, commis, St Valier 345½
 H., cordonnier, Charest 35
 Honoré, épicier, Durocher 182, rés. Châ-
 teauguay 130
 Henri, menuisier, Richelieu 76
 Hubert, cordonnier, Signai 92
 Isidore, chauffeur, Fleurie 87
 J. A., teneur de livres, Ave. Turnbull 36
 J.-B., du Roi 460
 J. B., copiste, 2e Ave r 53, Stadacona
 Jean-Baptiste, peintre, Latourelle 72
 J. Ernest, comptable, Lavigneur 201
 J. H., agent, St Malo 49
 Joseph, emp. Ross Rifle, Scott 79
 Joseph, commis, Franklin 53
 Joseph, cordonnier, Boisseau 1
 Joseph, tailleur en cuir, Corinne 24
 Joseph, journalier, Ave Lamontagne 20
 Joseph W., commis-voageur, 2e Ave-
 nue 322, Limoilou
 L. Alexandre, m^{or} St Nazaire 30
 Lorenzo, cordonnier, Châteauguay 178
 Louis, plombier, 8e Rue 9, Limoilou
 Louisa, menuisier, Massue 216
 Mlle Elise, modiste, Parke 22
 Mlle Marie-Anne, St Anselme 101
 Mlles, Scott 71
 Mme Alfred, Arago 159
 Mme veuve Almanzor, Franklin 117
 Mme veuve Cyprien, Sutherland 26
 Mme veuve Charles, St Olivier 174½
 Mme veuve David, pension privée, d'Ar-
 genson 3
 Mme veuve Flav., garde-malade, Châ-
 teauguay 142
 Mme veuve Jean, Hermine 63
 Mme veuve Narcisse, Boisseau 1
 Mme veuve Octave, magasin, Franklin
 47, rés. 53
 Napoléon, plâtrier, Colomb 187
 Nazaire, snr, menuisier, Bedard 2
 Ozéa, menuisier, Massue 234
 Paul, confiseur, Massue 219
 Philéas, tanneur, Hermine 149
 Pierre, emp. s. civil, St François 354
 Pierre, épicier, St Luc 54-56

Plante Pierre, corroyeur, St Valier 398
 Pierre, employé C. P. R., de l'Eglise 141
 Pierre, commis d'hôtel, Sauvageau 84½
 Réal, menuisier, 4e Rue, Domaine Lairet
 Roch, journalier, de la Couronne 177
 Rodolphe, tailleur en cuir, Arago 159
 Simon, contremaitre, St Luc 226
 Téléphore, menuisier, St Valier 335
 Théophile, chauffeur, Ste Hélène 111
 W., menuisier, St Nazaire 7
 Wilfrid, peintre, Arago 323
 Xénophon, menuisier, Ste Marie 10
 Pleau Albert, cordonnier, Napoléon r 71
 Alfred, contremaitre, Durocher 42
 Edouard, journalier, Latourelle 83
 Edouard, cordonnier, Morin 67
 J. F., commis, Chenier 6
 Roland, cord.-machiniste, St Léon 28
 Téléphore, cordonnier, Kirouac r 36
 Plouffe Roméo, emp. Ross Rifle, 2e Rue 167,
 Limoilou
 Plourde Joseph, garde magasin, Scott 106
 Wilfrid, peintre, Latourelle 42
 Podesto James, caretaker, Trudel 7
 Michel, mécanicien, Trudel 2
 Poiré Mme veuve David, 3e Rue 79, Stadacona
 Mme veuve Louis, La Canardière 192
 Ovide, électricien, 4e Rue 192, Limoilou
 Poirier Alcide, sr, cordonnier-monteur, St
 Ambroise 53
 Alcide, jr., cord.-machiniste, St Malo 67
 Art, cordonnier, Ave Taschereau 113
 Charles, journalier, St Valier 230
 Ernest, journalier, St Valier 237½
 Georges, plombier, St Laurent 48
 J. Alfred, emp. s. civil, Massue 118
 J. Arthur, t. en cuir, St François 502
 Jean-Chs, comptable, Côte de la Mon-
 tagne 115
 Joseph, magasin, St Joseph 446
 Jules, journalier, Bagot 68
 Léopold, tailleur en cuir, St François 457
 Lucien, emp. s. civil, Massue 118
 Philippe, cordonnier, Napoléon 186
 René, man. de chaussures, Colomb 140,
 rés. Massue 118
 Poisson Willie, ouvrier en matelats, St Ma-
 thias 93
 Poitevin voir aussi Po tvin
 Poitevin Geo. H., commis à la douane, St
 Olivier 330
 Poitras Adélard, contremaitre relieur, Ri-
 chelieu 137
 Adolphe sr, com.-emballeur, Napoléon 28
 Adolphe, jr, typographe, Napoléon 28
 Arthur, charretier, Lavigneur 39

Drink

“ TONOMEAD ”

THE IDEAL TONIC
 BEVERAGE.

M. TIMMONS & SON, Sole Agents.

Postras Arthur, menuisier, Richelieu 350
 Arthur, menuisier, Demers 50
 Arthur, plombier, d'Aiguillon 214
 Arthur, gard. de l'Aqueduc, Aqueduc 54
 Edgar, soldat, Richardson 286
 Edouard, peintre, Ave. du Sacré-Cœur 15
 Edouard, commis, d'Aiguillon 147½
 Edouard, pressier, Latourelle 77
 Edmond, journalier, Avenue Lesage 70
 Elzéar, comptable, Laliberté 157
 Elzéar, employé Vandry & Matte, St Joachim r 45
 Elzéar, menuisier, Latourelle 76
 Elzéar, charretier, Lavigueur 68
 Emile, forgeron, Massue 271

Postras Etienne, représentant Alphonse Racine, Ltée, Montréal, de l'Eglise 68, Tel. 2282—rés Charest, 95. Tel. 3289

Eugène, commis, Elgin 4
 Eugène, cntrep. menuisier, St Olivier 126
 Eugène, cord. machiniste, St Luc 55
 Eugène, emp. Ross Rifle, Lavigueur 61
 Ferdinand, menuisier, Côte Ste Geneviève 10
 Ferdinand, journalier, Belleau 13
 François-Xavier, menuisier, Smith 8
 François-Xavier, cordonnier, St Luc 50

Postras Gaudias, imprimeur, relieur et règleur, fabricant de livres blancs, etc. Printer, book-binder and paper ruler, St François 27 coin St Dominique 92-96, Tél. 1735—rés Avenue Bourlamaque 21. Tel. 5322

& Godbout, forgerons, Kirouac 178
 J.-E., arpenteur-géomètre, Massue 229½
 H. J., contremaitre typographe au *Soleil*, St Luc 103
 J. G., colporteur, 5e Rue 23, Limoilou

Postras J. Onés., comptable ; trésorier Union St Joseph de St Sauveur, Marie Louise 87

Joseph, emp. Ross Rifle, St Eustache 38
 Joseph, teneur de livres, Richelieu 78½
 Joseph, relieur, d'Aiguillon 214
 Joseph, charretier, Latourelle 197½
 Lauréat, opérateur monotype, Bayard 130
 Louis T., caissier des dépôts judiciaires pour la Cour de Circuit, Côte d'Abraham 100
 Lucien, commis, Charest 95
 Michel, tailleur en fourrures, Côte Ste Geneviève 12

Postras Michel, ancien typographe, d'Aiguillon 214

Mme veuve Désiré, Kirouac 180
 Mme veuve Etienne, Durocher 118
 Mme veuve F., Elgin 4
 Mme veuve Ferdinand, Artillerie 75
 Mme veuve Joseph, Ave. Taschereau 42
 Pierre, commis, Ste Anne 13
 Roméo, boucher, Morin 174

Postras Tancrede, médecin-chirurgien, physician and surgeon, St Valier 806. Tel. 3663

Télesp., agent d'assurances, St Pierre 72, rés. Boisseau 25
 Théophile, c.-voyageur, Richelieu 350
 Victor, cordonnier, Kirouac 25
 Wilfrid, officier du revenu, St Olivier 248

Police Court, honorable Chs Langelier, judge, St Louis 12. Tél. 907

Police Provinciale, sous le contrôle de l'Assistant-Procureur-Général, Palais Législatif. Tél. 862

Poliquin Achille, plombier, Napoléon 79

Poliquin Achille L., magasin de bonbons, tabac, cigarettes, liqueurs douces, conserves, biscuits, journaux, fruits et crème à la glace, candy store, tobacco, etc., du Pont 140-142. Tél. 4586.

Albert, plombier, 4e Rue r 5, Limoilou
 Arthur, doreur, Ramsay 19
 Chs Eugène, bijoutier, du Pont 140-142 & Darveau, chaussures, St Pierre 41-43
 Horace, commis, Richelieu 100
 J.-B., barbier, Avenue Cartier 63, rés. St Laurent 20

Poliquin J.-H. D., tanneur, tanner. Odilon Poliquin, gérant, St Valier 495. Tannerie, St Valier 503

L. Napoléon, barbier, Henderson 14 rés. 1ère Avenue 100, Limoilou
 Mme veuve Honore, St Valier 495
 Mme veuve I., magasin, St Valier 88-88½

Poliquin Odilon, gérant J.-H.-D. Poliquin, St Valier 495

Pierre, biseauteur, Richelieu 100
 Poliwicka H. B., manager, J. Burstall & Co., Park Avenue 103. Phone 3628
 Pollack Frank, merchant, St Joseph 43¼—rés. St François 137

ELZEAR VERREAULT, Stone and Sand Merchant, 7 Ramsay St. Phone 3248

Pollack M., marchand ; prop. Le Syndicat de St Roch, St Joseph 85, Tel. 5006—res. Des Fossés 97, Tel. 2962

Pomerleau Armand, journalier, Marie-Louise 62

Mme veuve T., Ste Hélène 3

Pope Edwin, St John 552

M., Capt. R.C.E., St Ann 131

Miss Louisa F., boards St Ursule 31

Portelance Napoléon, commerçant, Morin 248

Albert, journalier, Bagot 228

Paul, journalier, Bagot 221

Portugais voir aussi Dassylva dit Portugais

Portugais Alfred, menuisier, Caron 80 dit Dassylva, Pierre, tourneur, de l'Eglise 10

Ferd., journalier, N. D des Anges 203

Gaudias, peintre, St Réal r 37

J. Edgar, manufacturier de matelas, Colbert 23½

Napoléon, ébéniste, Arago 271

Philéas, menuisier, St François 365

Pierre, tourneur, 7e Avenue 17, Limoilou

Port Warden, Alex Russell, St Peter 61

Porter A.D., mechanical engineer, Belvedere Road

Post Office—Bureau de Poste—

J. Arthur Turcotte, postmaster ; E. A.

Verret, assistant postmaster, Buade

Street, (see page 50)

Post Office—Inspector's Office—Bu-

reau de l'Inspecteur des postes, S.T.

Green, inspector, Buade street. Tel. 869

Poston Misses (the), Grande Allée 144

Miss E., Grande Allée 122

Pothier Jules, fonct. public, St Jean 180

Pottle R., soldier, Ste Julia 20

Potvin voir aussi Poitevin

Potvin Adjutor, commis, dépt de la Marine, Champlain 578

Alfred, contremaitre, St Germain 51

Potvin Arthur, médecin et chirurgien, physician and surgeon, Sous-le Fort 43 Téléphone 1481

Charles, snr, employé dept de la Marine, du Pont 179

Potvin Damase, rédacteur à l'Événement et correspondant de La Patrie à Québec, St Nazaire 14. Tél. 5198

Edmond, charretier, 4e Avenue 188, Limoilou

Edmond, rentier, Artillerie 151B

Elie, emp. s. civil, St Nazaire 10

Emile, conducteur Q.Ry, St Sauveur 184

Ferdinand, sr, journalier, Champlain 588

Ferdinand, jr, fabricant d'outils, Champlain 555

F. X., emp. s. civil, Côte de la Montagne 80½

Georges, journalier, Champlain 942

Henri, emp. Ross Rifle, Napoléon 105½

Honoré, gardien, St Bernard 159

J. H. comptable, N.-D. des Anges 164

Joseph, journalier, Champlain 499

Joseph, journalier, Champlain 588

Narcisse, journalier, Alfred 42

Pierre, journalier, Champlain 942

Rosario, E. E. M., McMahon 13

Wilfrid, chauffeur d'auto, du Pont 179

Poudrette Amédée, bouch.-r. Sauvageau r 71

Poulet Jos., charretier, 4e Avenue 75, Limoilou

Omer, cordonnier, Franklin 110

Philippe, cordonnier, Franklin 110

Poulette Adélard, cordonnier, St Alexis 78

Henri, journalier, St Bernard 43

Poulin Achille, contremaitre, Châteauguay 174

Adélard, commerçant, Avenue Parent 5

Adjutor, plâtrier, Latourelle 160

Adjutor, jnr, plâtrier, Lavigreur 122

Albert, journalier, Napoléon 231

Alfred, conducteur Q. Ry, Colomh 432

Alfred, tanneur, Prince Edouard 306

Andréas, Dr. St Jean 180

Arthur, menuisier, Prince Edouard 311

Arthur, plâtrier, Latourelle 144½

Arthur, conducteur Q. Ry, Pr. Edouard 302

Camille, journalier, St Ambroise 14

Célestin, garde-magasin, Victoria 81

Charles, journalier, Bagot 277

Cyranus, journalier, Boisseau 188

David, marchand de fruits, Ave Parent 5

David, commerçant, Chevière 49

Edmond, c.-voyageur, Lavigreur 185½

Poulin Edouard, prop. du Palais de Cristal ; salle à diner ; repas tous les jours. Comptoir au lunch, Octave 54, St Joseph 93-97, Tél. 2505—rés. St Joseph 93

Edouard, charpentier, St Léon 106

Ask us for prices on your waste material before selling elsewhere

QUEBEC SCRAP METAL & PAPER Co., LIMITED

Phones 2777-2778

14, St. Roch St.

Poulin Elzéar, tanneur, Charest 155
 Elzéar, contremaître, Dorchester 292
 Emile, emp, Boswell's Brewery, de Varennes 52
 Emile, emp. Ross Rifle, Rigauville 25
 E. S., jeweller, St Cyrille 43
 F. B., comptable, Vauquelain 59
 Félix, journalier, Kirouac 29
 Ferd., menuisier, Prince Edouard 302
 Fortunat, pompier, 1re Avenue 22, Stadacona
 François, journalier, du Roi 316
 François, commis, Artillerie 90 $\frac{3}{4}$
 F.-X., charpentier, 2e Rue 31, Stadacona
 Gaudias, charretier, St François 6
 Jacques, ancien cultivateur, St Agnès 48
 J. A., révd, aumônier Hospice St Charles, Gignac 14
 J. Amé, de-sinateur, de l'Eglise 19
 J. Albert, inspecteur Bureau de Poste, 5e Rue 93, Limoilou
 J. E. A., sec. trésorier Canada Grant Distributor Co., St François 511

Poulin J. E., marchand d'automobiles et accessoires. Automobile merchant. St Joseph coin Caron. Tel. 4564—rés. 325, Tél. 5141

J. G., teneur de livres, Boul. Langelier 44
 Joseph, pressier, La Canadière 79
 Joseph, charretier, Parke 10
 Joseph, corroyeur, St Valier 544
 Joseph, pompier, 4e Ave 146, Limoilou
 Joseph, menuisier, Hermine 160
 Joseph, gard. de la paix, St Mathias 96
 Joseph, charretier et épicier, St Luc 100-162
 Jules, de Solid Shoe Co., Latourelle 108
 Lauréat, plombier, 6e Rue 23, Limoilou
 Lauréat, conducteur, Richelieu 209
 Léon, charpentier, 2e Rue 31, Stadacona
 Léon, menuisier, Richardson 303
 Léonidas, vétérinaire, Beauport
 Léopold, journalier, 2e Rue 31, Stadacona
 L. J., emp. s. civil, St Cyrille 39
 L. M., commis, Artillerie 10
 Louis, mécanicien, Fleurie 199
 Louis, journalier, Arago 346
 Milles Aurélie et Estlier, St Réal 67
 Mme veuve Alexandre, pension privée, Hermine 51
 Mme veuve Ernest, St Patrice 12
 Mme veuve Joseph, épicerie, Avenue Renaud 24-26
 Mme veuve Joseph, Richardson 307
 Moise, journalier, 4e Rue 136, Stadacona

Poulin Napoléon, employé à l'Immigration, Richardson 303
 P., rep. S. Rubin & Co., St Joseph 111
 Paul, garde-magasin, Parent 78
 Philéas, commis, de la Reine 390 $\frac{1}{2}$
 Phitibert, journ., des Commis-saires 153
 Philippe, bijoutier, Charest 155
 Siméon, typographe, Richelieu 101
 Siméon, journalier, Richardson 294
 Téléphore, contremaître, des Commis-saires 80
 Téléphore, charretier, Arago 340
 Téléphore, St François 322
 Téléphore, chauffeur, St Malo 47
 Théodore, rentier, Grenier 31
 Théodule, journalier, Morin r 50
 Victor, typographe, St Valier 450
 Wilfrid, charretier, Bagot 150
 Wilfrid, menuisier, Ste Hélène 2
Pouliot Adjudor, gérant de Myrand & Pouliot, Enr., Avenue Raymond, Beauport. Tel. 3715, sonnez 15
 Adjudor, pressier, Montcalm 106
 Adalbert, emp. Ross Rifle, St Gabriel 81
 Albert, tailleur en fourrures, Massue 250
 Albert, soldat, St Malo 41
 Alfred, corroyeur, N.-D. des-Anges 206
 Alfred, menuisier, 6e Ave 92, Limoilou
 Alfred, E. E. L., St Luc 59

Pouliot Alph., avocat, avocate; greffier de la Couronne et de la Cour d'Appel, professeur à l'Université Laval, Haldimand 12. Tél. 1723

Alphonse, snr, fermier du journal *Le Devoir*, Ste Marguerite 192
 Alphonse, jnr, électricien, Ste Marguerite 192
 Alphonse, commis, Ste Hélène 4
 Alphonse, tailleur, St Olivier 137
 Alphonse, cordonnier, St Jean 78
 Alphonse, garde-magasin, St Germain 100
 Alphonse, plombier, Hermine 180
 Alphonse, commis, des Fossés 107
 Alphonse, comptable, N D des Anges 143
 Apollinaire, emp. s. civil, Franklin 24
 Anaclet, menuisier, St Valier 114 $\frac{1}{2}$
 Arthur, emp. Ross Rifle, Claire Fontaine 11 $\frac{1}{2}$
 Arthur, emp. Dépt des Travaux Publics du Canada, du Roi 222
 Arthur, de Arthur Pouliot & Cie, Notre-Dame des Anges 143
 Arthur & Cie—*Pierre & Arthur Pouliot*—corroyeurs, Arago 139-141
 Auguste, charretier, St Gabriel 81

Voie d'évitement et Sécherie Moderne.
 Portes et Chassis toujours en Stock.

C. P. R. Siding and Dry Klin.
 Door and Sashes always in Stock.

NAPOLÉON GIGNAC

Téléphone 2050

44-68 Rue Lalemant, Québec

Pouliot Aurélien, cordonnier, Dollard 39
Barthélémi, boulanger, Napoléon 54
Célestin, cordonnier, Victoria 66
Cns. Eugène, électricien, du Roi 338
David, peintre, de la Reine 138

Pouliot D. I., courtier d'assurances,
St Pierre 88, Tél. 1254, rés. St Joseph,
416, 350. Tél. 1803

A. Ed., emp. s. civil, Ave Maisonneuve 80
Docile, peintre, de la Reine 138
Edmond, commis, Arago 117
Edouard, serrefrein, 5e Rue 171, Limoilou
Elzéar, com. de chevaux, de la Reine
170, rés. Daulac 11
Emile, commi s-voyageur, Victoria 112
Eudore, emp. B. de Poste, St Olivier 240
Eugène, commis d'hôtel, Sault-au-Mate
lot 23
Eugène, commis-marchand, du Roi 370
Eugène, conducteur Q. Ry, Charest 110
Eugène, commis, Daulac 11
Ferdinand, boulanger, Dollard 35
F. Adélar, commis-épiciier, Sauvageau 39
François, laitier, St Luc 59
François, entrep. menuisier, 6e Avenue
94, Limoilou
François, commis, Richardson 80

Pouliot F.-X. Onesime, de Myrand &
Pouliot, Enr., d'Aut-uil 75. Tél. 2383

F.-X., contremaitre, des Commissaires 199
Gaudias, commis épiciier, Arago 37
Gaudias, forgeron, 6e Rue 97, Limoilou
Georges, barbier, des Fossés 237 et de
l'Eglise 51
Georges, corroyeur, Arago 146
Gilbert, cordonnier, Massue 248
Henri, E. E. D., d'Auteuil 75
Henri, emp. Ro-s Rifle, 4e Avenue 338,
Limoilou
Hilaire, forgeron, de la Reine 138

Pouliot Isidore, propriétaire The Que-
bec Fur Mfg Co., St Joseph 425. Tél.
2481—rés. St Joseph 369. Tel. 3153

Joseph, facteur, Sauvageau 157
J. Adélar, bijoutier, Montcalm 171

Pouliot J. Alexandre, marchand-épi-
cier, épicerie de choix, fruits, légumes,
poissons et provisions, Sous-le-Fort 36
et Notre-Dame 10. Tél. 5753 — rés.
Notre-Dame 14

J. Alphonse, comptable, Caron 37
J. Arthur, peintre, St Luc 104½

Pouliot J. E., gérant La Banque Hoche-
laga, succ. St Sauveur, St Valier 794,
Tél. 173—rés. Boisseau 21, Tél. 420

J. Bte, surintendant des lignes du Té-
légraphe d'alarmes, du Roi 378
Jérémie, de J. & S. Pouliot & Frères,
Arago 117

J. L., de Girard & Pouliot, du Roi 143

Pouliot J. Mathias, sec.-trésorier Gaspé
& Baie des Chaleurs SS. Co., Ltd, St
Paul 153—rés. d'Aiguillon 234

Joseph, boulanger, St Malo 19
Joseph, laitier, Massue 250
Joseph, acheteur de Myrand & Pouliot,
Enr., des Fossés 73, Tél. 3629
Joseph Auguste, teneur de livres, des
Stigmates 162
Joseph, conducteur Q. & L. St J., 5e
Avenue 38, Limoilou
Joseph, tailleur en cuir, St Valier 1009
Joseph, marbrier, St Valier 1118
Joseph, couvreur, Montcalm 171
Joseph, gérant et employé s. civil, St Va-
lier 814
Joseph, emp. Ross Rifle, St Ambroise 100

Pouliot Joseph & Cie, marchands
tailleur-, merchant tailors. Toujours
en magasin, tweed, serge, etc., de la
plus haute nouveauté. Séries commen-
çant les 1er Février et 1er Août. St
Valier 814. Tél. 2778

J. P. H., 1er sacristain de Jacques-Car-
tier ; secrétaire-trésorier de la succur-
sale Jacques Cartier, No 143, de la
Société des Artisans Canadiens-Fran-
çais, Richardson 363

Pouliot J. & S. & Frères — *Jérémie &
Léger Pouliot*—tanneurs, corroyeurs
et marchands de cuir, tanners, curriers
and leather merchants, Arago 115.
Tel. 2075

Pouliot Laureat, propriétaire de la Cie
Jacques-Cartier. Bureau et rés., Dol-
lard 182. Tél. 4904

Léger, de J. & S. Pouliot & Frères, Ara-
go 113

Léon, monteur, Durocher 155

Léonard, boucher, Arago 146

Léonard, garde-magasin, Boulevard Lan-
gellier 42

Pour le Foie et les Rognons

Buvez l'Eau Minérale "CLAIRE-FONTAINE"

Pouliot Louis Alphonse, B.A. LL.L.,
avocat, de Laferté & Pouliot, St Pierre
88. Tél. 1925. — rés. Haldimand 12,
Tél. 1723

Louis, sacristain, Richardson 80
L. O., commis, St Cyrille 297
Mlles, modistes, d'Aiguillon 234
Mlles, Hermine 155
Mme veuve Alfred, Victoria 65
Mme veuve Charles, Ste Hélène 77
Mme veuve Elzéar, Richelieu 284
Mme veuve Elzéar, Ste Hélène 4
Mme veuve Joseph, du Pont 190
Mme veuve Léon, épicerie, Kirouac 94-96
Mme veuve Napoléon, Laliberté 33
Mme veuve Pierre, St Malo 100

Pouliot Moïse, épicier, vins, liqueurs,
thés et cafés, fruits, poissons, etc.,
grocer, wines and liquors, etc., St Jo-
seph 367, Tél. 2595, pension St Joseph
353

Nap., conducteur Q. Ry, St Luc 61
Nap. P., de Pouliot & Roy, du Roi 222
Omer, comptable, Arago 146
Omer, cigariier, Daulac 11
Omer, épicier, 4e Rue 134, rés. 142, Lim.
Omer, emp. Ross Rifle, La Canardière
154
Oscar, commis, Richardson 80
Oscar, de Pouliot & Provost, Laliberté 33
Paul, boucher, St Félix 18
Philéas, peintre, Blvd Langelier 146
Pierre, gardien, de la Reine r 45
Pierre, de Art. Pouliot & Cie, Arago 146

Pouliot & Provost—Oscar Pouliot et
Auguste Provost—marchands-épiciers.
Foin, grains et provisions, gros et dé-
tail, d'Aiguillon 106 coin Cote Ste
Geneviève. Tél. 1598

Pouliot & Roy—*N. P. Pouliot & M. Roy*—
bouchers, Dalhousie 4

Rod., commis-voyageur, Montcalm 5
Stanislas, corroyeur, St Cyrille 295
Téléphone, épicier, St Sauveur 91-93,
rés. Montcalm 171
Valère, cordonnier, St Bonaventure 11
et St Luc 24
Valère, révd, vicaire à St Malo, rue
Marie de l'Incarnation
Wilfrid, commis, St Cyrille 295
Wilfrid, man. de biscuits, Morin 254

Pounds Mrs widow James, Lachevrotière 38

Pourtier & Dorval—*Dr Eugène Dor-
val, successeur*—chirurgiens-dentistes,
surgeon dentists, St Jean 37, Tél. 1338

Pourtier Wilbrod, journalier, Morin 53
Powell George, emp. Ross Rifle, Avenue Car-
tier 2

Power David, emp. Ross Rifle, Lockwell 156a
D. O., emp. Ross Rifle, St Patrick 6
Edward, sergeant of police, Scott 48
Frank, bank clerk, Ste Ursule 75
J. J., chemist, St John 582
James, ship laborer, Notre-Dame 36
James, laborer, St Michael 39
John, laborer, Champlain 285
John, laborer, Champlain 471
John, steward, St Cyrille 100
John, provincial police, St Michael 39
Joseph, laborer, Scott 59
Joseph, ship laborer, St Amable 89
Michael, ship laborer, Conroy 3
Mi-s Julia, boarding house, Scott 48
Miss May, d'Aiguillon 188
Miss N, Ste Julia 66
Miss Stella, Artillery 19
Patrick, laborer, Champlain 318
Patrick, clerk, St Michael 39

Power William, M. P. for Quebec West,
of W. & J. Sharples, Regd, St Peter
56, res. Ste Ursule 75. Phone 356

Pozer Mrs, St Ann 125

Prémont Alfred, épicier, Napoléon 137
Alfred, commis-épicier, de la Reine 147
Arthur, messenger, St Jean 78
Auguste, forgeron, des Commissaires 118
François, journalier, Ste Hélène r 11
F.-X., commis, St Léon 36
Joseph, commis, Laliberté 22
Mme veuve J., pension Hotel-Dieu, rue
du Palais

Prendergast Thomas, electrician, St Eusta-
che 101

Prentice Thomas, carpet cleaner, Côte Ste
Geneviève 42½

Wm, emp. Pfeiffer, Côte d'Abraham 124

Prescott W. J., laborer, St Eustache 54

Preservaline Mfg Co., N. Y., Ovide Godin,
représentant, St Valier 142. Tél. 6329

Presho James, upholsterer, St Olivier 150

Preston Charles, d'Auteuil 61. Phone 419

Prévost A., sculpteur, St Stanislas 26-28
Albert, emp. Château Frontenac, St
Valier 197

J. A., LL. L., de Bedard, Prévost &
Taschereau, res. Beauport

Pierre, journalier, Richelieu 256
Price A. J., of Price Brothers & Co., Belve-
dere Road

ARTHUR PAQUET, Manufacturier de Bijouteries
65-67, rue St-Joseph. Tél. 2537

Price Brothers & Co, Ltd., lumber and paper merchants, marchands de bois et de papier; Sir Wm Price, president and general manager, St Peter 56, 5th story. Tel. 3255

Charles, soldier, Avenue Maisonneuve 28
Henry, of Price, Brothers & Co., Ltd, Avenue St Denis 2. T-1. 762
John. emp. Ross Rifle, St Patrick 130
Mrs H. T., Grande Allée 144

Price William, Sir, of Price Brothers & Co., Ltd., Grande Allée 145. Tel. 570

Prigge George, emp. Ross Rifle, St Amable 6½

Prince J. E., A. B., LL. D., C. R., avocat, professeur à la Faculté de droit de l'Université Laval. Maître de Poste

de St Roch, res. Dorchester 81
Prison de Québec, J. B. Carbonneau, gouverneur, Wolfe Avenue
Pritchard Mrs widow Edga, St Patrick r 9½
Probb J., manager Parisian Corset, de la Reine 214
Proctor John, R. C. G. A., Artillerie 117
Procton Mrs, St Ann 125

Produits B. O., manufacture de produits alimentaires, St Doninique 122. Tél. 5470

Proteau Berradin, comptable, de Salaberry 12
Charles, journaliste, St François 499
François, journaliste, Parent 59
François, plâtrier, Notre Dame des Anges 189½
François, chauffeur, 4e Rue 165, Limoilou

Proteau Gustave, courtier d'immeubles, real estate broker, St Pierre 81
Tél. 853, rés. de Salaberry 12. Tél. 1767

J. A., agent d'ass., 4e Rue 157, Limoilou
Herm., menuisier, 5e Ave 46, Limoilou
Joseph, jr, ingénieur Q. L. St Jean, 4e Rue 169, Limoilou
Joseph, journaliste, Léonard 11
Jules, comptable, 5e Avenue 44, Limoilou
Mme veuve Cyrille, d'Aiguillon 48
Napoléon, menuisier, du Parloir 4
Napoléon, menuisier, Léonard 10
Ph. J., sr, commis, 3e Rue 129, Limoilou
P. S., de Joseph Picard, Enrg., de la Reine 265

Protestant Board of School Commissioners, St Augustin 136 P.O. Box 216 (see page 80)

Protestant School Municipality of Belvédère P. W. Langlois, sec.-treasurer, St Peter 103

Prothonotary's Office, Honorable Amédée Robitaille, prothonotary, protonotaire, St Louis 12. Tel. 1589

Proulx Adl., journaliste, 2e Rue 57, Stadacona
Alphonse, électricien, Latourelle 99
Amable, typographe, Garneau 8
Elie, pompier, Letellier 6
Eugène, charretier, Lavigneur 189
F.-X. Eugène, agent, du Roi 134
Joseph N., abbé, gérant de "L'Action Catholique," d'Aiguillon 14
Mlle Léopoldine, St Valier 167
Mme veuve Joseph, Victoria 132-134
Mme veuve J. N., d'Aiguillon 14
Mme Louis, St Paul 115
Napoléon, journaliste, de la Reine 2.5
P. Charles, t. de livres, St Joachim 97
P. H., I.C.R. passager agent, Dalhousie 22, rés St David de l'Auberivière
Sylvio, télégraphiste, St François 504
Wilfrid, journaliste, de la Reine 61
Provençal Edmond, sellier, Latourelle 128
Thomas, cordonnier, du Roi 406
Provencher Emile, agent d'assurances, St Jean 185
Mlle Marie Elise, Lavigneur 105

Province of Quebec Limit Holders Association—P. G. Owen, secretary-treasurer, St Peter 56, Phone 135

Provincial Government Immigration Office, Geo. Lebel, agent, Louise Embankment

Provincial Marble & Tile Co., St Peter 140-142

Provincial Police, under the Jurisdiction of the Assistant Attorney-General, Parliament Buildings. Tel. 862


Provincial Revenue Office, Apollinaire Corriveau, collector, St Louis 12

Provincial Securities, Ltd.—Dr J. M. Mackay, président; René Dupont, directeur-gérant; C. E. Taschereau, N. P., secrétaire. Debentures municipales. Côte de la Montagne 105, Tel. 6377 (Voir Corporation des obligations municipales)

"ANTITUSSINE" Sirop pour la toux.

Guérit promptement la Toux, les Rhumes, la Bronchite, Enrouement, etc.

Pharmacie L. E. MARTEL, 51, rue St-Joseph, Québec. Tél. 2483

 Provost voir aussi Prevost

Provost Auguste, de Pouliot & Provost, St Olivier 206½

J. A., emp. s. civil, St Olivier 206½

Joseph, journalier, Arago r 118

Mme veuve F., pension privée, St Eustache 38

Prowse J. B., voyageur de commerce, St Augustin 22

Prudential Ins. Co. of America (The), H. LeGendre, super ntendent, Quebec Ry Building, St Joseph 229, Phone 1759

Prudential Trust Co., Ltd.—A. E. Scott, manager, Mountain Hill 116, Phone 544

Prudhomme G-orges, commis, Lavigneur 105
Pruneau Adélar, emp. Dom. Arsenal, Chevalière 28

Adélar, cordonnier, Napoléon 185

Adélar, cordonnier, St Mathias 55

Alexandre, cordonnier, Napoléon 205

Alfred, journalier, Champlain 882

Alfred, journalier, Marie de l'Incarnation r 108

Alfred, charretier, de Courcelles 30

Pruneau A. O., ci-devant de la Société Pruneau & Kirouac, Libraire-Editeur, marchand d'Ornements d'église, Articles de Fantaisie. Spécialité pour costumes d'Evêque et autres dignitaires ecclésiastiques, 60 rue St Jean, Tel 1932 (près de la Côte du Palais), rés. Hamel 1, Tel. 1488

Pruneau A. R., de A. R. Pruneau, Enr., Grande Allée 92

Pruneau A. R., Enr., charbon, matériaux de construction. Limites à bois Côte de la Montagne 111. Tel. 4747
Avila, pompier, Parc St Valier, St Malo

Pruneau & Co., A. L. Wade
Building materials and construction Supplies, St Peter 140-142 corner St André 43. Phones 1230-1231

François, tailleur en cuir, Parent 75

Jos., emp. chez H. Moisan, Napoléon 185

Joseph, cordonnier et magasin, Massue 119

Joseph, menuisier, Boisseau 211

Joseph, peintre, Napoléon 185

Pruneau Mme Joseph, épicerie, St Luc 107

Mme veuve Joseph, Massue 182

Ovila, pompier, Avenue Lamontagne 29

Philippe, journalier, St Germain 91

Philippe, mécanicien, Avenue Lamontagne 21

Théophile, charretier, Bédard r 20

Pucet R. M., sec. de la Société d'Expansion Commerciale et Industrielle Franco-Canadienne, St Valier 1086

Public Service Corporation of Quebec—J. Eugène Tanguay, mgr., Crown 51-53, corner Charest 3, Phone 5050. Power house, Grant 192, Phone 5052. Stores: Grant 190, Phone 6125. Upper Town Branch. St John 146

Pugh Mrs widow S. A., St Eustache 66

Puritas Products, L. A. Moisan, prop., St Dominique 77

Purcell A. W., Sergeant Major, Avenue Maisonneuve 8

Purdon W., janitor Y. M. C. A., St John 150

Q

Quart George, snr, contractor, d'Artigny 57

George, jr, clerk, d'Artigny 57

Henry, clerk, d'Artigny 57

Walter, accountant, Avenue Cartier 15

Quebec Abattoir Co.—Board of directors St Peter 72½, Phone 6500. City office, Alfred Dombrowski, manager, St Andrew 100. Phone 3466. Works, 4th Avenue, Limoilou, Phone 6320

“Québec-Adresses”—Edouard Marcotte, éditeur-proprétaire, de la Fabrique 6, 2e étage. Tél. 6923

Quebec Armoury—Drill Hall—Ed Genest, caretaker, Grande Allée 101

Quebec Auditorium Theatre. J. H. Paquet, lessee and manager, St John 144. Phone 6300

Quebec Automobile Club.—President, Frank Carrel; vice-president, J. H. Fortier; sec.-treasurer, L. C. Beaupré, Quebec Ry Building, St Joseph 229

Quebec Auto Supply Co.—Agent pour le pneu Woodworth avec tube, garanti pour 5,000 milles. Seul agent Riverdale Garage Hysloh Bros., Toronto. Spécialité: pneus seconds aussi bons que les premiers. Huile d'auto. Bicyclette et réparation. St Joseph 32, Tél 4450

Ernest Rochette, GENERAL CONTRACTOR

40 Bourlamaque Ave. Telephone 4994
Residence, 71 des Stigmates St. Tel: 3931

Quebec Bank, (The)—DIRECTORS: John T. Ross, President; R. MacD. Paterson, Vice-President; Vesey Boswell, Gaspard LeMoine, Thos. MacDougall, G. G. Stuart, K. C., J. E. Aldred, Peter Laing, J. M. McIntyre

Head Office: Quebec, 1 0, St Peter street

General Manager Office: Montreal—B. B. Stevenson

Quebec Branch: C. C. Smith, manager, St Peter 110. Telephone 720

Upper Town Branch: A. H. Bisset, manager, de la Fabrique 2. Tel. 130

St Roch's Branch: A. G. Russell, manager, St Joseph 187. Telephone 2173

St John Str Branch: J. H. Bender, mgr, St John 219. Teleph. 3297

St Sauveur's Branch: R. S. Parent, mgr., St Valier 781. Tel. 661

Quebec Bible Society (Organized 1835)—G. B. Ramsay, President; F. Glass Treasurer; Revd. Thos. Bennett, District Secretary; Edward J. Stobo, Honorary Secretary, Aberdeen 1; H. F. Kimball, Depository, 148 St John St.

Quebec Board of Trade, Théophile LeVasseur, secretary, St Paul 39, Telephones 589 and 1494 (see adv't)

Quebec Bridge—Board of Engineers—C. N. Monsarrat, Chairman; Ralph Modjeskie, C. C. Snyder, Commissioners.—Office: Montreal

Quebec Butchers Supply Co. Reg'd, Ovide Godin, propriétaire. Accessoires et outillage pour bouchers, papiers à envelopper et sacs de papier, enveloppes de saucisse, épices, etc. Blouses et tabliers blancs pour bouchers et barbiers. Butchers supply, paper and paper bags, spices and casing; agents for the Preservaline Mfg. Co., N. Y. White coats and aprons for butchers and barbers, St Valier 142. Tel. 6329

Quebec Café Lunch, St Jean 171
Quebec Canadian Ladies Club (see page 80)

Quebec Carpet & Window Cleaning Co., John Thomson prop., Avenue Bourlamaque 34. Office, Lindsay Building, St John 203. Phone 1043

Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd., President, Hon. Richard Turner; Vice-President, C. J. Baillargeon; Directors: Hon. Adélard Turgeon, J. T. Ross, N. Belleau, H. D. Barry, Jules Hone, Manager, R. L. Jess. Offices, St Roch and des Fossés. Stables Ste Marguerite. Phones 386 and 2867; livery 4142

Quebec Central Railway—S. G. Sheppard, Vice-president; J. H. Walsh, General Manager; E. O. Grundy, General Freight and Passenger Agent; G. D. Woodsworth, Asst Agent; T. F. Hawkins, Freight Claim Agent; J. T. Reid, Superintendent — F. S. Stocking, City and District Passenger Agent, St Louis 32. Phone 82. P. M. Cotter, Agent, Dalhousie 28-32. Phone 342.

Quebec Chronicle — The Chronicle Printing Co., proprietor; D. Watson, general manager; W. P. Osborne, editor, Buade 9. Tel. 45

Quebec Citadel, Major L. A. Roy, Commanding 3th B., R. C. A., Citadel

Quebec City Life Agents Assurance Association — (See *Association des Agents d'Assurance-vie.*)

Quebec City Transfer Co, Regd, d'Aiguillon 2

Quebec Clearing House Association — W. M. Bancroft, President; C. P. Liebich, Manager and Sec-treasurer — Quebec Bank Building, St Peter 110

Quebec Clothing Mfg Co., Dorchester 180

Quebec Coal Co., (The)—W. & Geo. Jalbert, proprietors; coal yard, Louise Embankment; office, St Paul 63. Telephone 640

Quebec Commercial Academy, Revd. Bro. Hilaire, Director; Bro. Pelegrinus, Procurator, Cook 6

Quebec Creditor's Agency (The), Art. Vézina, Notre-Dame des Anges 109. Tel. 5859

Quebec Cricket Club — (See page 75)
Quebec Construction Co., Côte de la Montagne 111

“APPLEADE” . . . A Rich Fruity Cider
M. TIMMONS & SON, Sole Bottlers

Quebec Customs, Eug. N. Chinic, collector, St André 4 (see page 32)

Quebec Development Co., Ltd.—B. A. Scott, vice-president and Manager, St Peter 132. Phone 269

Quebec Directory (The)—(see "Québec-Adresses")

Quebec Distribution Co, Colomb 109

Quebec Engraving Co., Charles Montminy, manager, gérant, Couillard 52. Telephone 1334

Quebec Electric Co., L. Burran, president; A. P. Doddridge, sec-treasurer; R. H. Doddridge, manager.—Electrical engineers contractors and electrical supplies, St John 137. Phone 284

Quebec Examining Warehouse, Dalhousie 118 (see page 32)

Quebec Fire Assurance Co., founded 1818, incorporated 1829 — Directors: President, V. Châteauevert; R. Audette, A. E. Blogg, Wm A. Sims, Alfred Wright, A. W. Blake, A. MacLean.—Secretary and Treasurer, G. H. Henderson, St Peter 81, 1st floor, room 12, Phone 92—Eug. Leclerc & Cie, agents spéciaux, St Pierre 88, Tel. 1254.—A. G. Verret, St Jean 162, Tel. 1630

Quebec Fruit Exchange, Ed Coulomb. Fruits, légumes et provisions, St Peter 31-35, Tel. 5178-5179; entrepôt de poisson, Place Marché Champlain, Tel. 917

Quebec Fur Mfg Co., (The)—Isidore Pouliot, prop. Manufacturiers de fourrures. Spécialité: peaux, doublures, capots, manteaux, fantaisies, gants, calottes et souliers de tout genre, etc., St Joseph 425. Tel. 2481

Quebec Furniture Co., Ltd—J. R. Fortier, gérant.—Meubles, pianos, tapis, poêles, prélatrs, etc; gros et détail, St Joseph 33. Tél. 1825

Quebec Garrison Club—Sec-Treasurer, Major W. H. Petry, St Louis 97. Phone 3161

Quebec Gaol, J. B. Corbonneau, gaoler; Bart. LaRue, asst-gaoler; Aimé Bélanger, turnkeys; H. R. de Saint Victor, clerk; Hector Siméon and Edmour Hardy, firemen; Mrs M. Phillips, Matron. Tel. 1152

Quebec Geographical Society, City Hall (See page 81)

Quebec Glove Leather Mfg—Alex. Grenier, prop.—3e Rue 74. Lim ilou
Quebec Golf Club, Avenue Laurier

Quebec Harbour Commission —chairman; J. B. E. Letellier and A. O. Gravel, commissioners;secretary-treasurer; St Geo Boswell, chief engineer and general superintendent; W. V. Taylor, asst-engineer; A. C. Fellows, asst-engineer; James A. Murray, Harbour Master; Capt. H. J. McGugh asst-Harbour Master; A. Letellier, wharfinger; E. H. Woodside, accountant; J. Stain, chief clerk; E. G. Hanel, Asst-treasurer; A. F. Dion, manager, Traffic Dept; T. Robitaille, superintendent, Construction Dept.; G. H. Bourdon, purchasing agent; J. A. Charlebois, Notary. Pointe à-Carcy Wharf—General office, Tel. 7; Secretary's office, Tel. 6491

Quebec Harbour Commission, ENGINEERS OFFICE—St George Boswell, chief engineer, Pointe-à-Carcy Wharf

Quebec High School (The), F. T. Handsombody, rector, Avenue St Denis 30 (See page 80)

Quebec Home Builders, Ltd, (The)—G. F. Peters, manager, Q. Ry Building, St Joseph 229, Room 206. Phone 2441

Quebec Home Guard—Secretary, Ronéo Langlais, St Olivier 25

Quebec House Furnishing Clothing Co., du Pont 75

Quebec Jobbing Store—J. A. Ferland, prop.—Marchand de lot de marchandises convenables aux marchands. Spécialité: les confections, habillements, pardessus, imperméables, manteaux, costumes, jupes, et quantité d'autres marchandises, Laliberté 126. Tel 2789

Elzéar Verreault,

Marchand de pierre et de sable
7, rue Ramsay, Téléphone 3248

Quebec Immigration Hospital (see page 33)

Quebec Immigration Office, John P. Stafford, agent, Louise Embankment (see page 33)

Quebec Khaki Club, St Paul 236

Quebec Ladies Musical Club, Columbus Hall, Grande Allée 73

Quebec & Lake St John Railway Co.—(Office, 160 St André Str.)

D. B. Hanna, President, Toronto
W. A. Kingsland, Gen'l Superintendent
J. H. Davidson, superintendent
J. M. T. Leger, City freight agent

Quebec Land Company, Honorable A. Turgeon, président; Sir Geo. Garneau, vice-président, Directeurs: Lawrence A. Wilson, Montréal; Hon P. A. Choquette, A. J. Price, Ant. Gallepeault, C.R.; gérant, Jas A. McGowan; R. Turgeon, comptable, St Joseph 189. Tél. 2072

Quebec & Levis Ferry Co., Ltd.—C H Shaw, President; John S. Thom Vice-President; Lt-Col. G. E. A. Jones' Alp. Gourdeau, Lorne C. Webster Directors.—W. J. Thompson, Manager—St James 48, General meeting: 3rd Tuesday of May

Quebec Lithographic Studios, Ltd.—Lithography, Photoengraving, Electrotyping, Stereotyping, Artistic printing, Collins 8

Quebec Loan Co., F. F. Houde, Sec.—Treasurer, St Peter 81. Tel. 1362

Quebec Marine Grocers—Jos. E. Drolet & Thos. J. O'Neil—Dealers in fine groceries, butter and provisions. Ship Chandlers. Steamers supplied at shortest notice. Corner St Paul and Sault-au-Matelot 97. Phone 345.

Quebec Masonic Hall Association—(Incorporated by Act of Parliament)—E. F. Wurtele, Treasurer; A. E. Seifert, Secretary

Quebec Mattress Mfg. Co., Colomb 75

Quebec Navy League—R. R. Scott, secretary, St Stanislas 45

Quebec Observatory, Arthur Smith, superintendent, Grande Allée r 275

Quebec Paper Box Co, Dorchester 35-45

Quebec Passenger and Elevator Co, Little Champlain 16

Quebec Paving & Construction Co., Eug. Leclerc, pres.; O. A. Gignac, vice-pres.; C. J. Baillargeon, sec.-tres.; E. H. Falardeau, manager. Street paving of all kinds. Asphalt and cement sidewalk. Office and Works, 10th Avenue 70, Limoilou, Phone 1675

Quebec Perfect Clothing Co. Ltd., E. Fortier & Frère, propriétaires, St-Dominique 117. Tél. 2759

Quebec Photo Studio and Art Galleries, Reg'd—Charles Rondeau, propriétaire.—Photographies d'arts de tous genres. Portraits à l'huile, au pastel et au crayon. Spécialité: Groupes de compositions, miniatures, développements, impressions, agrandissements, encadrements, illustrations commerciales, confection de plans d'après notes pour arpenteurs, ingénieurs, architectes, inventeurs, etc. Importateur de gravures et d'objets d'arts.—Bâtisse Raymond & Binet, coin des rues St-Jean et Stanislas 24

Quebec Postal Division, S. T. Green, inspector, Buade street

Quebec Post Office, A. J. Turcotte postmaster; E. A. Verret, assistant, Buade street

Quebec Post Office Savings Bank and Money Order, Buade street

Quebec Poultry Association, A. P. Doddridge president; T. M. Houghton, secretary

Quebec Preserving, Ltd., Ls. Léturneau, propriétaire, DeVarenes 30; entrepôt 13-27; bureaux, Smith 41-45. Tels. 2471-2472

Quebec's Public Utilities Commission—F. W. Hibbard, President; Sir George Garneau, F. C. Laberge, commissionners; M. Jos. Ahern, Secretary. All communications to be addressed to the Secretary, Court House, Quebec

Quebec Quarry, Ltd., Hector Desjardins, manager, Q. Ry Building, St Joseph 229. Phone 3757

Quebec Racket Club, Grande Allée r 71

When thinking of selling your scrap metals consult us it may be to your advantage to do so

QUEBEC SCRAP METAL & PAPER Co., LIMITED

Phones 2777-2778

14, St. Roch St.

Quebec Railway, Light, Heat & Power Co., Limited—Offices : Quebec Railway Building, corner St Joseph and Crown streets.

Controlling : Quebec Railway, Light & Power Co ; Quebec Jacques-Cartier Electric Co ; Canadian Electric Light Co ; Quebec Gas Co ; Frontenac Gas Co ; Quebec County Ry Co ; Lotbinière-Mégantic Ry Co.

Directors : President, Sir Rodolphe Forget, Montréal ; Vice-President, Lorne C. Webster, Québec ; Hon. Robert Mackay, Montréal, J. N. Greenshields, K. C., Montréal, Paul Galibert, Montréal, D. O. Lespérance, Québec, A. Berthiaume, Montréal, Trefflé Bastien, Montréal, L. J. Tarte, Montréal, A. Ecrément, Montréal.

H. G. Matthews, General Manager and Assistant to President ; W. J. Lynch, Treasurer & Comptroller ; A. Lemoine, Secretary ; C. J. Pigot, Engineer Maintenance of Way ; H. G. Bossé, Chief of Stores

City Division—(*City Electric Railway*)—R. M. Reade, Superintendent ; H. Levasseur, chief inspector ; P. Quinn, electrician

Power Division—(*Light & Power Department*)—A. P. Doddridge, superintendent ; L. Burran, electrical engineer ; W. Langford, Montmorency Falls, Supt. of Power Stations

Montmorency Division—(Electric and Steam Railway to St Anne de Beaupré and Montmorency Falls)—J. A. Everell, superintendent ; J. J. White, chief train despatcher ; J. A. Côté, accountant ; Jos. Cloutier, station master

Gas Division—R. A. Wallace, Supt.

Quebec Recruiting Association, Geo. Van Felson, secretary

Quebec School of Arts and Manufactures, St Joachim 37 (see page 79)

Quebec & Saguenay Railway, Art. Lemoine, secretary, Q. Ry Bldg, St Joseph Str.

Quebec Sales Co., Registered, manufacturers agents, Mountain Hill 147

Quebec Scrap Metal & Paper Co., Ltd—J. Fitch, direct.gérant ; Fred W. Phillips, sec. trés.—Marchand de papiers, négociants en fourrures, peaux vertes et tannées, retailles de fourrures et de tweeds. Les plus hauts prix payés pour vieux métaux. Collection de compte à la campagne. Manufacturers agent and dealer in all kinds of Furs, Hide and Skins. Jobbers in fur cuttings. Highest price paid for all kinds of scrap metals. Country account promptly attended to. St Roch 14. Phone 2777 (see advertisements on foot lines, alph. list)

Quebec Seminary, Séminaire de Québec. (See page 77)

Quebec Shipping Office, T. Béland, Shipping Master ; P. J. O'Brien, Deputy S. M.—Champlain 103

Quebec Shoe Store, Leonard Bros, proprietors, St John 48. Tel 381

Quebec Skate Manufacturer & Repair Co. St John 259

Quebec Skating Rink, M. Joseph, President ; Vice-President ; R. Campbell, Sec.-Treasurer—Directors : A. Laurie, A. Joseph, E. N. Chinic, J. Laird, F. J. Grant, caretaker—Grande Allée 43

Quebec Ski Club, Inc. (The), F. W. Russell, president ; Wm. Thoburn, vice-president ; A. M. Blanchet, sec.-treasurer

Quebec Stone and Fence Co. (The), Marie de l'Incarnation 93

Quebec Steamship Co., Ltd, Dalhousie 48

Quebec Stock Exchange, Alp. Barry, president ; D. McGee, vice-president ; C. W. Walcot, sec'y-treasurer, St Peter 63

Quebec Studio Club (The), Miss L. E. Russell, secretary, room 13, City Hall

Quebec Technical School, Boulevard Lange-lier (see page 79)

Quebec Telegraph, The Telegraph Printing Co, proprietor, Buade 27 and Du Trésor 1-3. Phone 3370

Quebec Trades and Labor, see page 82

Quebec Transportation Club—President, J. S. Thom, St James 46

Quebec Transportation & Forwarding Co., Ltd, W. J. Hackett, Manager, St James 26. Telephone 380. Manager's residence, Tel. 300

Marchand de bois durs et mous
Bois Rouge de la Californie

Hard and Soft Wood
Lumber Merchant

NAPOLÉON GIGNAC

Téléphone : 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec

Quebec Typewriter Exchange, Reg'd—J. E. Vézina, prop. Machines à écrire et fournitures de bureau, typewriters and office furniture, Côte de la Montagne 82. Tel. 3551

Quebec Tyre Vulcanizing Co'y, de l'Eglise 120 et Richardson 156

Quebec Vinegar Works, Drouin, Frères & Rattray, Ltd., proprietors, St Paul 52

Quebec Waist Clothing Mfg Co., Ozias Feiczewicz, prop., St Dominique 61-65

Quebec Yatch Club—Honory Commodore, Sir Wm. Price; Commodore, J. B. E. Letellier; Vice Commodore, Dr. A. Lavoie; Capt. A. C. Taschereau; S.-c. treas. Dr E. G. Gale, St Ursule Street

Quebec Young Men's Christian Association (The)—W. H. Wiggs, president; J. L. Hess, General Secretary; Strangers always welcome. Building open from 9 A. M. to 10 P. M., St John 150

Quebec Warehouse Co., John F. Burstall, president, Dalhousie 85

Quebec Women's Canadian Club (see page 80)

Queen City Realty Co., J. A. Marcoux, président et gérant; vice-président; A. St-Laurent, secrétaire; A. A. Dubé, trésorier; B. St-Amand, N. T. Turgeon, Jos. A. Tremblay, directeurs, Q. Ry Building, St Joseph 229. Tel. 5421

Queen Fire Ins. Co., C. & W. Champion, agents, St Peter 66. Tel. 75

Queen Hotel—L. J. A. Genest, propriétaire. W. Boisvort, gérant. Hôtel de 1re Classe, plan Européen et Américain; de 1.50 à \$3 par jour. Coin du Pont et des Fossés. Tel. 2350

Queen Ins. Co. of London, Budden & Strang, agents, St Peter 101. Phone 750

Quilter Ralph, segt. C. P. A. S., Avenue Maisonneuve 86

Quincy, Enr. (Au)—J. R. Em. & J. Alb. Laroche—chaussures et claques, St Joseph 246. Tél. 5564

Quinlan & Robertson, contractors, First Street, Limoilou

Quinn George, fireman, d'Iberville 10
George, electrician, St Paul 337
John, laborer, Champlain 379

James L., St Foy Road and Levis Avenue
John T., plumber, St Patrick 31

Michael J., assessor, St Joachim 40
Miss Marguerite, Lachevrotière 14½

Mrs widow Michael, St Julia 64
Peter, electrician, Lafrance 9

William, emp. Ross Rifle, Cré nazie 96
William, emp. Immigration buildings, Côte de la Canoterie 4

Quintal & Lynch, grain et foin, F. de B. Gourdeau, représ., Côte de la Montagne 147, Tél. 7

Quirouet Adjutor, gantier, St Sauveur 67
Adolphe, cordonnier et magasin, Ste Thérèse 106-108

Honoré, snr, cordonnier, Boisseau 162
Honoré, jnr, cordonnier, Boisseau 162

Mme veuve A., St Nazaire 48
Rémi, secretary King Bros. Ltd., St Jean 593

Quivillon R., emp. s. civil, Ste Anne 57

R

Rabie Philibert, menuisier, Bayard r 192
Racette Charles, charretier, Scott 79

F. X., emp. C. N. R., Olier 184
Emeric, em. Q. & L. St J. Ry, 8e Avenue 111½, Limoilou

Evariste, garde-moteur, Latourelle 112
Georges, commis-épicier, St Pierre 28

J.-B., laitier, St Olivier 308
Joseph, chauffeur d'auto, Artillerie 65

Mme veuve Joseph, Demers 81
Noël, charretier, Des Prairies 125

Racicot J. E. P., herboriste, St Joseph 25
Oliva, mécanicien, des Fossés 64

Raine Alb., corroyeur, St Valier 631 et Demers 18-22, rés. St Jean 487

Alf., cordonnier machiniste, Arago 134
Alfred, cordonnier, Signai 39

Alphonse, charretier, Parké r 14
Alphonse, journalier, Letellier 8

Racine Alphonse, Ltée, Montréal. Nouveautés en gros. Wholesale dry goods. Etienne Poitras, représentant, de l'Eglise 68. Téléphone 2282

Arthur, ouvrier en tabac, 2e Avenue 86, Stadacona

Charles, chauffeur d'auto, Ste Marguerite 116

Cyrille, gardien, O'Connell 12

BUVEZ "LIMLITHA" UNE IMITATION DU CHAMPAGNE

Seuls Fabricants, M. TIMMONS & SON

Racine David, marchand de diamants, horloger, bijoutier, opticien et graveur; watchmaker, jeweller, optician and engraver. Assortiment complet d'horloges, montres, chaînes, bagues, jons, lunettes, lorgnons et lunettes d'opéra dans tous les prix. Spécialité: coutellerie pour cadeaux de nocés. St Joseph 116. Tel. 3119—rés. Fleurie 112

Elzéar, cord.-monteur, La Canardière 146
Elzéar, journalier, 4e Rue 144, Stadacona
Emile, commis de banque, de la Reine 289

Emile, emp. Ross Rifle, 6e Rue 25, Limoilou

Emile, emp. Rock City Tobacco Co., Langevin, 27

Eugène, cord.-monteur, Boisseau 241

Eugène, charretier, Richardson 79

Eugène, relieur, Boulevard Langelier 70

François, journalier, de Varennes 42

Frank, épicier, Crémazie 66

F. X., bois, St Roch 116, rés. Parke 16

Georges A., médecin, Sauvageau 21

Herménégilde, boulanger, 9e Avenue 20, Limoilou

J. R., commis de banque, Fleurie 112

Jean, journalier, 4e Rue 148, Stadacona

Jean, cordonnier et magasin, Avenue Renaud 45

John J., agent, Crémazie 66

Joseph, laitier, Parke 14

Joseph, cordonnier, Arago 236-238

Joseph, garde-moteur, 4e Ave 132, Lim.

Joseph, commis, des Remparts 43½

Joseph, journalier, St Mathias 59

Joseph, journalier, 2e Rue 9, Stadacona

Joseph, sr, ouvrier en tabac, Montcalm 1

Joseph, jr, ouvrier en tabac, Langevin 27

Joseph, cordonnier, Sauvageau 185

Joseph, charretier, 11e Rue 116, Limoilou

Joseph, tanneur, Richardson 343

Joseph Emile, journalier, 1re Avenue 54, Stadacona

Léon, commis, St Jean 422

Léon, journalier, Marie-Louise 96

Léon, pêcheur, rue Jacques-Cartier

Louis, tanneur, Fleurie 214

Louis de Lamontagne, Racine & Cie, Alfred 17

Racine Meville, prop. Delmonico Restaurant, St Pierre 137. Tel. 724—rés. 3e Avenue 143, Limoilou. Tel. 6360

Mlle S, couturière, Dauphine 18

Mme, St François 188

Racine Mme veuve Archange, des Remparts 43½

Mme veuve Arthur, St François 401

Mme veuve Célestin, Boulevard Langevin 192

Mme veuve Edouard, St Léon 68

Mme veuve Léon, St Jean 422

Mme veuve Napoléon, Artillerie 111

Mme veuve Napoléon, St Flavien 28½

Nap., emp. s. civil, 6e Rue 132, Limoilou

Omer, journalier, Bagot 86½

Ovide, emp service civil, St Jean 422

Philéas, tailleur en cuir, Charest 161

Racine Pierre, agent d'assurances, insurance agent, du Roi 421. Tél. 2525

Pierre, menuisier, Champlain 404

Pierre, cord.-machiniste, St Malo 6

Siméon, charretier, Napoléon 62

Thomas, charretier, 11e Rue 114, Limoilou

Wm., emp. Ross Rifle, Crémazie 66

Radoux Hubert, emp. Ross Rifle, Latourrelle 66

Rae John, emp. Quebec Ry., St Valier 270

Railway Centre Park Co., Ltd, de la Couronne 104

Rainville Alphonse, journalier, du Pont 35

Mlle Victoria, des Stigmates 139

Mme J. A., St Eustache 44

Mme veuve Charles, Marie de l'Incarnation 212

Philéas, journalier, Marie de l'Incarnation 212

Ramsay G. B., manager White-Star Dominion Line, Dalhousie 53—rés. Ste Famille 6

Rancour Alexandre, peintre, Scott 145

Alexis, com. emballer, St Olivier 356

Alfred, journalier, Morin 114

Arthur, menuisier, 3e Avenue r 414, Limoilou

E., emp. Ross Rifle, Richelieu 278

Eugène, pâtissier, St Valier 358

Jean, charretier, Dorchester 165

Jean, journalier, St Valier 1325

Jos., cord. machiniste, de Courcelles 34

Mme veuve Cléophas, Marie de l'Incarnation 108

Mme veuve Noël, Scott 145

Omer, snr, pompier, Berthelot 4

Omer, jnr, pompier, Ste Marie 20

Rankin Alexander, laborer, Champlain 311

Ratté Adélard, journalier, Morin 207

Charles, tailleur en cuir, Bagot 175

David, journalier, St Luc 35

François, épicier, Aqueduc 1½

François-X., snr, charpentier, Avenue Taschereau 18

ARTHUR PAQUET, Manufacturier de Bijouteries
65-67, rue St-Joseph. Tél. 5372

Ratté Franç.-X., jnr, commis, St François 458
 & Frères, eaux gazeuses, Avenue Bigaouette 22 et Ste Agnès 92
 J. A., comptable, Carillon 73
 Jos., forgeron, Avenue Bigaouette 8-10
 Joseph, tailleur en cuir, Dollard 54
 Joseph, tailleur en cuir, Bagot 16
 Joseph, cordonnier, Boisseau 251
 Joseph, tailleur en cuir, St Valier 695
 Jos. Frs, marchand, St Valier 1168-1170
 J. R., commis-voyageur Garneau 22
 L., boucher, Montmagny 60
 Léon, laitier, Charest 99
 Mlle Alma, couturière, Voltigeurs 31
 Mlle P., St Joachim 61
 Napoléon, garde magasin, Richelieu 27
 Napoléon, journalier, Boisseau 252½
 Octave, rentier, St Valier 1273
 Odilon, tailleur en cuir, Napoléon 36
 Pierre, monteur, Bagot 16
 Pierre, cordonnier, St Valier 695
 Rattray David, accountant, St Peter 81—res. d'Auteuil 81

Ray Lt. Col. Walter J., manager Price, Bros & Co, Ltd, McMahan 5. Phone 414

Raygnier Joseph, révd frère directeur Ecole Jacques-Cartier, St François 326
 Raymond Alfred, charretier, St Raphaël 18
 Alfred, pilote, Dolbeau 6
 Alf. H., mécanicien, N-D des Anges 170
 Alphée, journalier, Laberge 12
 Arthur, cocher, St Olivier 383

Raymond, Binet & Co—W. H. Raymond & J. P. Binet—marchands-tailleurs civils et militaires; chapeaux, casquettes et mercerie, — marchand tailors, caps, hats and gents' furnishings, military goods. R-pres. Fit Reform Clothing, St Jean 93-95. Tel. 391

Camille, garde-moteur, St Sauveur 170
 C. Percy, clerk, Fraser 95
 Chrys., menuisier, 3e Rue 168, Limoilou
 J.-Bte, ingénieur, St Olivier 285
 J. René, emp. Q. Ry, Ste Anne 71
 Louis, chauffeur d'auto, Garneau 40
 Louis, menuisier, St Benoit 148
 Miss, prop., Dufferin Terrace cigar store, Avenue Ste Geneviève 52
 Mlle Eugénie, lingerie, St Joseph 285-285½
 Mme veuve Alphonse, St Olivier 278
 Mme veuve Chs H., du Roi 178
 Mme veuve E., St Joseph 285
 Mme veuve J. R., Ste Anne 71
 Moïse, fonction. public, Grande Allée 92

Raymond Omer, charretier, Joliette 31
 Omer, journalier, 3e Rue 168, Limoilou
 Placide, tailleur en cuir, Demers 13
 Siméon, cordonnier, St Sauveur 69
 Siméon, journalier, Ste Thérèse 116
 Thomas, architecte, Caron 45, rés Notre-Dame des Anges 144
 Victor, peintre, Parent 26
 Wm H, of Raymond, Binet & Co, Fraser. 95. Tel. 1568

Raynal Mlle Nathalie, buanderie parisienne, d'Aiguillon 108

Rayner Harry, servant, Prevost 19½
 James, gentleman, Artillery 125
 Rayrey P., toolmaker, St Cyrille 94

☞ Read see Reid

Read James, emp. Ross Rifle, St Patrick 23
 Mrs widow James, sick-nurse, Lachevrotière r 27
 Mrs widow John, Côte d'Abraham 5
 Reade R. M., Supt. City Electric Ry, Dolbeau 21. Tel. 4812
 Reading R. T., foreman, Dom. Arsenal, Charlesbourg Road
 Readman L. D., porteur de bière, Sauvageau 40
 Mlle Salomé, modiste, St Olivier 184
 Reardon Mrs Patrick, Champlain 276
 Reason J. H. R., electrician, 2e Rue 114, Limoilou
 Miss A., Lockwell 184

☞ Réaume voir aussi Rhéaume

Réaume Alexis, rentier, St François 70
 Rèche Cyrille, peintre, Morin 73
 Jean-Baptiste, jr, plâtrier, Bagot 43
 Roméo, journalier, Morin 193

Recorder's Court, Elzéar Déry, judge; Eugène Des Rivières, assistant, City Hall. Telephone 231

Red Cross Pharmacal Co., Ltd.—J. Edmond Dubé, president et manager; L. P. Michaud, sec. treasurer. Manufacturers of proprietary articles. Des Prairies 92-98. Tel. 3264

Red Cross Society, Quebec Branch, Miss Lucy F. Carter, Secretary
 Redding Robert, foreman Dom. Arsenal, 7e Rue 29, Limoilou
 Reddy Martin, fireman, Berthelot 1

“ANTITUSSINE” Sirop pour la toux.

Guérit promptement la Toux, les Rhumes, la Bronchite, Enrouement, etc.

Pharmacie L. E. MARTEL, 51, rue St-Joseph, Québec. Tél. 2483